



Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 14 MARS 1931

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 14TH MARCH, 1931

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE
OFFICIELLE DE QUÉBEC"

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion : 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes : 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction : 50 cents par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes : \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC
OFFICIAL GAZETTE".

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES.

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are

l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,
Rédempti Paradis.

Hôtel du gouvernement.

1201—10-8

strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7 per annum, is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House.

1202—10-8

Lettres patentes

"Bishinsky Bros., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de février 1931, constituant en corporation: Max Liverman et Isidore M. Bobrove, tous deux avocats, et Jack Klineberg, notaire, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Manufacturer, acheter ou autrement acquérir ou vendre ou autrement faire le trafic ou le commerce de laine, coton, tissus, lainages, soieries, toiles et vêtements de toutes sortes; faire la fabrication, l'achat et la vente de vêtements de toute description, et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, fabriquer, produire, importer et exporter toutes sortes d'effets, articles et marchandises;

Exercer toute autre industrie semblable, manufacturière ou non, qui est connexe à l'industrie susdite et qui peut sembler à la compagnie susceptible d'être exercée convenablement en relation avec son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou à les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement disposer, améliorer, construire, modifier et autrement faire le trafic ou le commerce de propriétés immobilières;

Acquérir ou entreprendre la totalité ou une partie quelconque de l'industrie, des biens ou obligations de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

Demander, acheter, ou autrement acquérir tout brevet d'invention, permis, concessions, et choses

Letters patent

"Bishinsky Bros., Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fourth day of February, 1931, incorporating: Max Liverman and Isidore M. Bobrove, both advocates, and Jack Klineberg, notary, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, buy or otherwise acquire or sell or otherwise deal in or with wool, cotton, fabrics, woollens, silks, linens and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of goods, wares and merchandise;

To carry on any similar business, whether manufacturing or otherwise, which is germane to the foregoing and which may seem to the Company capable of being conveniently carried on in connection with the above business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property or rights;

To buy or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property or liabilities of any person or Company carrying on any business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, licenses, conces-

de même nature conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser une invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet d'une invention qui peut paraître susceptible d'être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition peut paraître de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et d'utiliser, exercer, développer ou faire valoir autrement les biens, droits ou renseignements ainsi acquis ou de mettre en valeur ou accorder des permis à leur sujet;

Prendre ou autrement acquérir et posséder des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant une industrie susceptible d'être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir tous biens personnels ou réels et tous droits ou privilèges que la compagnie peut juger nécessaires ou convenables pour les fins de son commerce, et en particulier toute machinerie, ou fonds de commerce;

Vendre ou aliéner l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de cette entreprise pour la considération que la compagnie peut juger convenable, et en particulier pour des actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Prendre les moyens qui peuvent paraître à propos pour faire connaître les produits de la compagnie et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art et généralement toute sorte de publicité;

Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, ou faire valoir autrement la totalité ou partie des biens, droits de la compagnie;

Faire toutes les choses énumérées plus haut, ou l'une d'elles en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seule ou de concert avec d'autres;

Se joindre ou se fusionner à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

S'ils y sont autorisés par un règlement sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers du capital souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale convoquée pour considérer tel règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:—

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des obligations ou autres valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

c. Nonobstant l'article 2017 du Code Civil, hypothéquer, nantir ou mettre en gage les biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, de la compagnie, pour assurer et garantir pour les mêmes fins, et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionnés dans le sous-paragraphé par acte de fiducie, conformément aux articles 11 et 12 S. R. Q., 1925, ch. 227 ou de toute autre manière;

d. Hypothéquer ou nantir les biens mobiliers de la compagnie ou donner en gage ou frapper d'une charge quelconque les biens meubles, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations, ainsi que le paiement ou l'exploitation de la compagnie;

Les limitations et restrictions du présent article ne s'appliquent pas aux emprunts faits par la

sions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right of use, or any secret or any other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the Company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the Company and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise to turn to account the property, rights or information so acquired;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being so conducted as directly or indirectly to benefit the Company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or real property and any rights or privileges which the Company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular any machinery or stock-in-trade;

To sell or dispose of the undertaking of the Company, or of any part thereof, for such consideration as the Company may think fit and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company;

To adopt means of making known the products of the Company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art and generally all kinds of advertising;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property rights of the Company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company;

If authorized by By-law, sanctioned by a vote of not less than two-thirds of the subscribed stock of the Company represented at a general meeting called for considering the By-laws, the Directors may, from time to time:—

a. Borrow money upon the credit of the Company;

b. Issue debentures or any securities of the Company and pledge or sell the same for such sum and at such prices as may be deemed expedient;

c. Notwithstanding article 2017 of the Civil Code, hypothecate, mortgage, or pledge the movable or immovable property, present or future, of the Company, to secure and guarantee for such purposes and constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in the sub-paragraph, by trust deed, in accordance with articles 11 and 12 Ch. 227 R. S. Q., 1925, or in any other manner;

d. Hypothecate or mortgage the movable property of the Company or pledge or otherwise affect the movable property, to give all such guarantees to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of the Company;

The limitations contained in this clause and the restrictions therein shall not apply to the

compagnie au moyen de lettres de change ou billets à ordre faits, tirés, acceptés ou endossés par la compagnie ou en faveur de la compagnie;

Les opérations de la compagnie seront exploitées dans toute la province de Québec, sous le nom de "Bishinsky Bros., Limited", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de février, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1313 ALEXANDRE DESMEULES.

borrowing of money, by the Company, on bills of exchange or promissory notes made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the Company;

The operations of the Company can be carried on throughout the Province of Quebec, under the name of "Bishinsky Bros., Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the City and District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fourth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1314 Assistant Provincial Secretary.

"Brookside Dairy, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de février, 1931, constituant en corporation: Maurice Boisvert et Jean Rémillard, tous deux avocats, et Paul Guertin, agent financier, tous trois de la cité de Québec, dans les buts suivants:

Exercer, sous toutes leurs formes, l'importation et l'exportation comprises, et de quelque manière que ce soit, comme principaux, agents ou courtiers, les commerce, industrie et manufacture ayant pour objet le lait et la crème et tous leurs dérivés, le beurre, le fromage, le lait et la crème condensés ou concentrés, ou en poudre et généralement les produits de l'agriculture, et de l'échange ainsi que leurs dérivés et sous-produits;

Acquérir, posséder et exploiter à quelque titre et de quelque manière que ce soit, toutes exploitations agricoles ou d'élevage, et généralement toutes exploitations ou entreprises pouvant produire ou fournir ce qui peut être l'objet des commerce, industrie et manufacture que la compagnie est autorisée à faire;

Entreprendre et exécuter toutes constructions de bâtiments et autres pouvant être utiles de quelque manière aux entreprises de la compagnie;

Acquérir, posséder et exploiter à quelque titre et de quelque manière que ce soit, tout ce qui peut constituer, fournir ou être une source de la matière première, de l'énergie ou du combustible utiles ou nécessaires aux industries, fabrication et constructions que la compagnie est autorisée à faire;

Acquérir, posséder et exploiter des entrepôts privés et publics et donner, en conséquence, tous reçus d'entrepôts et documents de cette nature;

Enregistrer, acquérir, exploiter, céder et disposer de, à quelque titre et de quelque manière que ce soit, tous brevets d'inventions, marques de commerce et de fabrique, procédés, permis et autres droits et privilèges de cette nature enregistrés ou non au Canada ou ailleurs;

Acquérir et exploiter, à quelque titre et conditions, et de quelque manière que ce soit, la totalité ou une partie quelconque des biens ou entreprises de ses filiales ou de toutes personnes ou corporations faisant des opérations semblables ou en partie semblables à celles que la présente compagnie est autorisée à faire ou conduire, et, en particulier, acquérir aux conditions qui pourraient être convenues entre les parties, tout l'actif et toutes les entreprises actuellement exploitées sous le nom de "Brookside Dairy, Limited";

"Brookside Dairy, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fourth day of February, 1931, incorporating: Maurice Boisvert and Jean Rémillard, both advocates, and Paul Guertin, financial agent, all three of the City of Quebec, for the following purposes:

To carry on in all branches thereof, importation and exportation included, and in any manner whatsoever, as principals, agents or brokers, the trade, business and manufacturing having for object milk and cream and all their by-products, butter, cheese, condensed or concentrated or powdered milk and cream and generally the products of agriculture and exchange as well as their derivatives and products;

To acquire, possess and operate under any title and in any manner whatsoever any agricultural or livestock undertakings, and generally any exploitations or undertakings capable of producing or supplying what may be the object of the trade, business and manufacturing which the company is authorized to carry on;

To undertake and carry out any constructions of buildings and other erections capable of being useful in any way to the undertakings of the company;

To acquire, possess and operate, under any title and in any manner whatever, everything that may constitute, supply or be the source of the raw material, power or fuel useful or necessary to the businesses, manufactures and constructions which the company is authorized to carry on;

To acquire, possess and operate private and public warehouses and to give, in consequence, any warehouse receipts and documents of this nature;

To register, acquire, exploit, assign and dispose of, under any title and in any manner whatever, all patents, trade marks and trade names, processes, permits and other rights and privileges of a like nature, registered or unregistered in Canada or elsewhere;

To acquire, exploit, under any title, conditions and in any manner whatever, the whole or any part whatever of the properties or undertakings of its subsidiaries, or of any persons or corporations carrying on similar operations, or partly similar to those which the present company is authorized to do or carry on, and in particular, to acquire on such conditions as may be agreed upon between the parties, all the assets and undertakings presently carried on under the name of "Brookside Dairy, Limited";

Faire avec toutes telles filiales ou autres personnes et corporations, toutes ventes et conventions que la présente compagnie devra lui profiter directement ou indirectement;

Acquérir, détenir et posséder à quelque titre et de quelque manière que ce soit (disposant de, et employant à ces fins ses fonds ou ceux provenant d'emprunts, ses biens mobiliers ou immobiliers, ses actions, ses débetures, obligations ou autres valeurs), des actions, actions-obligations, obligations et autres valeurs quelconques d'autres compagnies, et en disposer, les céder, vendre, aliéner, ou transférer, absolument ou autrement, à quelque titre et pour quelque objet que ce soit; les droits de vote, de contrôle, et autres afférents aux dites actions, obligations et valeurs, alors qu'elles seront possédées ou détenues par la compagnie, pouvant être exercés par la personne que désignera son conseil d'administration;

Fonder, organiser et contrôler, soit en acquérant ou possédant leurs actions ou autrement, des filiales ou toutes autres compagnies, pour toutes fins qui seraient jugées de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acquérir par achat, sur vente privée, judiciaire, publique ou toute autre, par échange, donation, dation en paiement, ou de quelque autre manière et à quelque titre que ce soit, louer, recevoir à titre de prêt, de nantissement, de dépôt de garantie, posséder, détenir, retenir, exploiter et occuper à quelque titre et de quelque manière que ce soit, tous droits, permis, pouvoirs, franchises, concessions ou privilèges et tous biens, tant corporels qu'incorporels, qu'il soient meubles ou immeubles, sans aucune exception quelconque et de quelque autorité ou source qu'ils proviennent;

Vendre, donner à bail, en nantissement, en garantie, en échange, en paiement, et généralement aliéner, céder, transporter ou disposer de quelque manière ou à quelque titre que ce soit, des droits et des biens mentionnés dans la clause précédente;

Grever de servitude et hypothéquer tous immeubles quelconques, et consentir, soit comme bailleur ou preneur, tous baux emphytéotiques;

Faire tous contrats de louage, de service, de mandat, d'agence, de transaction et de cautionnements, sauf ceux qui ne peuvent être donnés que par des compagnies de garantie spécialement autorisées à ce faire, et généralement faire tous contrats et conventions dont est capable une corporation, et toutes choses utiles ou nécessaires pour atteindre les objets pour lesquels la présente compagnie est incorporée, ou s'y rattachant de quelque manière;

Exercer, tant pour les objets et les fins de ses entreprises que pour l'exercice de tous autres pouvoirs à elle conférés par les présentes lettres patentes, les pouvoirs et droits mentionnés à la loi des compagnies de Québec, article 67 du chapitre 223 S. R. Q., 1925, la présente compagnie étant autorisée à émettre et à garantir en la manière prévue au dit article des obligations, actions-obligations (debenture-stock) et toutes autres espèces de valeurs;

Placer les fonds disponibles de la compagnie de la manière jugée convenable et, à la condition qu'il ait été pourvu au paiement ou à la garantie des dettes et obligations de la compagnie, distribuer en nature, par voie de dividende légalement déclaré à même les profits nets de la Compagnie ou de la manière prévue par l'art. 81 de la Loi des Compagnies de Québec, entre ses

To enter with all such subsidiaries or other persons or corporations, into any sales and arrangements which may seem directly or indirectly profitable to the present company;

To acquire, hold and own, under any title and in any manner whatever (disposing of and utilizing for such purposes its funds or those obtained by loans, its movable or immovable property, shares, debentures, obligations or other securities), shares, debenture-stock, bonds or other securities whatever of other companies, and dispose thereof, assign, sell, alienate or absolutely or otherwise transfer the same under any title and for whatever object; the rights of vote, control and other rights attached to said shares, bonds or other securities, when they are held or owned by the company, capable of being exercised by the person whom the board of directors shall designate;

To establish, organize and control, either by acquiring or owing their shares or otherwise, subsidiary companies or any other companies for any purposes which may be deemed directly or indirectly benefit the present company;

To acquire by purchase, at private, judicial, public or any other sale, by exchange, gift, the giving in payment or in any other manner and under any title whatever, to lease, receive as loan, pledge, deposit, security, own, hold, retain, exploit and occupy, under any title and in any manner whatever, any rights or property, both corporeal and incorporeal, movable or immovable, without any exception whatever, and from whatever authority or source they may accrue;

To sell, lease, pledge, give as security, in exchange and payment and generally alienate, transfer, convey or in any other manner and under any title dispose of the rights and property mentioned in the foregoing paragraph;

To grant servitudes thereon or hypothecate any immovables whatsoever and to be a party either as lessor or lessee to any emphyteutic lease;

To make all contracts of lease or hire of service, mandate, agency, transaction and surety, save those which can only be given by surety companies especially authorized so to do, and generally make all contracts and agreements which a corporation may enter into and all things useful or necessary for the attainment of the objects for which the present company is incorporated or in any way incidental thereto;

To exercise, both for the objects and purposes of its undertakings and the exercise of any other powers granted the said company herein, the powers and rights mentioned in the Quebec Companies' Act, article 67, chapter 223, R.S.Q., 1925, the present company being authorized to issue and guarantee in the manner provided by said article, bonds, debenture-stock and all other kind of securities;

To invest the available funds of the company in the manner deemed convenient, and, on the condition that the debts and obligations of the company have been provided for, distribute in kind among the shareholders, from time to time, by way of dividends legally declared out of the net profits of the company or in the manner provided by article 81 of the Quebec Companies'

actionnaires de temps à autre, les biens quelconques de la compagnie, et en particulier, l'argent comptant, les actions, obligations et autres valeurs d'autres corporations que la corporation pourra détenir:

Faire tous paiements quelconques, soit avec des actions de la compagnie émises et réparties comme entièrement ou partiellement acquittées, soit avec de ses obligations, actions-obligations (debenture-stock) ou autres valeurs, ainsi cédées au prix jugé convenable;

Louer, vendre ou autrement aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'ensemble des biens, actif, entreprise et clientèle de la compagnie, considérée ou non comme une exploitation en cours (as going concern), et ce, à toutes personnes ou corporations quelconques, et accepter pour prix ou compensation les actions, obligations ou autres valeurs de toutes autres compagnies ou toutes autres considérations quelconques;

Tous actes comportant l'aliénation des immeubles de la compagnie, de même que l'exercice des pouvoirs mentionnés dans les paragraphes 8 et 18 ci-haut, devront être autorisés, approuvés ou ratifiés par le vote des actionnaires représentant au moins les deux-tiers en valeur du capital souscrit de la compagnie, à une assemblée générale dûment convoquée à cet effet, sous le nom de "Brookside Dairy, Incorporated".

Le capital-actions de la compagnie sera divisé en:—

a. Sept cent cinquante (750) actions, d'une valeur au pair de \$100.00 chacune, dénommées actions de la série "A", lesquelles actions auront droit à un dividende non-cumulatif de 6%. Ces actions n'auront droit à aucun autre privilège, si ce n'est celui d'être remboursé sur une base de \$105.00 en tel temps, de telle manière et pour tel montant qui pourront être établis de temps à autre par le Bureau de Direction. Les dites actions n'auront pas droit de voter;

b. Onze cent cinquante (1150) actions d'une valeur au pair de \$100.00 chacune, dénommées actions de la série "B", lesquelles actions auront aussi droit à un dividende non-cumulatif de 6%, mais seulement après que les dividendes auront été payés aux porteurs d'actions de la Série "A". Les dites actions n'auront pas droit de voter et pourront être remboursées à tel prix, de telle manière et à telle date et pour tel montant qui pourront être établis de temps à autre par le bureau de direction; pourvu que ce ne soit pas à un prix inférieur de \$105.00;

c. Dix-huit cents (1800) actions sans valeur au pair.

Le montant avec lequel la Compagnie commencera ses opérations sera de \$28,000.00.

Les directeurs provisoires auront le droit d'administrer la compagnie et de passer tous les contrats en rapport avec la vente de tout l'actif et du passif de la "Brookside Dairy, Limited";

Le bureau de direction sera composé de neuf (9) directeurs ou administrateurs, cependant les trois directeurs provisoires auront les pouvoirs de passer tous les règlements généraux et spéciaux se rapportant à l'achat de l'actif et du passif de la "Brookside Dairy, Limited".

Le quorum du bureau de direction sera de trois directeurs.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1315 ALEXANDRE DESMEULES.

Act, any property of the company, and in particular, cash, shares, bonds and other securities of other corporations which the corporation may hold;

To make any payments whatever, either with shares of the company issued and allotted as fully or partly paid up, either with its bonds, debenture-stock or other securities, thus assigned, at a price deemed convenient;

To lease, sell or otherwise alienate the whole or any part whatever of the whole of the property, assets, undertakings and good-will of the company, considered or not as a going concern, and that, to any persons or corporations whatever and to accept as the price or consideration thereof the shares, bonds or other securities of any other companies or any other considerations whatever;

All deeds to alienate the immovables of the company and the exercise of the powers mentioned in the foregoing paragraphs 8 and 18 must be authorized, approved or ratified by the vote of the shareholders representing at least two thirds in value of the subscribed capital stock of the company, at a general meeting duly called to that effect, under the name of "Brookside Dairy, Incorporated."

The capital stock of the company shall be divided into:

a. Seven hundred and fifty (750) shares of a par value of \$100.00 each, denominated shares Series "A", such shares being entitled to a non-cumulative dividend of 6%. Such shares shall not be entitled to any other privilege, save that of being redeemed on a basis of \$105.00, at such time, in such manner and for such amount as may, from time to time, be determined by the Board of Directors. Such shares shall not be entitled to vote;

b. Eleven hundred and fifty (1150) shares of a par value of \$100.00 each, denominated shares Series "B", such shares being also entitled to a non-cumulative dividend of 6%, but only after payment of dividends to the holders of shares Series "A". The said shares shall not be entitled to vote and may be redeemed at such price, in such manner and at such date and for such amount as may, from time to time, be determined by the Board of Directors; provided such price be not less than \$105.00;

c. Eighteen hundred (1800) shares without par value.

The amount with which the company will begin its operations shall be \$28,000.00.

The provisory Directors shall have the right to manage the company and to enter into contracts in connection with the sale of all the assets and liabilities of "Brookside Dairy, Limited";

The Board of Directors shall be composed of nine (9) members or administrators, however, the three provisory Directors shall have power of enacting any general and special by-laws connected with the purchase of the assets and liabilities of the "Brookside Dairy, Limited".

The quorum of the Board of Directors shall be three.

The head office of the company will be in the city and district of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, the twenty fourth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1316 Assistant Provincial Secretary.

"Canadian Cotton & Wool Waste Co., Limited". "Canadian Cotton & Wool Waste Co., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de février 1931, constituant en corporation: Max Bernfeld, Lyon Levine et Albert I. Goodstone, tous avocats, de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Faire affaires comme marchands, manufacturiers et négociants de déchets de coton, bourre, coton en feuilles, fil, fibres de coton, papier, marchandises, guenilles, vadrouilles et coton à fromage dans tous les états et conditions, soit comme matériel brut ou articles fabriqués, et par tous les procédés de fabrication les préparer pour l'usage et la vente;

Acheter, acquérir, vendre, disposer, fournir, fabriquer et produire de toute manière toutes sortes d'effets, articles et marchandises;

Exercer toute autre industrie, soit manufacturière ou autre, qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exploitée avec son industrie, ou capable d'augmenter directement ou indirectement la valeur de, ou rendre profitable aucune des propriétés et aucun des droits de la compagnie;

Exploiter tous ou aucun des objets susdits comme principaux, ou agents, ou en société ou conjointement avec toute autre personne, firme, association ou compagnie;

Acquérir ou se charger de la totalité ou de toute partie des affaires, propriétés, soit mobilières ou immobilières, et responsabilités de toute personne ou compagnie exploitant toute industrie que cette compagnie est autorisée d'exploiter ou possédant des propriétés convenables pour les fins de la compagnie; et émettre des actions acquittées et non sujettes à appel, des obligations ou débetures en paiement d'icelles;

Conclure des conventions ou arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, les concessions réciproques ou la coopération avec toute personne, compagnie ou association formée ou devant être formée, exploitant ou sur le point d'exploiter toute affaire que cette compagnie est autorisée d'exploiter, ou toute industrie ou transaction nécessaire ou incidente à l'exploitation des fins de cette compagnie;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Canadian Cotton & Wool Waste Co., Limited", avec un capital total de quarante-neuf mille dollars (\$49,000.00) divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1317 ALEXANDRE DESMEULES.

"Cape's Millinery Shoppes, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de février, 1931, constituant en corporation: Isidore-M. Bobrove et Bernard-L. Cohen, tous deux avocats, et Harry-C. Bernard, comptable, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer le négoce et le commerce comme marchands en gros et en détail et manufacturier,

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of February, 1931, incorporating: Max Bernfeld, Lyon Levine and Albert I. Goodstone, all advocates, of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of merchants, manufacturers and dealers in all kinds of cotton waste, wadding, batting, yarns, linters, paper, stock, rags, mops and cheesecloth, in all states and conditions, either as raw material or manufactured articles, and by all processes of manufacture to make the same fit for use and sale;

To buy, acquire, sell, dispose of, supply, manufacture and produce all manner and kinds of goods, wares and merchandise;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which seem may to the Company capable of being conveniently carried on with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the Company's property and rights;

To carry out all or any of the foregoing objects as principals, or agents, or in partnership or in conjunction with any other person, firm, association or company;

To acquire or undertake the whole or part of the business, property, either moveable or immoveable, and liabilities of any person or company carrying on any business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company; and to issue paid up and non-assessable shares, bonds or debentures in payment thereof;

To enter into any agreement or arrangement for sharing of profits, union of interests, reciprocal concessions or co-operation with any person, company or association, formed or to be formed, carrying on or about to carry on any business which this Company is authorized to carry on, or any business or transaction necessary or incidental to the carrying out of the purposes of this Company;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Canadian Cotton & Wool Waste Co., Limited", with a total capital stock of forty-nine thousand dollars (\$49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1318 Assistant Provincial Secretary.

"Cape's Millinery Shoppes, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of February, 1931, incorporating: Isidore M. Bobrove and Bernard L. Cohen, both advocates, and Harry C. Bernard, accountant, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the trade and business as wholesale and retail merchants, and to manufacture, buy,

acheter, vendre, importer, exporter, et faire le commerce de confections pour dames, chapeaux pour dames et messieurs et toutes sortes de coiffure, robes, mantes, manteaux, vêtements, sous-vêtements, habits de toutes descriptions pour hommes, dames et enfants, merceries, fournitures, gants et mitaines, souliers, articles en cuir et en caoutchouc, garnitures, drap, soie et autres tissus, fleurs artificielles, fougère, emblèmes, nouveautés, ornements, bijouteries, bonneterie, corsets, horloges, cosmétiques, montres, papier et quincaillerie, verrerie, faïence, coutellerie, et autres articles, produits, commodités et accessoires de même nature nécessaires ou convenables aux fins du commerce et agir comme agents, marchands à commission ou représentants et ouvrir des magasins, usines, boutiques, bureaux, entrepôts;

Exercer toute autre industrie similaire, manufacturière ou autre, connexe à l'industrie précitée ou que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que l'industrie ci-dessus, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens ou engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets d'invention, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter, directement ou indirectement, à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers ou immobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, ou fonds de commerce;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art et généralement toute sorte de publicité;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents,

sell, import, export and deal in ladies' millinery, ladies' and men's hats and every kind of head-ware, dresses, capes, coats, clothing, underwear, men's, ladies' and children's wearing apparel of every description, haberdashery, furnishings, gloves and mitts, shoes, leather and rubber goods, trimmings, cloths, silk and other fabric textures, artificial flowers, ferns, emblems, novelties, ornaments, jewellery, hosiery, corsets, cosmetics, clocks, watches, stationery and hardware, glass, crockery, cutlery, and other articles, products, commodities and accessories of the same nature necessary or convenient for the purpose of the business and to act as agents, commission merchants or representatives, and to open stores, factories, shops, offices, warehouses;

To carry on any similar business, whether manufacturing or otherwise, which is germane to the foregoing and which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the above business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property or liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right of use, or any secret or any other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise to turn to account the property, rights or information so acquired;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being so conducted as directly or indirectly to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or real property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular any machinery or stock-in-trade;

To sell or dispose of the undertaking of the company or of any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To adopt means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art and generally all kinds of advertising;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either

d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Se joindre ou se fusionner à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

S'ils y sont autorisés par un règlement sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers en valeur du capital souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale convoquée pour considérer tel règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des obligations et toutes valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

c. Nonobstant l'article 2017 du Code civil, hypothéquer, nantir, ou mettre en gage les biens mobiliers, immobiliers, présents ou futurs, de la compagnie, pour assurer et garantir pour les mêmes fins, et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionnés dans ce sous-paragraphe par acte de fiducie, conformément aux articles 11 et 12 ch. 227, S. R. Q., 1925, ou de toute autre manière;

d. Hypothéquer ou nantir les biens immobiliers de la compagnie ou donner en gage ou frapper d'une charge quelconque les biens meubles, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations ou autres valeurs, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la compagnie;

Les limitations et restrictions du présent article ne s'appliqueront pas aux emprunts faits par la compagnie au moyen de lettres de change ou billets faits, tirés, acceptés ou endossés par la compagnie ou en faveur de la compagnie;

Les opérations de la compagnie seront exercées dans la province de Québec, sous le nom de "Cape's Millinery Shoppes, Incorporated", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1319 ALEXANDRE DESMEULES.

"Coderre Construction Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de février 1931, constituant en corporation: Ernest Gauthier, comptable, de la cité de Montréal, Lucien Grothé, étudiant en droit, de la cité d'Outremont, et demoiselle Annette Dubreuil, sténographe, fille majeure et usant de ses droits, de la ville de Pointe-aux-Trembles, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

Agir et faire affaires comme constructeurs, entrepreneurs généraux pour la construction et la préparation de tous travaux publics et privés;

Construire, exécuter, entreprendre, améliorer, faire, développer, diriger, administrer tous travaux de nature publique ou privée, lesquels comprennent et comprendront tous travaux pour bâtisses, maisons, de quelque nature que ce soit, tous travaux ou installations ou améliorations de

alone or in conjunction with others;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

If authorized by By-law sanctioned by a vote of not less than two-thirds of the subscribed stock of the company, represented at a general meeting called for considering the By-laws, the Directors may, from time to time:

a. Borrow money upon the credit of the company;

b. Issue debentures or any securities of the company and pledge or sell same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

c. Notwithstanding article 2017 of the Civil Code, hypothecate, mortgage or pledge the movable or immovable property, present or future, of the company, to secure and guarantee for such purposes and constitute the hypothec, mortgage or pledge, mentioned in the sub-paragraph, by trust deed in accordance with articles 11 and 12, Ch. 227, R. S. Q., 1925, or in any other manner;

d. Hypothecate or mortgage the movable property of the company, or pledge or otherwise affect the movable property, to give all such guarantees to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

The limitations contained in this clause and the restrictions therein shall not apply to the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the company;

The operations of the Company can be carried on throughout the Province of Quebec, under the name of "Cape's Millinery Shoppes, Incorporated", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the City of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-fifth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1320 Assistant Provincial Secretary.

"Coderre Construction Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fourth day of February, 1931, incorporating: Ernest Gauthier, accountant, of the city of Montreal, Lucien Grothé, student at law, of the city of Outremont, and Miss Annette Dubreuil, stenographer, spinster of age in the full exercise of her rights, of the town of Pointe-aux-Trembles, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To act and carry on business as builders, general contractors for the construction and preparation of public and private works;

To construct, execute, undertake, improve, carry on, develop, manage, administer any public or private works, which include and shall include any works for buildings, houses of any nature whatever, any works, installations or improvements of tramway lines, port and harbour

lignes de tramways, d'aménagement de ports ou de havres, de quais, de piliers, de canaux, de réservoirs d'aqueducs, de tranchées, de murs de fortification, de drainages, d'irrigations, d'égoûts, de conduites d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone, de télégraphe et de pouvoirs, d'entrepôts, de marchés, de routes, de ponts, de tunnels, de viaducs, de tours métalliques ou autres et tous travaux qui peuvent être exécutés pour fins publiques ou privées;

Agir et faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs pour l'installation et l'amélioration ou l'usage de l'électricité, de force motrice, ou hydraulique et agir et faire affaires pour toute opération, dans tout genre de constructions ou de travaux où l'électricité ou toute autre force peut être employée en totalité ou en partie;

Aux fins des objets ci-dessus mentionnés, acquérir, posséder, louer, accepter en échange ou autrement tous terrains, immeubles, avec bâtisses ou sans bâtisses, ou tous intérêts dans tous terrains, immeubles ou propriété et vendre, louer, échanger, hypothéquer tous immeubles, terrains, avec bâtisses ou sans bâtisse, donner en gage ou en nantissement toutes propriétés qui sont érigées ou peuvent être érigées;

Acquérir, posséder, fabriquer tout matériel, machinerie, outillage et instruments pour servir aux fins pour lesquelles la présente Compagnie est constituée et pour la préparation et la fabrication du dit matériel, machinerie et outillage, élever et posséder toutes fabriques, manufactures, usines et industries;

Acquérir, posséder, acheter et vendre tout matériel, soit naturel, soit ouvré, soit métallique, pour servir dans toutes constructions ou améliorations ou entreprises exécutées suivant les fins pour lesquelles la présente compagnie est constituée;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toutes personnes ou compagnies exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens utilisables aux fins de la présente Compagnie;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente Compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente Compagnie;

Conclure, avec aucunes autorités fédérales, provinciales, municipales, locales ou autres, actes, arrangements paraissant appropriés aux objets de la Compagnie, ou à aucun d'eux, et d'obtenir d'aucunes telles autorités tous les droits, privilèges et concessions que la Compagnie croira désirable d'obtenir, et exécuter, exercer, se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies formées dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la présente Compagnie, ou pour toutes autres fins qui pourraient directement ou indirectement profiter à la présente Compagnie;

Engager, vendre ou aliéner la totalité de l'entreprise et l'actif de la Compagnie ou de quelques-unes de ses parties pour telle considération que la Compagnie croira raisonnable et, en particulier, pour des actions, débetures ou autres sûretés de toutes autres compagnies poursuivant des fins totalement ou partiellement semblables à celles de cette Compagnie;

Payer, rémunérer ou acquitter toutes créances passives de la Compagnie, en par elle émettant

equipment, wharves, piers, canals, aqueduct reservoirs, ditches, fortification walls, draining, irrigation, sewers, water mains, gas, electricity, telephone, telegraph and power, warehouses, markets, roads, bridges, tunnels, viaducts, steel or other towers and any works which may be carried on for public or private purposes;

To act and carry on business as builders and contractors for the installation, improvement or use of electricity, motive or hydraulic power and to act and carry on business for any operations, respecting any kind of constructions or works where electricity or any other power may be used in whole or in part;

For the purposes of the hereinabove mentioned objects, to acquire, own, lease, accept in exchange or otherwise, lands, immovables, with or without buildings, or any interests in any lands, immovables or properties and to sell, lease, exchange, hypothecate any immovables, lands with or without buildings, pledge or mortgage any property erected or which may be erected;

To acquire, own, manufacture any material, machinery, equipment and implements to be used for the purposes for which the present company is incorporated and for the preparation and manufacture of the said material, machinery and equipment, to erect and own any factories, shops, workshops and industries;

To acquire, own, purchase and sell any material, either in the raw state, either manufactured, either metallic entering into any constructions, improvements or undertakings executed according to the purposes for which the present company is incorporated;

To acquire or undertake the whole or any part of the property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the present company;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other Company having objects altogether or in part similar to those of the Company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the present Company;

To enter into any deeds, or agreements with any authority, federal, provincial, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the Company's objects or any of them, and to obtain from any such authority, any rights, privileges and concessions which the Company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the present Company or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the present Company;

To pledge, sell or alienate the whole of the undertaking and assets of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To pay, remunerate or discharge any liabilities of the company, by the issue of paid-up shares

des actions libérées, et aussi, et ainsi, payer en actions de la Compagnie totalement ou partiellement libérées tous services rendus ou à être rendus en faveur d'icelle, et généralement faire toutes choses utiles en vue de l'accomplissement des fins de la Compagnie, sous le nom de "Coderre Construction Company, Limited" avec un capital total de quarante-neuf mille dollars (\$49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1321 ALEXANDRE DESMEULES.

"Dominion Costume Co., Ltd".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-et-unième jour de février 1931, constituant en corporation: Benjamin Shulman, et Samuel-Alexander Shulman, avocats, et Dorothy Boretsky, sténographe, fille majeure, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer dans toutes ses spécialités le commerce en gros et en détail, de manufacturiers de robes, manteaux, costumes et toute sortes de vêtements pour dames, hommes et enfants, et tout autre commerce qui peut être avantageusement exercé en rapport avec icelui;

Acquérir par achat, échange, location ou autrement tout commerce de même nature, y compris les machineries, le fonds de commerce, la clientèle, l'ameublement et les autres accessoires et les payer en argent ou en actions libérées de la compagnie, au prix et pour le nombre d'actions qui seront déterminés par la compagnie;

Acquérir, détenir, louer, vendre ou échanger des actions du capital ou des débetures ou valeurs de toute corporation exerçant un commerce semblable à celui de la présente compagnie;

Acquérir par achat, échange, location ou autrement et détenir, posséder, développer, faire le commerce, vendre ou autrement disposer de toutes sortes d'immeubles et propriétés immobilières, terrains, entrepôts, magasins et édifices et de tous intérêts ou droits y afférents;

Exercer toute autre industrie ou entreprise que la compagnie croira pouvoir exercer économiquement ou convenablement en rapport avec ou toute portion de l'industrie de la compagnie susceptible directement ou indirectement de promouvoir les intérêts de la compagnie;

Souscrire, acheter ou acquérir, ou accepter, détenir, en faire le commerce et disposer des obligations, débetures ou valeurs de toute compagnie ou corporation, et exercer tous les droits de vote attachés à ces valeurs, par l'entremise de ses officiers dûment autorisés ou par un procureur dûment nommé;

Faire des avances de deniers, au moyen de prêts, obligations ou autrement, aux personnes ou corporations ayant des relations commerciales avec la compagnie et à d'autres personnes, aux termes et pour les garanties qui seront jugés recommandables, et garantir l'exécution de toutes obligations ou entreprises par toute autre compagnie, firme ou individu en relations d'affaires avec la compagnie, ou avec lesquels elle est en aucune manière intéressée;

Agir comme administrateurs ou agents pour toute compagnie, société ou personne exerçant un négoce similaire ou semblable;

and so, and also, to pay with wholly or partly paid-up shares of the company for any services rendered or to be rendered to the company, and generally do all things useful for the attainment of the purposes of the company, under the name of "Coderre Construction Company, Limited", with a total capital stock of forty nine thousand dollars (\$49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fourth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1322 Assistant Provincial Secretary.

"Dominion Costume Co., Ltd".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of February, 1931, incorporating: Benjamin Shulman, and Samuel Alexander Shulman, advocates, and Dorothy Boretsky, stenographer, *fille majeure*, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To carry on in all its branches the business, wholesale and retail, of manufacturers of dresses, cloaks, suits and all kinds of ladies' wear, men's and children's clothing and any other business which may incidentally be carried on in connection therewith;

To acquire, by way of purchase, exchange, lease or otherwise, any business of a similar kind, including machinery, stock in trade, good-will, furniture and other accessories, and pay for same in cash, or fully paid up shares of the Company, for such price and for the number of shares as may be determined by the Company;

To acquire, hold, lease, sell or exchange shares of stock or debentures or securities of any corporation carrying on a similar business to that of the present company;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise and to hold, own, develop, deal in, sell or otherwise dispose of all kinds of real estate and immovable property, lands, warehouses, stores, and buildings and any interests or rights connected therewith;

To carry on any other business or undertaking which may seem to the company capable of being economically or conveniently carried on in connection with any portion of the company's business or calculated directly or indirectly to enhance the Company's interests;

To subscribe for, purchase, or acquire, or to accept, hold, deal in, sell and dispose of bonds, debentures or securities of any company or corporation and to exercise any and all voting powers thereon by its duly authorized officers or by proxy, duly appointed;

To make advances by way of loan, bonds or otherwise, to persons or corporations having dealings with the company and to other persons upon such conditions and security as may be deemed advisable, and to guarantee the fulfilment of any obligation or undertaking by any other company, firm or individual having dealings with the company or in which it is in any way interested;

To act as managers or agents for any company, partnership or person carrying on any similar or allied business;

Se fusionner, s'unir ou se joindre avec toute autre personne, compagnie ou corporation exerçant un commerce semblable ou similaire et en assumer les obligations;

Vendre, louer, transporter ou autrement aliéner la totalité ou toute partie du commerce et de l'entreprise de la compagnie à toute autre personne, firme, compagnie et corporation, et accepter comme considération de telle vente, location ou transport, de l'argent ou toutes actions, titres, débetures, obligations ou valeurs de toute autre compagnie ou corporation;

S'associer ou faire toute convention pour le partage des bénéfices, la coopération ou la fusion avec toute autre personne, société ou compagnie;

Émettre, soit des actions entièrement libérées ou partiellement libérées, des obligations, ou débetures de la compagnie, à toute personne, firme ou corporation, pour toute propriété ou pour tous droits acquis par la compagnie, et rémunérer, soit en argent ou en actions, obligations ou débetures, comme il est dit plus haut, toute personne, firme et corporation, pour services rendus à la compagnie en rapport avec son incorporation, sa formation ou son organisation ou en rapport avec la conduite des opérations de la compagnie, sous le nom de "Dominion Costume Co., Ltd", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00) divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt et unième jour de février, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1323 ALEXANDRE DESMEULES.

"Elman & Company, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de février 1931, constituant en corporation: Philip Meyerovitch et Harry Batshaw, tous deux avocats, et Rose Witzling, sténographe, fille majeure usant de ses droits, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer le négoce de manufacturiers, détaillants, négociants, importateurs, exportateurs et agents de toutes sortes et descriptions d'effets, articles et marchandises;

Agir comme agents, agents à commission, marchands à commission, courtiers ou représentants pour d'autres personnes, firmes ou corporations;

Acheter, assumer, louer ou autrement acquérir tous terrains, machineries, usines ou propriétés qui pourraient être utiles pour les fins de la compagnie;

Détenir et posséder des actions et valeurs dans toute autre compagnie ou compagnies exerçant un commerce de nature semblable et vendre ou autrement en disposer;

Acquérir de toute personne, firme ou corporation tout commerce de nature semblable ou y connexe et émettre des actions entièrement acquittées en paiement total ou partiel du prix d'achat;

Acquérir et posséder de toute compagnie exerçant tout commerce d'une nature semblable ou similaire s'y rapportant et émettre comme entièrement acquittées des actions en paiement total ou partiel du prix d'achat;

Prendre, acquérir et détenir des valeurs de toute nature et espèces, réelles ou personnelles, pour dettes, responsabilités ou obligations de la

To amalgamate, unite or join with any other person, company or corporation carrying on any similar or allied business and to assume the liabilities thereof;

To sell, lease, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the business and undertakings of the company to any other person, firm, company or corporation and to accept by way of consideration for such sale, lease or transfer, monies or any shares, stock, debentures, bonds, or securities of any other company, or corporation;

To enter into partnership or any agreement for sharing profits, co-operation or amalgamation with any other person, partnership or company;

To issue either fully or paid up or partly paid up stock, shares, bonds or debentures of the company to any person, firm or corporation, for any property or rights acquired by the Company and to remunerate, either in cash or in stock, bonds or debentures as aforesaid, any person, firm or corporation for services rendered to the Company in connection with its incorporation, promotion or organization or in connection with the conduct of the Company's business, under the name of "Dominion Costume Co., Ltd", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this twenty-first day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1324 Assistant Provincial Secretary.

"Elman & Company, Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of February, 1931, incorporating: Philip Meyerovitch and Harry Batshaw, both advocates, and Rose Witzling, stenographer, spinster of full age of majority, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers, retailers, jobbers, importers, exporters and agents of all kinds and descriptions of goods, wares and merchandise;

To act as agents, commission agents, commission merchants, brokers or representatives for other persons, firms or corporations;

To purchase, take over, lease or otherwise acquire any lands, machinery, works or property that may be useful for the purposes of the company;

To hold and own shares and securities in any other company or companies carrying on business of a like nature and to sell or otherwise deal with the same;

To acquire from any person, firm or corporation any business of a like nature or incidental to the foregoing and to issue fully paid-up shares in payment or part payment of the purchase price thereof;

To acquire and own shares in any company carrying on any business similar or incidental to the foregoing and to issue fully paid-up shares in payment or part payment of the purchase price thereof;

To take, acquire and hold securities of any nature or kind, real or personal, for debts, liabilities or obligations to the Company, incurred or to

compagnie encourues ou à être encourues se rapportant aux objets de la compagnie;

Acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des propriétés immobilières ou intérêts en icelles, avec ensemble les bâtisses ou structures qui peuvent être sur les dites propriétés immobilières ou aucune d'elles et vendre, louer, échanger ou autrement disposer de la totalité ou de toute partie des dites propriétés immobilières et de toutes ou aucune des bâtisses ou structures qui sont maintenant ou pourront être, à l'avenir, érigées sur icelles, et en prendre telle garantie qui sera jugée nécessaire, ériger des édifices et faire le commerce de matériaux de construction, améliorer, modifier et administrer les dites propriétés immobilières et édifices, et prendre ou détenir des mortgages ou hypothèques pour toute balance impayée du prix d'achat de toutes propriétés, édifices ou constructions ainsi vendus et vendre ou autrement disposer des dits mortgages ou hypothèques;

Placer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis dans tels placements, de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Avec l'approbation des directeurs, rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou à être rendus en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement de toute actions du capital de la compagnie, ou toutes débetures, capital-actions ou autres valeurs de la compagnie, ou au sujet de la formation ou promotion de la compagnie, ou la conduite de ses opérations, sous le nom de "Elman & Company, Inc.", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1325 ALEXANDRE DESMEULES.

"Embouteillage de Québec, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huitième jour de février, 1931, constituant en corporation: Arthur-Alonzo Métivier, agent d'assurances, Emile Charest, épiciier, tous deux de la ville de Sherbrooke, district de Saint-François, et William-Redmond Hayes, avocat, de la ville de Montréal, district de Montréal, dans les buts suivants:

Faire le commerce d'importateurs, de fabricants et d'embouteilleurs en gros et en détail de liqueurs douces, soda water, et toutes sortes de breuvages simples ou sucrés, eaux naturelles, eaux minérales naturelles, et artificielles, eaux distillées, eaux médicamenteuses, sirops, essences, extraits, poudres médicamenteuses et effets divers généralement et de tous articles et matériaux se rattachant au dit commerce, ou à une partie de ce commerce, y compris les fontaines à soda, cylindres, machineries et appareils généralement et tous autres accessoires et bouteilles, bouchons, fournitures d'embouteillage, siphons, jarres, barillets, boîtes et autres contenants pour la distribution de ces liquides et poudres;

Manufacturer, acheter, vendre et commercer en gros et en détail dans les marchandises, articles, effets qui se rapportent directement ou indirectement à ce commerce;

be incurred in respect to the purposes and objects of the Company;

To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire immoveable properties or interests therein, together with any buildings or structures that may be on the said immoveable properties or any of them and to sell, lease, exchange or otherwise dispose of the whole or any portion of such immoveable properties and all or any of the buildings or structures that are now or may hereafter be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary; to erect buildings and deal in building materials to improve, alter and manage the said immoveable properties and buildings, and to take or hold mortgages or hypothecs for any unpaid balance of the purchase price on any of the immoveable properties, buildings or structures so sold and to sell or otherwise dispose of the said mortgages or hypothecs;

To invest and deal with the moneys of the Company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

With the approval of the shareholders, to remunerate any person or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the Company's capital, or any debentures, debenture stock or other securities of the Company, or in or about the formation or promotion of the Company, or the conduct of its business, under the name of "Elman & Company, Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the City and District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1326 Assistant Provincial Secretary.

"Embouteillage de Québec, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of February, 1931, incorporating: Arthur Alonzo Metivier, insurance agent, Emile Charest, grocer, both of the City of Sherbrooke, District of Saint Francis, and William Redmond Hayes, advocate, of the City of Montreal, District of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of importers, manufacturers and bottlers both wholesale and retail of soft drinks, soda waters, and all sorts of simple or sweetened drinks, natural waters, natural and artificial mineral waters, distilled waters, medicated waters, syrups, essences, extracts, medicated powders and various articles in general, and any articles or materials connected with the said business or any part thereof, including soda fountains, cylinders, machineries and general appliances and any other accessories, and bottles, corks, bottling supplies, syphons, jars, casks, boxes and other recipients for the distribution of such liquids and powders;

To manufacture, buy, sell and deal wholesale and retail in all goods, articles, merchandise directly or indirectly connected with such business;

Acquérir, développer, user, posséder, louer, opérer et disposer de sources d'eaux naturelles et minérales, et de manufacturer et de commercer dans les eaux artificielles, breuvages effervescents et autres préparations de toutes sortes;

Etablir et opérer les établissements et dépôts pour la vente des produits manufacturés par la Compagnie;

Manufacturer, préparer, vendre, acheter toutes marchandises, en gros et en détail, et posséder, opérer des branches et, pour cela, louer, vendre, assigner, transférer des marchandises et en particulier toutes sortes de breuvages, eaux minérales, eaux distillées, eaux de table, liqueurs non alcooliques, essences, fruits, légumes, et des produits servant à faire ou colorer ces liqueurs;

Faire application pour, obtenir, enregistrer, acheter, louer, et autrement acquérir, tenir, posséder, opérer, introduire, vendre, assigner et autrement disposer de toutes patentes, marques de commerce, formules, procédés secrets, droits de manufacturer toutes sortes d'eaux minérales, eaux gazeuses, liqueurs de tempérance, et d'exercer, développer et tourner à profit toutes ces patentes, formules, marques de commerce et procédés secrets, droits de manufacturer ainsi acquis;

Agir comme agents de la compagnie, association ou personne possédant des pouvoirs similaires ou exerçant un commerce semblable;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir et entreprendre tous ou aucun des biens, commerce, propriété, privilèges, contrats, droits, obligations, responsabilités de toute compagnie, société, association ou personne exerçant aucune partie du commerce que la compagnie a le droit d'exercer, et possédant des propriétés convenables aux fins de cette compagnie ou de toute compagnie dans laquelle cette compagnie détient des actions, obligations, débetures, actions-débetures ou autres valeurs, et les payer en argent ou en actions ou valeurs de cette compagnie, ou partiellement en argent ou partiellement en actions ou valeurs ou toute autre considération ou exercer le commerce de toute telle compagnie, société, association ou personne dont les biens sont ainsi acquis;

Acquérir ou détenir, vendre ou autrement disposer de titres, actions, valeurs ou entreprises de toute autre compagnie ayant pour l'un de ses objets l'exercice d'aucun des pouvoirs de la compagnie, et transférer son entreprise ou ses biens à ou se fusionner avec toute telle compagnie;

Employer toute partie de ses fonds dans l'achat d'actions de toute autre compagnie et, durant la possession ou détention de ces actions, exercer tous les droits, pouvoirs et privilèges de propriété, y compris le droit de voter pour telles actions;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant, ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait profiter directement ou indirectement à la présente compagnie; et prêter des fonds, garantir les contrats ou aider autrement cette dite personne ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, les détenir,

To acquire, develop, use, own, lease, operate and dispose of natural and mineral water springs and to manufacture and deal in artificial waters, effervescent beverages and other preparations of all kinds;

To establish and operate plants and stations for the sale of the products manufactured by the company;

To manufacture, prepare, sell, buy any merchandise wholesale or retail, and to own, operate branches and for that purpose to lease, sell, convey, transfer merchandise and in particular all kinds of beverages, mineral waters, distilled waters, table waters, non-alcoholic liquors, syrups, extracts, fruits, vegetables and any products used in making or colouring such liquors;

To apply for, obtain, register, buy, lease or otherwise acquire, hold, own, operate, introduce, sell, assign or otherwise dispose of any patents, trademarks, formulas, secret processes, rights to manufacture all kinds of mineral waters, aerated waters, temperance drinks and to use, develop and turn to account any such patents, formulas, trademarks and secret processes, rights to manufacture so acquired;

To act as agents of the company, partnership or person possessed of similar powers or carrying on similar business;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To purchase, or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any company, society, partnership or person carrying on any part of the business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of this Company or of any company in which this Company holds shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities, and to pay for the same in cash or in shares or securities of this Company, or partly in cash or partly in shares or securities or any other consideration, and to carry on the business of any such company, society, partnership or person whose assets are so acquired;

To acquire and hold, to sell or otherwise dispose of the stock, shares, securities or undertaking of any other company having for one of its objects the exercise of any of the powers of the company, and to transfer its undertaking or assets to or to amalgamate with any such company;

To use any of its funds in the purchase of stock in any other company and, while the owner or holder thereof, to exercise all the rights, powers and privileges of ownership, including the right to vote thereon;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee,

les revendre, avec ou sans garantie, ou en disposer autrement;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les droits de la compagnie ou l'un quelconque desdits droits, et obtenir de cesdites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir et exécuter, exercer cesdites conventions droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies, dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

Construire, acquérir, louer, posséder, exploiter et maintenir des moulins, usines, entrepôts, cours ainsi que l'industrie nécessaire, la fabrication, la vente, la livraison et la disposition des produits ci-dessous mentionnés;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la Compagnie et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats ou autres effets négociables ou transférables;

Vendre ou céder l'entreprise de la Compagnie ou une partie quelconque de la dite entreprise pour la compensation que la Compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débetures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente Compagnie;

Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance d'aucune licence, d'aucun pouvoir, d'aucune autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie, obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de tel pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans tout procès ou poursuite;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou à rendre en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement des actions dans le capital de la compagnie, ou toutes débetures, actions-débetures ou toutes autres garanties de la compagnie, dans ou au sujet de la formation ou promotion de la compagnie, ou dans la conduite de ses affaires;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débetures ou d'autres valeurs, ou autrement, aucune autre compagnie ou corporation avec lesquelles la compagnie serait en affaires, et garantir l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation ou aucune telle personne ou personnes;

Pour faire connaître les produits de la compagnie, adopter les moyens que l'on jugera à propos,

or otherwise deal with the same;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business, and in particular any machinery, plant or stock in trade;

To construct, acquire, lease, own, operate and maintain mills, factories, storehouses, yards as well as the necessary plant for the manufacture, sale, delivery and disposal of the above mentioned products;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein according to the laws of such foreign country to represent the company, and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or any debentures, debenture-stock or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or by any such person or persons;

To adopt such means of making known the products of the company as may deem expedient,

et particulièrement annoncer dans les journaux, par des circulaires, par achat et exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par publication de livres et périodiques, octroi de prix, récompenses et dons;

Placer et employer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, de la manière qui pourra être déterminée de temps à autre;

Se joindre ou se fusionner avec aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie et émettre des bons, débetures ou autres valeurs de la compagnie ou les donner en gage ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Hypothéquer, grever ou engager toute propriété mobilière ou immobilière, présente ou future, appartenant à la compagnie, comme garantie de toutes obligations, débetures, actions-débetures ou autres valeurs que cette compagnie est légalement autorisée à émettre, ou toutes sommes d'argent empruntées pour les fins de la compagnie;

Prendre ou détenir des mortgages, hypothèques, liens et charges pour garantir le paiement du prix d'achat ou pour aucune balance impayée du prix d'achat des propriétés de la compagnie, de toute nature quelconque, vendues par la compagnie ou tout argent dû à la compagnie par les acheteurs, et vendre ou autrement disposer des dits mortgages, hypothèques, liens ou charges;

Payer les dépenses ou tout ce qui est nécessaire à la promotion, l'incorporation et l'organisation de la compagnie et aucun montant que les directeurs de la compagnie jugeront raisonnable pour tous services rendus pour ou au nom de la compagnie, soit dans sa promotion, incorporation, organisation ou autrement et soit que tels services aient été rendus ayant son incorporation ou seront rendus dans la suite;

Solliciter, obtenir, enregistrer, acheter, louer ou donner des permis sur droits régaliens ou autrement acquérir et détenir, utiliser, posséder, introduire et vendre, louer ou donner des permis sur droits régaliens ou autrement, ou autrement disposer d'aucun droit d'auteur ou droits d'auteurs dans aucun travail littéraire ou autre dont les droits doivent être réservés;

Demander, acheter ou acquérir autrement toutes marques de commerce, noms de commerce, brevets, permis, droits d'auteur, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif, ou limité ou illimité, d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au sujet d'une invention, formule, recette ou procédé qui pourrait être employé pour les fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière, en permettre l'usage sous permis ou les faire valoir autrement;

Poursuivre, exercer et exploiter les objets et pouvoirs sus-énumérés et tous les autres objets et pouvoirs nécessaires ou utiles, et soit comme ou par l'entremise de principaux, agents, procureurs, entrepreneurs, facteurs, gérants, bailleurs, locataires ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres; et poursuivre, exercer et exploiter l'un quelconque ou plusieurs de tels objets et pouvoirs sans égard aux autres, tels objets et pouvoirs étant censés être distincts et indépendants les uns des autres, et ne pas être limités par le nom de la compagnie, et aucune clause des présentes ne sera interprétée comme étant limitée dans son sens général par les termes

and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, in such manner as from time to time may be determined;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of this company;

To borrow money on the credit of the company and to issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

To hypothecate, mortgage or pledge any property, movable or immovable, present or future, belonging to the company, for the purpose of securing any bonds, debentures, debenture stock or other securities which the company is by law entitled to issue or any money borrowed for the purposes of the company;

To take or hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price of the company's property of whatsoever kind sold by the Company, or any money due to the company from purchasers, and to sell or otherwise dispose of said mortgages, hypothecs, liens and charges;

To pay the expenses of, or incidental to the promotion, incorporation and organization of the company and any amount which the directors of the company may deem reasonable for any services rendered for or on behalf of the Company, whether in its promotion, incorporation, organization or otherwise, and whether such services were rendered before incorporation or shall be rendered thereafter;

To apply, obtain, register, purchase, lease or license on royalty or otherwise acquire and hold, use, own, introduce and sell, assign, lease or license on royalty or otherwise, or otherwise dispose of any copyright or copyrights, in any literary or other work capable of being copyrighted;

To apply for, purchase or otherwise acquire any trade marks, trade names, patents, licenses, copyrights, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited or unlimited right to use, or any secret or other information as to any invention, formula, recipe, or process which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated, directly or indirectly, to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights, or information so acquired;

To pursue, exercise and carry on the objects and powers hereinbefore set forth and all other necessary or useful objects and powers, and either as or by and through principals, agents, attorneys, contractors, factors, managers, lessors, lessees or otherwise and either alone or in conjunction with others; and to pursue, exercise and carry on any one or more of such objects and powers without regard to the others, such objects and powers being deemed to be several and not dependent on each other and not limited by the name of the company, and no clause hereof shall be construed as limited in its generality by the terms of any other clause or as limiting the general powers

de toute autre clause ou comme limitant les pouvoirs généraux conférés par les lois de la province de Québec;

Distribuer, en espèces ou autrement, comme dividendes déclarés légalement à même le surplus ou profit net de la compagnie ou de la manière énoncée dans l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, les biens quelconques de la compagnie entre ses membres et en particulier les actions, les obligations, les débetures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif et du passif de la présente compagnie;

Vendre, améliorer, gérer, développer, louer, hypothéquer, disposer, faire valoir ou autrement négocier toutes ou aucune partie des propriétés de la compagnie;

Entreprendre ou prendre part à la gestion, surveillance ou contrôle du commerce ou des opérations de toute corporation, compagnie ou entreprise et pour cette fin, nommer et rémunérer tous directeurs, comptables ou autres experts, employés ou agents;

Employer des experts pour rechercher et examiner la condition, les prospects, valeurs, caractères et conditions de toutes industries en exploitation et entreprises, et généralement de tous biens, propriétés ou droits;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements ou de l'actif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie, et émettre des actions libérées ou des obligations ou les deux en paiement total ou partiel du prix d'achat d'iceux;

Demander, obtenir, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de tout permis, pouvoir, autorisation, franchise, concession, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'accorder, et les payer, aider et contribuer à les mettre en vigueur, et affecter les actions, les obligations et les biens quelconques de la compagnie pour en défrayer les frais, charges et dépens nécessaires;

Conclure tous arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, coopération, risque conjoint, concession réciproque ou autrement avec toute personne ou compagnie exerçant, ou ayant l'intention d'exercer aucun commerce ou transaction capable d'être exercé de manière à bénéficier directement ou indirectement à la compagnie;

Promouvoir, organiser, développer, gérer ou aider à la promotion, organisation, développement et gestion de toute corporation, compagnie, syndicat, entreprise ou industrie ayant des objets similaires en tout ou partie à ceux de la compagnie et, comme nécessaires à iceux, entreprendre, gérer, contrôler ou autrement négocier le commerce et l'entreprise de toute telle corporation, compagnie, firme ou individu dans le but de protéger les valeurs par iceux et réaliser les réclamations;

Prêter de l'argent à des personnes ou compagnies ayant des relations d'affaires avec la compagnie, et garantir avec ou sans garantie la réalisation des contrats, ainsi que la réalisation de toutes obligations ou entreprises de toute autre

conferred by the laws of the Province of Quebec;

To distribute in specie or otherwise, as dividends legally declared out of the surplus or net profits of the Company, or in the manner provided for by Section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

To sell, improve, manage, develop, lease, mortgage, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the Company's property;

To undertake or take part in the management, supervision or control of the business or operation of any corporation, company or undertaking, and for that purpose, to appoint and remunerate any directors, accountants or other experts, employees or agents;

To employ experts to investigate and examine into the condition, prospects, value, character and circumstances of any business concerns and undertakings and generally of any assets, property, or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company, and to issue paid up shares or bonds or both in whole or part payment of the purchase price thereof;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privileges which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To enter into any arrangement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on, or intending to carry on any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To promote, organize, develop, manage or assist in the promotion, organization, development and management of any corporation, company, syndicate, enterprise or undertaking having objects similar in whole or in part to those of the company, and, as incidental thereto, to undertake, manage, control or otherwise deal with the business and undertaking of any such corporation, company, firm or individual, for the purpose of protecting securities issued thereby and realizing upon the claims thereon;

To lend money to persons or companies having dealing with the company, and to guarantee, with or without security, the performance of contracts as also the performance of any obligations or undertakings of any other company or person in

compagnie ou personne dans laquelle ou avec laquelle la compagnie est intéressée, et accepter comme garantie pour tels prêts et garanties toute valeur qui peut être offerte par telle compagnie ou personnes, y compris les actions, obligations, actions-débetures, mortgages, nantissements, liens ou autres valeurs de toutes telles compagnies ou sur la propriété de telles personnes ou compagnies;

Etablir des agences et des succursales;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, faire toutes les choses précitées, ou aucune d'icelles, comme principaux, agents, entrepreneurs ou autres, et par fiduciaires, agents, ou autres, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres; sous le nom de "Embouteillage de Québec, Limitée".

Le capital-actions de la compagnie sera divisé en deux mille (2,000) actions sans valeur au pair ou nominale, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de dix mille dollars (\$10,000.00).

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-huitième jour de février, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1327 ALEXANDRE DESMEULES.

"F.-X. Hudon et Fils, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de février 1931, constituant en corporation: François-Xavier Hudon, et J.-Alphonse Hudon, tous deux courtiers en assurance, et Léon Hudon, commis, tous trois de Mont-Joli, Québec, dans les buts suivants:

Faire des affaires générales d'une agence de placement, de finance et de courtage;

Exercer le négoce d'évaluateur de réclamations d'assurance et agir comme agents pour des compagnies d'assurances-vie, feu, maritime, accident, garantie, indemnité et tout autre genre d'assurance, et exercer le négoce de courtier en douane, agents de change, agents à commission, administrateurs d'immeubles et de toutes autres sortes d'agents et courtiers;

Agir comme agents, experts, évaluateurs en immeuble, courtiers en immeuble et faire le commerce d'une agence générale d'immeuble, y compris l'entreprise d'enquêtes, évaluations, ventes et échanges et autres transactions semblables, et négocier des baux et toutes autres formes de contrats relativement à des immeubles, et charger des commissions et les percevoir et généralement recevoir compensation pour tous ces services, soit en argent ou en valeurs de toute autre compagnie, suivant que la Compagnie peut juger à propos;

Etablir, maintenir et conduire une agence générale pour la perception des comptes, billets, traites ou autres preuves de dettes, et exercer le négoce d'agents généraux financiers, commerciaux, agents de perception, agents mercantiles, agents d'évaluation et d'audition;

Agir comme agents pour des manufacturiers, producteurs et commerçants;

Faire le commerce de valeurs mobilières, particulièrement des obligations, actions et autres titres;

Acheter, acquérir, louer, donner, aliéner des actions, bons, obligations, débetures ou autres

which the company is interested, and to accept as security for such loans and guarantees any security that may be offered by such company or persons, including shares, bonds, debenture stock, mortgages, pledges, liens or other securities of such other companies, or upon the property of such persons or companies;

To establish agencies and branches;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects and to do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and by or through trustees, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others, under the name of "Embouteillage de Québec, Limitée";

The capital stock of the Company shall be divided into two thousand (2,000) shares without par or nominal value, and the amount of capital stock with which the Company will commence its operations will be ten thousand dollars (\$10,000.00).

The head office of the company will be in the city and district of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighteenth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1328 Assistant Provincial Secretary.

"F.-X. Hudon et Fils, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty third day of February, 1931, incorporating: François-Xavier Hudon and J. Alphonse Hudon, both insurance brokers, and Leon Hudon, clerk, all three of Mont Joli, Quebec, for the following purposes:

To carry on a general investment, financial and brokerage agency business;

To act as valuers for insurance claims and to act as agents for life, fire, marine, accident, guarantee, indemnity insurance companies and for any other kind of insurance; and to act as customs broker, brokers, commission agents, real estate managers and to carry on any other kind of agency or brokerage business;

To act as agents, experts, real estate valuers, real estate brokers and to carry on a general real estate agency business, including the undertaking of investigations, valuations, sales and exchanges and other similar transactions, and to negotiate leases and any other forms of contracts relating to immovables, and to charge and collect commissions and generally to receive compensation for such services, either in cash or in securities of any other company, as the company may deem fit;

To establish, maintain and conduct a general agency for the collection of accounts, notes, drafts, or other evidences of indebtedness, and to carry on the business of a general financial, commercial, collecting, reporting, adjusting and auditing agency;

To act as agents for manufacturers, producers and traders;

To deal in movable securities, particularly in bonds, stocks and other securities;

To purchase, acquire, lease, give, alienate shares, obligations, bonds, debentures or other

titres émis par toutes personnes, individus et corporations;

Acheter, acquérir, posséder, donner, aliéner des marques de commerce, marques de fabriques, permis, brevets, dessins industriels, concessions, franchises ou privilèges;

Exercer toute autre industrie de nature financière, commerciale ou manufacturière ou toute autre sorte quelconque, que la Compagnie croira pouvoir exercer convenablement, en rapport avec son commerce ou susceptible directement ou indirectement d'augmenter la valeur ou de mettre à profit aucun des biens ou droits de la Compagnie, ou que la Compagnie jugera à propos d'exercer;

Acquérir par achat, échange, location ou autrement et assumer la totalité ou toute partie de l'entreprise, commerce, biens, actif ou passif de toute personne, société ou compagnie exerçant un commerce semblable à celui que cette Compagnie a l'autorisation d'exercer;

Faire des opérations de prêts et placements de toutes sortes, excepté les affaires de banque;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour service rendus ou qui seront rendus dans ou relativement à la formation ou l'organisation de cette Compagnie ou la conduite de ses opérations;

Placer et attribuer les deniers de la Compagnie qui ne sont pas immédiatement requis dans les valeurs et de la manière qui seront déterminées de temps à autre;

Tirer, faire, accepter, endosser, payer et émettre des billets à ordre, lettres de change, traites, chèques, débentures et autres effets négociables et transférables;

Faire toutes les choses susmentionnées et toutes autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "F. X. Hudon et Fils, Limitée", avec un capital total de dix-neuf mille dollars (\$19,000.00), divisé en 190 actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Mont-Joli, dans le district de Rimouski, Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de février 1931.

1329 Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

"Gertrude Dress, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de février, 1931, constituant en corporation: David Silverstein, Dame Molly Silverstein, dessinateurs, et Louis Goldberg, comptable, tous de Montréal, pour les fins suivantes:

Acheter, vendre et manufacturer des robes et manteaux pour dames et enfants;

Acheter, louer ou donner à bail des immeubles;

Acheter ou trafiquer d'actions et obligations d'autres compagnies;

Emprunter toutes sommes d'argent nécessaires aux fins d'exercer le commerce;

Émettre et recevoir des lettres de change, billets promissaires et chèques;

Trafiquer et emprunter de l'argent sur garantie de tous les biens de la compagnie de toute banque de la manière que les directeurs pourront de temps en temps déterminer;

Faire tous autres actes, conformément à la loi, nécessaires aux fins d'exercer le commerce de manufacture de vêtements pour dames, sous le nom de "Gertrude Dress, Limited", avec un

securities issued by any persons, individuals or corporations;

To purchase, acquire, own, give, alienate trade marks, trade names, licenses, patents, industrial designs, concessions, franchises and privileges;

To carry on any other business, whether financial, commercial or manufacturing or otherwise, which may seem to the Company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the Company's property or rights or which the company may see fit to carry on;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise and to take over the whole or any part of the undertaking, business, property, assets or liabilities of any person, partnership or company carrying on a business similar to that which the company is authorized to carry on;

To carry on all kinds of loan and investment businesses, except the business of banking;

To remunerate any person or company for any service rendered or to be rendered in or about the formation or organization of the said company or the conduct of its business;

To invest and deal with the monies of the company not immediately required, in such securities and in such manner as may from time to time be determined;

To draw, make accept, endorse, pay and issue promissory notes, bills of exchange, drafts, cheques, debentures, and other negotiable and transferable instruments;

To do all or any of the above things and any other things which are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "F. X. Hudon et Fils, Limitée", with a total capital stock of nineteen thousand dollars (\$19,000.00), divided into 190 shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Mont-Joli, in the District of Rimouski, Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of February, 1931.

1330 ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

"Gertrude Dress, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of February, 1931, incorporating: David Silverstein, Dame Molly Silverstein, designers, and Louis Goldberg, accountant, all of Montreal, for the following purposes:

To buy, sell and manufacture ladies' and children's dresses and coats;

To buy, lease or rent real estate;

To buy or deal in shares and bonds of other companies;

To borrow any sums of money necessary for the purpose of carrying on the business;

To issue and receive Bills of Exchange, Promissory Notes, and Cheques;

To deal with and borrow money on the security of any of the assets of the Company from any Bank, on which the directors may from time to time decide;

To do any other lawful acts necessary for the property carrying on of the business of manufacturing of ladies' wear, under the name of "Gertrude Dress, Limited", with a total capital

capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à 460 rue Sainte-Catherine ouest, en la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-cinquième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1331 ALEXANDRE DESMEULES.

"Gold & Brown, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingtième jour de février 1931, constituant en corporation: Philip Myerovitch et Harry Batshaw, tous deux avocats, et Lazarus Cohen, commis, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer le négoce et le commerce de manufacturiers, négociants, détaillants et commerçants d'habits de toutes sortes et de toute description pour hommes, dames et enfants, faire le commerce de nouveautés, effets imperméables, soie, satin, garnitures, tissus artificiels de toutes sortes et drap et cotonnade en général, et exercer le négoce de tailleurs, costumiers et drapiers;

Exercer toute autre industrie, soit manufacturière ou autre, que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement avec son industrie, ou susceptible directement ou indirectement d'augmenter la valeur ou de mettre à profit aucun des biens et droits de la compagnie ;

Mener à bien la totalité ou aucun des objets susdits, comme principaux ou agents et en société ou conjointement avec toute autre personne, firme, association ou compagnie;

Acquérir ou assumer la totalité ou toute partie du commerce, des biens, soit mobiliers ou immobiliers, et des obligations de toute personne ou compagnie exerçant toute industrie que cette compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens qui conviennent aux fins de la compagnie et émettre des actions, obligations et débetures entièrement libérées et non sujettes à appel en paiement de telle acquisition;

Conclure des conventions ou arrangements pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, ou des concessions réciproques avec toute personne, compagnie ou association formée ou à être formée, et exerçant ou sur le point d'exercer toute industrie ou négoce nécessaire ou incident à l'accomplissement des fins de cette compagnie;

Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou favorables à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Gold & Brown, Inc", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal, en notre dite province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingtième jour de février, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1333 ALEXANDRE DESMEULES.

"Green's, Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du

stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at 460 Saint Catherine West, in the city of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1332 Assistant Provincial Secretary.

"Gold & Brown, Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twentieth day of February, 1931, incorporating: Philip Myerovitch and Harry Batshaw, both advocates, and Lazarus Cohen, clerk, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the trade and business of manufacturers, jobbers, retailers and dealers in men's, ladies' and children's clothing of every kind and description, to deal in dry goods, waterproof goods, silks, satins, trimmings, textile fabrics of all kinds and cloth and cotton goods generally and to carry on the business of tailors, outfitters and clothiers;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the company capable of being conveniently carried on with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property and rights;

To carry out all or any of the foregoing objects as principals or agents, or in partnership or in conjunction with any other person, firm, association or company;

To acquire or undertake the whole or part of the business, property, either moveable or immoveable, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company, and to issue paid up and non-assessable shares, bonds or debentures in payment therefor;

To enter into any agreement or arrangement for sharing of profits, union of interests, reciprocal concessions or co-operation with any person, company or association, formed or to be formed, carrying on or about to carry on any business or transaction necessary or incidental to the carrying out of the purposes of this company;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Gold & Brown, Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, district of Montreal, in our said Province of Québec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twentieth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1334 Assistant Provincial Secretary.

"Green's, Limited"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the sixteenth

seizième jour de février 1931, constituant en corporation: Michael Greenblatt et Samuel Godinsky, tous deux avocats, et Isidore Aspler, étudiant, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement négocier ou faire le commerce de tissus en laine, coton, lainages, soieries, toiles et vêtements de toutes sortes; exercer le commerce de fabrication, achat et vente de vêtements de toutes sortes, et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes d'effets, articles et marchandises;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou non) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir et vendre, améliorer, construire, modifier des propriétés immobilières ou autrement en disposer et en faire le trafic ou le commerce autrement;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements requis;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou pour autres fins avec aucune personne ou compagnie exerçant ou exploitant, ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, prêter de l'argent à telle personne ou compagnie, garantir leurs contrats ou autrement leur aider, prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, revendre avec ou sans garantie, ou autrement les négocier;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

day of February, 1931, incorporating: Michael Greenblatt and Samuel Godinsky, both advocates, and Isidore Aspler, student, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, buy or otherwise acquire and sell, or otherwise deal in or with wool, cotton fabrics, woollens, silks, linens, and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying, and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of goods, wares and merchandise;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the Company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the Company's property or rights;

To buy, or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immovable property;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of the Company;

To apply for, purchase, or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the Company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the Company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information required;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the Company, and to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To enter into arrangements with any authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the Company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the Company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise, and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the Company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the Company;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the Company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the Company;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machine, matériel ou fonds de commerce;

Prêter de l'argent aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par aucune telle personne;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats, ou autres instruments négociables ou transférables;

Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, et particulièrement pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance d'aucune licence, d'aucun pouvoir, d'aucune autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie, et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et dépenses nécessaires;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, entrepreneurs, agents ou en une autre qualité, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

Hypothéquer, gager ou affecter autrement les propriétés mobilières ou immobilières de la compagnie pour garantir le paiement d'emprunts ou le paiement ou l'exécution de toute autre dette, contrat ou obligation de la compagnie;

Émettre, livrer et répartir comme entièrement libérées toutes actions, débetures, actions-débetures ou autres valeurs de cette compagnie, soit en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

Hypothéquer, nantir, ou gager toutes propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débetures ou actions-débetures que cette compagnie est autorisée par la loi à émettre;

Vendre, gager, nantir, hypothéquer, aliéner, louer la totalité ou aucune des propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, ou en disposer autrement, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs, de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Green's, Limited", avec

To purchase, take on lease, or in exchange, hire, or otherwise acquire any personal property, and any rights and privileges which the Company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular, any machinery, plant, stock-in-trade;

To lend money to customers and others having dealings with the Company, and to guarantee the performance of contracts by any such person;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the Company, or any part thereof, for such consideration as the Company may think fit, in particular, for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the Company;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy license, power, authority, franchise, concession, rights, or privilege which any government or authority or corporation, or other public body may be empowered to grant, and to pay for and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the Company's shares and bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the Company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein according to the laws of such foreign country, to represent this Company, and to accept service for and on behalf of the Company of any process or suit;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the Company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To hypothecate, pledge or otherwise affect the movable or immovable property of the Company to secure the payment of loans, or the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the Company;

To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debentures, debenture stock or other securities of this Company, either in payment or part payment of any property or rights which this Company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

To hypothecate, mortgage or pledge any property, movable or immovable, present or future, for the purpose of securing any bonds, debentures or debenture stock which the Company is by law entitled to issue;

To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, movable or immovable, present or future, and rights at any time owned or enjoyed by this Company, upon such terms and conditions as this Company may see fit;

To invest and deal with the monies of the Company not immediately required, on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Green's, Limited",

un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce seizième jour de février, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1335 ALEXANDRE DESMEULES.

"La Compagnie C. St. Amant & Fils, Limitée"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de février 1931, constituant en corporation: Charles St-Amant, Sylva St-Amant, tous deux industriels, et Eva Gosselin, épouse séparée de biens de Sylva St-Amant, tous trois de Belcourt, Abitibi; Joseph St-Amant, du Lac aux Sables, Barthélemi Frenette, de Saint-Ubal, tous deux cultivateurs, dans les buts suivants:

Faire le commerce de bois et celui d'un magasin général, sous le nom de "La Compagnie C. St. Amant & Fils, Limitée", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en quatre cents (400) actions de cinquante dollars (\$50.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Belcourt, district d'Abitibi.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce neuvième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1337 ALEXANDRE DESMEULES.

"Office Desks, Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-neuvième jour de février 1931, constituant en corporation: Wallace Ross Henry, avocat, Robert Aitken et Saul Hyman, gérants, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Acheter, faire le commerce, manufacturer, vendre et autrement disposer de meubles, accessoires de bureaux, de toutes sortes, papeterie, coffres-forts, tapis, block-notes, gravures, nattes, carpettes, machineries et dispositifs, et aucun et tous articles de nature similaire, et acheter, vendre et manufacturer aucune et toutes sortes de matériels utilisés en rapport avec ces dits objets ou aucun d'eux; acheter et exploiter des brevets et acquérir et posséder des permis en vertu de brevets ou droits brevetés, et émettre un permis ou des permis à toute personne ou toutes personnes, firmes ou corporations, et agir comme agents ou représentants de personnes, firmes ou corporations fabricant, achetant, vendant ou faisant le commerce de meubles ou accessoires de bureau de toute description quelconque;

Exercer tout autre commerce, soit manufacturer ou autrement, qui, dans l'opinion des directeurs de la Compagnie, est susceptible d'être convenablement exercé en rapport avec le commerce ou les objets de la Compagnie, ou propre à augmenter la valeur ou rendre profitable aucune des propriétés ou droits de la Compagnie;

Acquérir ou assumer comme industrie en exploitation l'entreprise, les biens et responsabilités de toute personne, firme ou compagnie exerçant aucun commerce en tout ou en partie semblable à celui que cette Compagnie est autorisée à exercer, ou possédant des propriétés convenables aux fins

with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the City and District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1336 Assistant Provincial Secretary.

"La Compagnie C. St. Amant & Fils, Limitée"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of February, 1931, incorporating: Charles St. Amant, Sylva St. Amant, both manufacturers, and Eva Gosselin, wife separate as to property of Sylva St. Amant, all three of Belcourt, Abitibi; Joseph St. Amant, of Lac aux Sables, Barthelemi Frenette, of Saint Ubal, both farmers, for the following purposes:

To carry on a lumber and a general store business, under the name of "La Compagnie C. St. Amant & Fils, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into four hundred (400) shares of fifty dollars (\$50.00) each.

The head office of the company will be at Belcourt, District of Abitibi.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this ninth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1338 Assistant Provincial Secretary.

"Office Desks, Limited"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of February, 1931, incorporating: Wallace Ross Henry, advocate, Robert Aitken and Saul Hyman, managers, all of the City and District of Montreal, for the following purposes:

To buy, deal in, manufacture, sell and otherwise dispose of furniture, office supplies, of all kinds, stationery, safes, rugs, blocks, pictures, mats, carpets, machinery and appliances and any and all kinds of the same, and to buy, sell and manufacture any and all kinds of materials used therein, or any of them; to purchase and control patents, and to acquire and own licenses under patents or patent rights, and to grant license or licenses to other person or persons, firms or corporations, and to act as agents or representatives of persons, firms or corporations manufacturing, buying, selling or dealing in any furniture or office supplies of any description whatsoever;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which, in the opinion of the Directors of the Company, is capable of being conveniently carried on in connection with the business or objects of the Company, or calculated to enhance the value or render profitable any of the Company's property or rights;

To acquire or take over as a going concern the undertaking, assets and liabilities of any person, firm or company carrying on any business in whole or in part similar to that which this Company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of this Compa-

de cette compagnie, et acheter, louer ou autrement acquérir, détenir et jouir de toutes les propriétés, franchises, clientèle, droits et privilèges détenus ou possédés par toute personne, ou firme, ou par toute compagnie ou compagnies exerçant, ou formées pour exercer tout commerce similaire à celui que cette compagnie est autorisée à exercer, et assumer les responsabilités de toute telle personne, firme ou compagnie;

Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, en disposer, mettre en valeur ou exploiter autrement la totalité ou toute partie des biens et droits de cette compagnie;

Conclure tout arrangement avec tout gouvernement ou autorité suprême, municipale, locale ou autre, qui semblera favoriser la réalisation des objets de la compagnie ou aucun d'eux; et obtenir de ce gouvernement ou de cette autorité tous les droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir et exécuter et exercer aucun de ces arrangements, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Placer et attribuer les argents de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis par elle, de telle manière légale que les directeurs de la compagnie pourront déterminer de temps à autre;

Solliciter, acheter ou acquérir autrement ou contrôler tous baux, octrois, permis, concessions, marques de fabriques, marques de commerce, droits d'auteur, brevets et choses de même nature, conférant tout droit exclusif et non exclusif ou limité de se servir de toute invention ou tous secrets ou autres renseignements quant à toute invention qui pourrait servir pour aucune des fins de la compagnie, ou dont l'acquisition serait susceptible de profiter à cette compagnie et utiliser, exercer, exploiter, développer ou accorder des permis en ce qui la concerne, mettre en valeur autrement les biens, droits, intérêts ou renseignements ainsi acquis;

Émettre des actions entièrement libérées, des obligations, débetures ou autres valeurs en paiement, soit intégral ou partiel, de toutes propriétés, foncières ou personnelles, mobilières ou immobilières, droits de propriété, bail, permis, concessions, commerce, franchises, entreprises, pouvoirs, privilèges et pour les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie que cette compagnie peut légalement acquérir;

S'unir ou se fusionner avec toute autre compagnie ayant des fins ou objets en tout ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

S'associer ou conclure des arrangements au sujet du partage des profits, de l'union des intérêts, coopération, risques mutuels, concession réciproque ou pour d'autres fins, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant une industrie ou entreprise que cette compagnie est autorisée à exercer ou exploiter, ou toute industrie ou entreprise capable d'être conduite, dans l'opinion des directeurs de cette Compagnie, de façon à profiter directement ou indirectement à cette compagnie, et prendre ou autrement acquérir les actions ou valeurs de toutes telles compagnies et les vendre, détenir, émettre ou les revendre avec ou sans garantie du capital ou intérêt, ou autrement les négocier ou en disposer;

Vendre, louer, échanger, ou autrement disposer du commerce, des propriétés, droits, intérêts, baux, franchises et entreprises de cette compagnie, ou toute partie d'iceux, pour telle considération que les directeurs de cette compagnie croiront convenable, et particulièrement pour des actions, obligations, débetures ou valeurs de toute autre compagnie;

ny, and to purchase, lease or otherwise acquire, hold and enjoy all the property, franchises, goodwill, rights and privileges held or enjoyed by any person or firm, or by any company or companies carrying on, or formed for carrying on any similar business to that which this Company is authorized to carry on, and to undertake the liabilities of any such person, firm or company;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all of any part of the property and rights of this company;

To enter into any arrangement with any government or authority, supreme, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them; and to obtain from any such government or authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, in such legal manner as the Directors of the company may from time to time determine;

To apply for, purchase, or otherwise acquire or control any leases, grants, licenses, concessions, trade marks, trade names, copyrights, patents and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated to benefit this company, and to use, exercise, work, develop, sell, or grant license in respect of, or otherwise turn to account the property, rights, interest, or information so acquired;

To issue fully paid shares, bonds, debentures or other securities for the payment, either in whole or in part, for any property, real or personal, movable or immovable, property rights, lease, license, concession, business, franchise, undertaking, power, privilege or for the shares, bonds, debentures, or other securities of any other company which this company may lawfully acquire;

To consolidate or amalgamate with any other company having purposes or objects altogether or in part similar to those of this company;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in any business or transaction which this company is authorized to engage in or carry on, or any business or transaction capable of being conducted, in the opinion of the Directors of this Company, so as directly or indirectly to benefit this company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, issue or re-sell the same, with or without guarantee of principal or interest, or otherwise to deal with or to dispose of the same;

To sell, lease, exchange, or otherwise dispose of the business, property, rights, interest, leases, franchises and undertaking of this company, or any part thereof, for such consideration as the Directors of this company may think fit, and in particular for shares, bonds, debentures or securities of any other company;

Procureur à la compagnie son permis de faire affaires, son enregistrement ou autre reconnaissance dans tout pays étranger et y désigner des personnes, comme représentants ou procureurs de la compagnie, pour représenter la compagnie dans toutes affaires, conformément aux lois de tels pays étrangers, et accepter assignation pour et au nom de la compagnie de toutes procédures légales;

Tirer, faire, accepter, endosser et exécuter des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats, débetures et autres effets négociables ou transférables;

Faire des prêts et avances d'argent aux clients et autres faisant affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie ou personne;

Le commerce ou le but de la Compagnie est, de temps à autre, de faire aucun ou plusieurs actes et choses énoncés dans les présentes; et exercer tous tels droits et privilèges et en avoir la jouissance, et faire tous tels autres actes et choses qui sont nécessaires ou appropriés à la réalisation d'aucun des objets susdits ou aucun d'eux; aucun pouvoir énoncé dans aucun paragraphe des présentes ne pourra en aucune manière être limité ou restreint par induction ou par déduction des termes de tout autre paragraphe, mais le dit pouvoir pourra être exercé d'une manière entière et complète et peut être interprété dans un sens aussi large que si chacun des dits paragraphes définissait les objets d'une compagnie séparée, distincte et indépendante;

Les actionnaires de la Compagnie seront limités à vingt (20), à l'exception des anciens employés et des employés actuels qui sont actionnaires de la compagnie et qui ont continué de l'être après avoir quitté son emploi, et il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire pour aucune des actions de cette Compagnie;

Le commerce de la Compagnie sera exercé dans toute la province de Québec, sous le nom de "Office Desks, Limited", avec un capital total de vingt mille (\$20,000.00) dollars, divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-neuvième jour de février 1931.

1339 Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

"S. & D. Dress Co., Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de février 1931, constituant en corporation: Lazarus Phillips, Lionel-Albert Sperber et Louis-Mortimer Bloomfield, avocats, tous de la cité de Montréal, dans la province de Québec, pour les fins suivantes:

Importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce généralement, comme principaux et comme agents, et en gros et en détail, et manufacturer des robes et confections de toutes sortes, pour dames, et vêtements en général;

Payer toute propriété mobilière ou immobilière, droits, privilèges, commerce ou franchises que cette compagnie peut acquérir ou, avec l'approbation des actionnaires, pour services rendus ou qui seront rendus à la compagnie, en actions entièrement libérées, obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie;

Acquérir par achat, location, échange, octroi, concession ou autre titre légal, et détenir et

To procure the company to be licensed, registered, or otherwise recognized in any foreign country, and to designate persons therein as attorneys or representatives of the company, with power to represent the company in all matters, according to the laws of such foreign country, and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

To draw, make, accept, endorse and execute promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, debentures and other negotiable or transferable instruments;

To lend money and to make cash advances to customers and others having dealings with the company, and to guarantee the performance of contracts by any such company or person;

The business or purpose of the Company is, from time to time, to do any one or more of the acts and things herein set forth; and to exercise and enjoy all such rights and privileges, and do all such other acts and things as are incidental or conducive to the attainment of any of the above objects or any of them; any power granted in any paragraph herein shall not in any way be limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph, but said power may be carried out in as full and ample a manner and shall be construed in as wide a sense as if each of the said paragraphs defined the objects of a separate, distinct and independent company;

The shareholders of the Company shall be limited in number to twenty (20), exclusive of employees past and present who are shareholders of the Company and who continue so to be after leaving its employ, and no invitation shall be made to the public to subscribe for any of this Company's shares;

The business of the Company shall be carried on throughout the Province of Quebec, under the name of "Office Desks, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the City and District of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this nineteenth day of February, 1931.

1340 ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

"S. & D. Dress Co., Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of February, 1931, incorporating: Lazarus Phillips, Lionel Albert Sperber and Louis Mortimer Bloomfield, advocates, all of the City of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

To import, export, buy, sell and deal generally in, both as principals and as agents, and at wholesale and at retail, and to manufacture ladies' dresses and garments of all kinds, and clothing generally;

To pay for any property, movable or immovable, rights, privileges, business or franchises which the company may acquire or, with the approval of the shareholders, for any services rendered or to be rendered to the company, in fully paid up shares, bonds, debentures or other securities of the company;

To acquire by purchase, lease, exchange, grant, concession or other legal title, and to hold and

posséder des terrains et immeubles de toute description, nécessaires ou utiles pour les fins commerciales de la compagnie, et vendre, louer, arrenter, transporter, échanger, hypothéquer, aliéner ou autrement approprier tels terrains et immeubles, aux termes et conditions que la compagnie croira convenables;

Garantir et donner des garanties et se porter garants du paiement de billets promissoires, lettres de change, et autres obligations de toute autre corporation, firme ou individu;

Se fusionner, faire le partage des profits et s'unir avec toute personne ou compagnie exerçant tout commerce semblable ou similaire à celui que la compagnie a l'autorisation d'exercer, aux termes que cette compagnie pourra déterminer;

Acheter, prendre en échange ou en paiement ou acquérir autrement, posséder et détenir, et vendre et aliéner des actions, obligations et autres valeurs d'autres compagnies dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de cette compagnie, et acquérir, détenir, vendre et aliéner des droits chirographaires, privilèges ou gages dans et d'autres compagnies ou individus;

Si autorisés par règlement ratifié par un vote de pas moins des deux-tiers en valeur du capital-actions souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale convoquée pour considérer le règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:

a. Emprunter de l'argent sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des débetures ou autres garanties de la compagnie et les nantir ou vendre pour les sommes et prix qui seront considérés convenables;

c. Nonobstant l'article 2017 du Code civil, hypothéquer, gager ou nantir la propriété mobilière ou immobilière, présente ou future, de la compagnie, pour garantir toutes telles débetures ou autres valeurs, ou donner partie seulement de parcelles garanties pour tel but, et constituer l'hypothèque ou le gage, ou le nantissement dans ce sous-paragraphé par acte de fiducie, conformément aux articles 11 et 12 de la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations, ou en toute autre manière;

d. Hypothéquer ou nantir la propriété immobilière de la compagnie ou autrement grever la propriété mobilière ou donner semblables garanties pour garantir le paiement d'emprunts faits autrement que par l'émission de débetures, aussi bien que le paiement ou l'exécution de toute autre dette, contrat ou obligation de la compagnie;

Les limitations et les restrictions contenues en cet article ne s'appliqueront pas à l'emprunt d'argent par la compagnie sur lettres de change, billets promissoires faits, tirés, acceptés ou endossés par ou pour la compagnie;

Le nombre des actionnaires est limité à vingt, exception faite des employés actuels et anciens qui sont actionnaires de la compagnie et qui ont continué de l'être après avoir quitté son emploi;

Aucun appel ne sera fait au public pour faire souscrire ses actions, sous le nom de "S. & D. Dress Co., Inc.", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

1341

own lands and immovables of every description, necessary or useful for the purposes of the company's business, and to sell, lease, rent, convey, exchange, hypothecate, dispose of and otherwise deal with such lands and immovables, on such terms and conditions as the company may think fit;

To guarantee and give security for, and to become responsible for the payment of promissory notes, bills of exchange, and other obligations of any other corporation, firm or individual;

To amalgamate, share profits or unite with any person or company carrying on any business the same as or similar to that which this company is authorized to carry on, on such terms as this company may decide;

To purchase, take in exchange, or in payment, or otherwise acquire, own and hold, and to sell and dispose of shares, bonds and other securities in other companies having objects similar in whole or in part to those of this company, and to acquire, hold, sell, and dispose of rights of hypothec, privileges or pledge in and from other companies or individuals;

If authorized by by-law sanctioned by a vote of not less than two-thirds in value of the subscribed stock of the company, represented at a general meeting called for considering the by-law, the directors may, from time to time:

a. Borrow money upon the credit of the company;

b. Issue debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

c. Notwithstanding article 2017 of the Civil Code, hypothecate, mortgage or pledge the movable or immovable property, present or future, of the company, to secure any such debentures or other securities, or give part only of such guarantee for such purposes and constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in this sub-paragraph, by trust deed, in accordance with articles 11 and 12 of the Special Corporate Powers Act, or in any other manner;

d. Hypothecate or mortgage the immovable property of the company or pledge or otherwise affect the movable property, or give all such guarantee to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of any other debt, contract or obligation of the company;

The limitations and restrictions contained in this article shall not apply to the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the company;

The number of shareholders shall be limited to twenty, exclusive of the present and past employees who may be shareholders of the company, and who have continued so to be after leaving its employ;

No appeal shall be made to the public to subscribe for shares, under the name of "S. & D. Dress Co., Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in the City of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

1342

"The Dominion Glove Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de février 1931, constituant en corporation: Aristide Cournoyer, notaire, du village de Stanstead Plain, Québec, et Herbert-Sidney Pocock, manufacturier, Harold-Solomon Beane, officier de l'Immigration, Kathryn-Marion Pocock et Gertrude-Mae Beane, toutes deux ménagères, tous quatre du village de Beebe Plain, dans le district de Saint-François, pour les fins suivantes:

Exercer le négoce et le commerce de manufacturiers, commerçants, détaillants, grossistes et trafiquants de toutes sortes et espèces de gants pour tous usages et de toute description, soit pour le travail ou la toilette, soit en coton, laine, soie, cuir de toutes sortes et de toute description, et de tout autre tissu maintenant utilisé ou devant être utilisé pour la fabrication de tels gants. Aussi fabriquer avec les matériels semblables, tout autre article qui peut être convenablement confectionné conjointement avec la fabrication des gants ou non;

Exercer tout autre commerce, soit manufacturier ou autrement, que la compagnie croira devoir être convenablement exercé avec son commerce et susceptible d'augmenter directement ou indirectement la valeur ou rendre profitable aucune des propriétés et droits de la compagnie;

Exercer tous ou aucun des objets susdits comme principaux ou comme agents ou en société ou conjointement avec toute autre personne, firme, association ou compagnie;

Acquérir ou entreprendre tout ou aucune partie du commerce, propriété, soit mobilière ou immobilière, et responsabilités de toute personne ou compagnie exerçant ou possédant des propriétés convenables aux fins de la compagnie, et émettre des actions acquittées et non sujettes à appel de la compagnie et tous autres titres de d'autres compagnies, en paiement de telle acquisition;

Acquérir ou entreprendre la totalité ou une partie quelconque de l'industrie, des biens ou obligations de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie, et les payer totalement ou partiellement en actions entièrement acquittées de la compagnie, ou en argent;

Demander, acheter, ou autrement acquérir tout brevet d'invention, permis, concessions, et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser une invention, ou quelque renseignement secret ou autre au sujet d'une invention qui peut paraître susceptible ou de nature à profiter à la compagnie, directement ou indirectement, ou dont l'acquisition pourrait être de quelque bénéfice pour le développement du commerce général de la compagnie;

Prendre ou autrement acquérir et posséder des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie ou exerçant une industrie susceptible d'être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir tous biens personnels ou réels et tous droits ou privilèges que la compagnie peut juger nécessaires ou convenables pour les fins de son commerce, et en particulier toute machinerie, ou fonds de commerce;

Faire la totalité des objets susdits comme principaux, agents ou autrement;

"The Dominion Glove Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of February, 1931, incorporating: Aristide Cournoyer, notary, of the Village of Stanstead Plain, Quebec, and Herbert Sidney Pocock, manufacturer, Harold Solomon Beane, Immigration Officer, Kathryn Marion Pocock and Gertrude Mae Beane, both housewives, all four of the Village of Beebe Plain, in the District of Saint Francis, for the following purposes:

To carry on the trade and business of manufacturers, jobbers, retailers, wholesalers and dealers in all sorts and kinds of gloves for all uses and in all descriptions, whether for work or for dress purposes, whether made out of cotton, wool, silk, leather of all kinds and descriptions, and of any other fabric now used or to become in use for the purpose of making such gloves. Also to make any other article out of the same materials which may be conveniently made in conjunction with the manufacture of gloves or not;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the Company capable of being conveniently carried on with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the Company's property and rights;

To carry out all or any of the foregoing objects as principals or agents or in partnership or in conjunction with any other person, firm, association or company;

To acquire or undertake the whole or part of the business, property, either moveable or immovable, and liabilities of any person or company carrying on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company, and to issue paid-up and non-assessable shares of the Company and any other holdings of the other companies in payment therefor;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, or liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company, and to pay for the same, wholly or in part, in paid-up shares of the company, or in cash;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right of use, or any secret or any other information as to any invention which may seem capable and calculated directly or indirectly to benefit the Company, or the acquisition of which may seem beneficial by way of development of the Company in its general line of business;

To take or otherwise acquire, and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being so conducted as directly or indirectly to the benefit of the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or real property, and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular any machinery or stock-in-trade;

To do all of the above objects as principals, agents or otherwise;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, ériger, établir une fabrique ou des fabriques et boutiques et autres propriétés convenables pour la compagnie, avec l'aménagement et la machineries appropriés en vue de la fabrication d'aucun des objets susmentionnés;

Acheter ou autrement acquérir tout matériel, à l'état brut ou fini, aux fins de le préparer pour la fabrication d'aucun des objets susmentionnés;

Disposer par vente ou autrement des parties inutiles de tels matériels dont la compagnie n'a pas besoin;

Acquérir partiellement ou totalement la clientèle de toute industrie ayant les mêmes objets que la compagnie, et tous terrains, privilèges, droits, contrats, propriétés ou effets détenus ou utilisés en rapport avec telle industrie, et cette acquisition faite, se charger des responsabilités de toute compagnie, association, société ou personne de qui elle a été acquise, et les payer totalement ou partiellement en actions acquittées ou en argent;

Porter et prendre tout nom de commerce pour l'emploi des produits de la compagnie, tel nom étant permis par la loi;

Émettre des actions acquittées, des débetures, obligations ou autres valeurs de la compagnie à toute personne, firme ou corporation en paiement ou paiement partiel de toute propriété, tous droits, concessions acquis par la compagnie, et rémunérer, soit en deniers ou, avec l'approbation des actionnaires, en actions, obligations ou débetures, tel que susdit, toute personne, firme ou corporation pour tous services rendus à la compagnie en rapport avec la conduite des affaires de la compagnie;

Tirer, faire, accepter, endosser, escompter, négocier, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, lettres de crédit, mandats et autres effets négociables et transférables;

Prendre les moyens de faire connaître les produits de cette compagnie, comme il sera jugé à propos, et particulièrement par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition de travaux, par la publication de livres et périodiques et par l'émission de prix, récompenses et dons pour telles fins de publicité;

Prêter de l'argent aux clients et autres ayant des relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par toutes telles personnes;

Se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets semblables en tout ou en partie à ceux de la compagnie, et faire des arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autrement avec toute personne ou société ou compagnie exploitant ou exerçant, ou sur le point d'exploiter ou d'exercer toutes affaires ou transactions que la compagnie est autorisée à exercer ou à exploiter, et prendre ou autrement des actions ou valeurs de toute telle compagnie et les négocier comme la compagnie le jugera à propos pour son propre bénéfice direct ou indirect;

Hypothéquer par acte authentique, gage ou nantissement toute propriété mobilière ou immobilière, présente ou future, que la compagnie peut posséder dans la province de Québec, aux fins de garantir toutes obligations, débetures ou actions-

To promote any company or companies for the purposes of acquiring all or any of the property and liabilities of the Company, for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the Company;

To buy, erect, establish a factory or factories and workshops and other properties suitable for the company, with a suitable equipment, machinery, with a view to manufacture any of the above objects mentioned;

To buy or otherwise acquire any materials, in the raw or finished state, for the purpose of turning the same to the manufacture of any of the above objects mentioned;

To dispose of the unnecessary portions of such materials by sale or otherwise, which the Company may not need;

To acquire, in part or in whole, the good-will of any business with the objects of the Company, and any lands, privileges, rights, contracts, property or effects held or used in connection therewith, and upon such acquisition to undertake the liabilities of any company, association, partnership or person from whom it has been acquired, and to pay for the same wholly or partly in paid-up shares or in cash;

To apply and take out any trade name for the use of the products of the Company which, by law, is permissible;

To issue paid-up shares, debentures, bonds or other securities of the Company to any person, firm or corporation in payment or in part payment for any property, rights, concessions acquired by the Company, and to remunerate, either in cash or, with the approval of the shareholders, in stock, bonds or debentures as aforesaid, any person, firm or corporation for any services rendered to the Company in connection with the conduct of the Company's business;

To draw, make, accept, endorse, discount, negotiate, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, letters of credit, warrants and other negotiable and transferable instruments;

To adopt such means of making known the products of this Company as may seem expedient, and in particular for advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations for such purposes of advertising;

To lend money to customers and other having dealing with the Company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

To amalgamate with any other Company having objects similar in whole or in part to those of the Company, and to enter into any arrangements for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or firm or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the Company is authorized to engage in or carry on, and to take or otherwise shares or securities of any such company, and to deal with the same as the Company deems fit for its own direct or indirect benefit;

To hypothecate by authentic deed, mortgage or pledge any property, moveable or immoveable, present or future, which it may own in the Province of Quebec for the purpose of securing any bonds, debentures or debentured stock which it is

débentures qu'elle est, par la loi, autorisée à by law entitled to issue;
émettre;

Le nombre des actionnaires sera limité à vingt et il est interdit à la compagnie de faire appel au public pour faire souscrire les actions;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits, et des objets énoncés dans les lettres patentes, sous le nom de "The Dominion Glove Company, Limited", avec un capital total de quarante-neuf mille dollars (\$49,000.00), divisé en 490 actions ordinaires de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera au village de Beebe Plain, dans la province de Québec, dans le district de Saint-François.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1343 ALEXANDRE DESMEULES.

The number of shareholders shall be limited to twenty and no appeal shall be made to the public to subscribe for shares;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, and of the objects set out in the Letters Patent, under the name of "The Dominion Glove Company, Limited", with a total capital stock of forty-nine thousand dollars (\$49,000.00), which will be divided up into 490 shares of common stock at one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the Village of Beebe Plain, in the Province of Quebec, in the District of Saint Francis.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-fourth day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1344 Assistant Provincial Secretary.

Lettres patentes supplémentaires

"Les Fonderies Nationales, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20, 30 et 41, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-troisième jour de février 1931, changeant le nom de la Compagnie "National Foundries, Limited", en celui de "Les Fonderies Nationales, Limitée", et modifiant les privilèges attachés aux actions privilégiées créées par les lettres patentes originales, comme suit, savoir:

Classe "A".—Les actions privilégiées sans valeur au pair de cette classe seront au nombre de 2418, elles auront le privilège suivant, savoir:

Le privilège d'être payées, à la fin de l'exercice financier commençant le premier mars 1930, d'un dividende annuel et cumulatif de \$2.00 chacune sur les actions ordinaires de l'autre classe, c'est-à-dire que les actions privilégiées auront droit à un dividende de \$2.00 chacune d'abord, le surplus des profits annuels étant appliqué au paiement d'un dividende égal aux actions de l'autre classe. Tout surplus de profits annuels étant divisé également sur les actions des deux classes. Les dites actions privilégiées ne comporteront pas d'autre privilège sur les actions ordinaires et n'auront aucun droit de vote aux assemblées des actionnaires de la compagnie;

Est remplacée par la suivante:

Les actions privilégiées, sans valeur au pair de cette classe, seront au nombre de 2,418; elles auront le privilège suivant, savoir: S'il est déclaré un dividende, elles auront le privilège d'être payées, à la fin de chaque exercice financier, d'un dividende annuel jusqu'à concurrence de \$2.00 pour chaque part ou action avant tout dividende sur les actions ordinaires de la classe "B". S'il est déclaré un dividende additionnel, ce dividende pourra être appliqué sur les actions classe "B" jusqu'à concurrence de \$2.00 par action; mais tout surplus de dividende devra être appliqué également sur les actions de la classe "A" et sur les actions de la classe "B".

Le bureau de direction, cependant, aura le droit de déterminer chaque année quelle part des profits doit être mise à la réserve avant tout paiement de dividende;

Les dites actions privilégiées ne comporteront pas d'autre privilège sur les actions ordinaires et

Supplementary Letters Patent

"Les Fonderies Nationales, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 20, 30 and 41, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty third day of February, 1931, changing the name of the company "National Foundries, Limited" to that of "Les Fonderies Nationales, Limitée", and modifying the privileges attached to the preferred shares created by the original Letters Patent, as follows, to wit:

Class "A".—The preferred shares without par value of this class shall number 2418, they shall be entitled to the following privilege, to wit: They shall be entitled, at the end of each fiscal year commencing the first of March 1930, to an annual cumulative dividend of \$2.00 each on the common shares of the other class, that is to say that the preferred shares shall firstly be entitled to a dividend of \$2.00 each, the surplus of the annual profits being applicable to the payment of an equal dividend on the shares of the other class. Any surplus of annual profits being equally divided among the shares of both classes. The said preferred shares shall not be entitled to any other privileges over the common shares and shall not have the right to vote at the meetings of the shareholders of the company;

Is replaced by the following:

The preferred shares without par value of this class, shall number 2,418; they shall be entitled to the following privilege, to wit: If a dividend be declared, they shall be entitled, at the end of each fiscal year, to an annual dividend up to \$2.00 for each share or stock before the payment of any dividend on the common shares of class "B". If an additional dividend be declared, the said dividend may be applied to the class "B" shares up to \$2.00 per share; but any surplus dividend must be equally applied to the class "A" shares and to the class "B" shares;

The board of directors, however, shall have the right to determine each year which part of the profits shall be credited to the reserve fund before the payment of any dividend.

The said preferred shares shall not be entitled to any privilege over the common shares and they

elles n'auront aucun droit de vote aux assemblées des actionnaires de la compagnie.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de février 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
1345 ALEXANDRE DESMEULES.

shall not have any right to vote at the meetings of the shareholders of the company.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of February, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
1346 Assistant Provincial Secretary.

Ministère de l'agriculture

AVIS PUBLIC.

Concernant l'organisation d'un cercle agricole dans la municipalité de Christie, comté de Gaspé.

Avis est par le présent donné que le ministre de l'agriculture autorise la formation d'un cercle agricole dans le comté de Gaspé, sous le nom de "Cercle Agricole de la Municipalité de Christie", lequel est présentement constitué en corporation, conformément à la loi des cercles agricoles. (Chap. 55 des S. R. Q., 1925).

Québec, ce 5 mars 1931.

Le sous-ministre de l'agriculture,
1347 J.-ANTONIO GRENIER.

AVIS PUBLIC.

Concernant l'organisation d'un cercle agricole dans la municipalité du canton Girard, comté du Lac Saint-Jean.

Avis est par le présent donné que le ministre de l'agriculture autorise la formation d'un cercle agricole dans le comté du Lac Saint-Jean, sous le nom de "Cercle Agricole de la municipalité du canton Girard", lequel est présentement constitué en corporation, conformément à la loi des cercles agricoles. (Chap. 55, des S. R. Q., 1925).

Québec, ce 9 mars 1931.

Le sous-ministre de l'agriculture,
1349 J.-ANTONIO GRENIER.

Assurances

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Fireman's Fund Insurance Company", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Transport intérieur; Ouragan; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Automobile, à l'exception de l'assurance contre la perte par suite de blessures corporelles à la personne; Assurance contre la perte de, ou le dommage à, la propriété personnelle; Explosion", a été amendé en autorisant les classes suivantes: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, de ou à la propriété autre que les récoltes en croissance; Assurance contre la perte de, ou le dommage à, la propriété provenant d'un tremblement de terre", le et après le vingt-septième jour de février 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce deuxième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 1249-10-2

Department of Agriculture

PUBLIC NOTICE.

Respecting the formation of a Farmers' Club in the municipality of Christie, County of Gaspé.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture authorizes the formation of a Farmers' Club in the County of Gaspé, under the name of "Farmers' Club of the Municipality of Christie", which is presently incorporated, pursuant to the Farmers' Club Act (Chap. 55, R. S. Q., 1925).

Quebec, March 5th., 1931.

J. ANTONIO GRENIER,
1348 Deputy-Minister of Agriculture.

PUBLIC NOTICE.

Respecting the formation of a Farmers' Club in the Municipality of the Township of Girard, County of Lake Saint John.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture authorizes the formation of a Farmers' Club in the County of Lake Saint John, under the name of "Farmers' Club of the Municipality of the Township of Girard", which is presently incorporated, pursuant to the Farmers' Club Act, (Chap. 55, R. S. Q., 1925).

Quebec, this 9th of March, 1931.

J. ANTONIO GRENIER,
1350 Deputy-Minister of Agriculture.

Insurances

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Fireman's Fund Insurance Company", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Inland Transportation Insurance; Tornado Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Automobile Insurance, excluding Insurance against loss by reason of bodily injury to the person; Insurance against loss of, or damage to, personal property; Explosion Insurance", has been amended in including the following classes: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail; Insurance against loss of, or damage to, property resulting from an earthquake", on and after the twenty seventh day of February, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this second day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q. 1250-10-2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Glens Falls Insurance Company", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Ouragan; Explosion; Transport intérieur; Automobile; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Dommages à la propriété;" a été amendé en retranchant la classe suivante: "Dommages à la propriété" et en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte de, ou le dommage à, la propriété personnelle", le et après le dix-neuvième jour de février 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce deuxième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 1251-10-2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Norwich Union Fire Insurance Society, Limited", à l'effet de transiger dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Accident; Maladie; Bris de glaces; Automobile; Ouragan; Vol avec effraction; Garantie; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Assurance contre les dommages aux propriétés d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Transport intérieur; Assurance contre la perte de, ou le dommage à, les édifices par la grêle", a été amendé en retranchant la classe suivante: "Assurance contre la perte de, ou le dommage à, les édifices par la grêle", et en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le dix-neuvième jour de février 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce deuxième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 1253-10-2

Avis est par le présent donné que le certificat d'enregistrement accordé à "Imperial Insurance Office", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Automobile; Accident; Garantie; Maladie; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Bris de glaces; Ouragan; Vol avec effraction;" a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 1263-10-2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Glens Falls Insurance Company", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Tornado Insurance; Explosion Insurance; Inland transportation Insurance; Automobile Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Property Damage Insurance", has been amended in excluding the following class: "Property Damage Insurance", and in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, personal property", on and after the nineteenth day of February, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this second day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q. 1252-10-2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Norwich Union Fire Insurance Society, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Accident Insurance; Sickness Insurance; Plate glass Insurance; Automobile Insurance; Tornado Insurance; Burglary Insurance; Guarantee Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Inland transportation Insurance; Insurance against loss of, or damage to, buildings by hail", has been amended in excluding the following class: "Insurance against loss of, or damage to, buildings by hail" and in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops by hail", on and after the nineteenth day of February, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this second day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q. 1254-10-2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Imperial Insurance Office", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Automobile Insurance; Accident Insurance; Guarantee Insurance; Sickness Insurance; Sprinkler Leakage Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Plate Glass Insurance; Tornado Insurance; Burglary Insurance;" has been amended in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q., 1264-10-2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Provincial Insurance Company, Limited", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Automobile; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Ouragan;" a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q., 1265—10—2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Sun Insurance Office, Limited", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Automobile; Accident; Garantie; Maladie; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Bris de glaces; Ouragan; Vol avec effraction;" a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q., 1267—10—2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "The Cornhill Insurance Company, Limited", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Automobile; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Ouragan;" a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.
Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q., 1269—10—2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "The Patriotic Assurance Company, Limited", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre; Ouragan;" a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Provincial Insurance Company, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Automobile Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Sprinkler leakage Insurance; Tornado Insurance;" has been amended in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q., 1266—10—2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Sun Insurance Office, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Automobile Insurance; Accident Insurance; Guarantee Insurance; Sickness Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Sprinkler Leakage Insurance; Plate Glass Insurance; Tornado Insurance; Burglary Insurance;" has been amended in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q., 1268—10—2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "The Cornhill Insurance Company, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Automobile Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Tornado Insurance;" has been amended in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q., 1270—10—2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "The Patriotic Assurance Company, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Fire Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Tornado Insurance;" has been amended in including the following class: "Insurance

ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.

Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q.

1271—10-2

against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Québec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department,
Québec, P. Q.

1272—10-2

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "The Planet Assurance Company, Limited", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Feu; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Ouragan; Assurance contre les dommages à la propriété d'aucune sorte causés par l'explosion du gaz naturel ou autre"; a été amendé en autorisant la classe suivante: "Assurance contre la perte ou le dommage par la grêle, des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance", le et après le troisième jour de mars 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce troisième jour de mars 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.

Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q.

1273—10-2

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "The Planet Assurance Company, Limited", with a view to transact, throughout the Province of Québec, the business of: "Fire Insurance; Sprinkler Leakage Insurance; Tornado Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas"; has been amended in including the following class: "Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail", on and after the third day of March, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this third day of March, 1931.

For the Treasurer of the Province of Québec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department,
Québec, P. Q.

1274—10-2

"AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT D'UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU".

Avis est par le présent donné que la "Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane", dans le comté de Matane, a obtenu un permis et a été enregistrée comme corporation pour faire des affaires d'assurance mutuelle contre le feu, sur des bâtiments de ferme et des risques isolés (tels risques n'étant ni des risques de commerce ni sur des bâtiments servant à des fins de commerce ou de manufacture, ni des risques extra-hasardés), dans les limites du comté de Matane, tel que mentionné dans la déclaration transmise à l'inspecteur des assurances, et datée du septième jour de décembre 1930.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la loi des assurances, (Chapitre 243, S. R. Q., 1925), ce quatrième jour de mars 1931.

Le surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.

Pour le trésorier de la province de Québec.
Service des assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q.

1301—10-2

"NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND REGISTRATION TO A MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY".

Notice is hereby given that the "Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane", in the County of Matane, has been licensed and registered as a corporation for the transaction of mutual insurance business against fire upon farm buildings and isolated risks (such risks being other than mercantile or on buildings used for mercantile or manufacturing purposes, or extra hazardous risks), within the limits of the County of Matane, as set forth in the declaration filed with the Inspector of Insurance, and dated the seventh day of December, 1930.

Given pursuant to the provisions of Article 121 of the Quebec Insurance Act, (Chapter 243, R. S. Q., 1925), this fourth day of March, 1931.

B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.

For the Treasurer of the Province of Québec.
Insurance Branch,
Treasury Department,
Québec, P. Q.

1302—10-2

Demandes à la Législature

Avis est par les présentes donné que "The American Can Company", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente Session, pour demander l'adoption d'une loi ratifiant le règlement No 1110 de la cité de Mont-

Applications to the Legislature

Notice is hereby given that "The American Can Company", shall apply to the Legislature of the Province of Québec, at its present Session, for the adoption of an act ratifying By-Law No. 1110 of the City of Montreal allowing it to erect

réal, lui permettant d'ériger deux passerelles au-dessus de la rue Jeanne d'Arc, dans la cité de Montréal, et pour autres fins.

Montréal, le 6 mars 1931.

THE AMERICAN CAN COMPANY.
1377—11-4

Avis est par les présentes donné que la cité de Saint-Jean s'adressera à la Législature de Québec pour faire passer un bill l'autorisant à canaliser, à assainir et à détourner le ruisseau Jackwood, tant sur son territoire qu'en dehors de son territoire, et à faire les expropriations nécessaires.

L'avocat de la cité de Saint-Jean,
JACQUES CARTIER.

1311a—10-4

Canada, Province de Québec, district de Québec.

Avis est par les présentes donné que Jacques Hébert, courtier, Errol Languedoc, avocat et Conseil du Roi, et William Bayless, agent, tous de la cité de Montréal, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour en obtenir l'adoption d'une loi incorporant une Compagnie sous le nom de "Montreal North-Western Railway", avec le droit de construire, entretenir et opérer un chemin de fer à partir d'un endroit à ou près d'Amos, dans le district électoral de l'Abitibi, Province de Québec, et s'étendant par la voie la plus directe et la plus pratique à des points de connection avec les chemins de fer existant à Témiscamingue, Maniwaki, Mont-Laurier et Huberdeau, avec les pouvoirs habituellement conférés à telles compagnies de chemin de fer et spécialement le pouvoir de déterminer le nombre de directeurs; la convocation des assemblées générales; et les avis à être donnés pour telles assemblées; avec le droit d'acquérir, organiser et opérer des hôtels, des restaurants et des maisons d'amusements publics; de construire et de faire naviguer des vaisseaux à vapeur; de construire, d'équiper et de disposer de quais, etc.; d'augmenter le capital-actions de la Compagnie; de déterminer le délai dans lequel cette compagnie pourra commencer ses opérations de faire des conventions avec les municipalités et les autres compagnies de chemin de fer pour l'opération du chemin de fer.

Québec, 23 février, 1931.

Les procureurs des requérants,
ST-LAURENT, GAGNÉ, DEVLIN & YASCHEREAU.
1175—9-4

Avis public est par les présentes donné que la corporation du village d'Asbestos s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi l'autorisant à acquérir à l'amiable ou par expropriation certains terrains, droits miniers ou autres droits situés dans ses limites, afin de les transporter à la compagnie "Canadian Johns-Manville Company, Limited", et l'autorisant à vendre et à fermer certaines rues, et pour autres fins.

Asbestos, le 19 février, 1931.

Les procureurs de la requérante,
LAURENDEAU & LAURENDEAU.
1093—8-4

Avis est par les présentes donné que "The Fraser Institute", une corporation ayant le siège de ses affaires en la cité de Montréal, fera application à la Législature de la Province de Québec,

two overhead bridges on Jeanne d'Arc Street, in the City of Montreal, and for other purposes.

Montreal, March 6th., 1931.

THE AMERICAN CAN COMPANY.
1378—11-4

Notice is hereby given that the City of Saint John's will apply to the Legislature of Quebec, for the passing of a bill authorizing it to canalize, render sanitary and change the course of the Jackwood brook, both upon its own territory and outside of such territory and to make the necessary expropriations.

JACQUES CARTIER,
Advocate for the City of Saint John's.
1312a—10-4

Canada, Province of Quebec, District of Quebec.

Notice is hereby given that Jacques Hébert, broker, Errol Languedoc, Advocate and King's Counsel, and William Bayless, Agent, of the City of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act incorporating a Company under the name of "Montreal North-Western Railway" to construct, equip, maintain and operate a railway from a point at or near Amos, in the electoral district of Abitibi, in the Province of Quebec, and extending by the most direct and feasible route to points of connection with the existing railway lines at Témiscamingue, Maniwaki, Mont-Laurier, and Huberdeau, with the powers usually conferred upon such a railway Company and specially to determine the number of directors; the calling of general meetings; and the notices to be given of such meetings; the right to acquire, equip and run hotels, restaurants and houses of public entertainment; the right to construct, charter and navigate steam vessels, construct and equip and dispose of wharves, etc.; to increase the capital stock of the Company; determine the delay within which such Company may start its operation; to enter into agreement with the municipalities and other railway companies for the operation of the Railway.

Quebec, February 23rd, 1931.

ST-LAURENT, GAGNÉ, DEVLIN & TASCHEREAU,
Attorneys for Petitioners.
1176—9-4

Public notice is hereby given that the corporation of the village of Asbestos will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, to obtain a law authorizing it to acquire, by private agreement or by expropriation, certain lands, mining rights and other rights within its limits, for the purpose of transferring them to the "Canadian Johns-Manville Company, Limited", and authorizing it to sell and close certain streets, and for other purposes.

Asbestos, February 19, 1931.

LAURENDEAU & LAURENDEAU,
Attorney for Applicant.
1094—8-4

Notice is hereby given that "The Fraser Institute", a corporation having its Head Office in the city of Montreal, will apply to the Provincial Parliament, at its present Session, to have a Bill

pour faire passer un bill augmentant le nombre de ses directeurs de cinq à quinze.

Montréal, 19 février, 1931.

LAFLEUR, MACDOUGALL,
MACFARLANE & BARCLAY.

1093a—8-4

passed increasing the number of its governors from five to fifteen.

Montreal, February 19th, 1931.

LAFLEUR, MACDOUGALL,
MACFARLANE & BARCLAY.

1094a—8-4

Actions en séparation de biens

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No C-80087. Dame Marie-Louise Goulet, épouse commune en biens de Joseph-Philéas Robillard, de la cité et du district de Montréal, demanderesse; vs Joseph-Philéas Robillard, de la cité et du district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 10 janvier 1931.

Montréal, le 12 janvier 1931.

Le procureur de la demanderesse,
1237—10-4 HARRY BUDYK.

Canada, Province de Québec, District de Bedford, Cour Supérieure, No 795. Dame Hélène Bousquet, de Namur, comté de Labelle, épouse de Osias Malbœuf, cultivateur, de Valcourt, district de Bedford, dûment autorisée à ester en justice, demanderesse; vs Ledit Osias Malbœuf, cultivateur de Valcourt, district de Bedford, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 25ième jour de février 1931.

Sweetsburg, le 4 mars 1931.

Le procureur de la demanderesse,
1277—10-4 GEO.-H. DUREAULT.

Canada, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No F-83372.

Dame Laura Charbonneau, des Cité et District de Montréal, épouse commune en biens de J.-Alphonse Bellemare, journalier, des cité et district de Montréal, judiciairement autorisée à ester en justice, demanderesse; vs Ledit J.-Alphonse Bellemare, défendeur.

Prenez avis qu'une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le seizième jour de février mil neuf cent trente et un.

Montréal, le 23 février 1931.

Les procureurs de la demanderesse,
1145—9-4 COURCHESNE & WEIL-BRENNER.

Actions for separation as to property

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. C-80087. Dame Marie Louise Goulet, wife common as to property of Joseph Phileas Robillard, of the City and District of Montreal, plaintiff; vs Joseph Phileas Robillard, of the City and District of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in this case on January 10, 1931.

Montreal, January 12, 1931.

HARRY BUDYK,
1238—10-4 Attorney for the plaintiff.

Canada, Province of Quebec, District of Bedford, Superior Court, No. 795. Dame Helene Bousquet, of Namur, County of Labelle, wife of Osias Malbœuf, farmer, of Valcourt, district of Bedford, duly authorized to *ester en justice*, Plaintiff; vs Osias Malbœuf, farmer, of Valcourt, defendant.

An action in separation as to property has been instituted in the above case, on the 25th. day of February, 1931.

Sweetsburg, March 4th., 1931.

GEO. H. DUREAULT,
1278—10-4 Attorney for Plaintiff.

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. F-83372.

Dame Laura Charbonneau, of the City and District of Montreal, wife common as to property of J. Alphonse Bellemare, laborer, of the City and District of Montreal, authorized by judgment to *ester en justice*, plaintiff; vs The said J. Alphonse Bellemare, defendant.

Take notice that an action for separation as to property has been taken in this case, on February sixteen, nineteen thirty one.

Montreal, February 23rd, 1931.

COURCHESNE & WEIL-BRENNER,
1146—9-4 Attorneys for plaintiff.

Assemblées

"THE CANADA AND GULF TERMINAL RAILWAY COMPANY".

Avis est, par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie "The Canada and Gulf Terminal Railway Company", sera tenue à la Chambre No 50, édifice "Canada Life Building", 275 rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, mardi, le trente-unième jour de mars 1931, à 4 p. m., aux fins de recevoir le rapport annuel de la compagnie, pour l'élection du bureau de direction et la transaction de toutes autres affaires qui pourront être soumises à l'assemblée.

Ottawa, le 4 mars 1931.

Le secrétaire-trésorier,
1361 H.-A. GREEN.

Meetings

"THE CANADA AND GULF TERMINAL RAILWAY COMPANY".

Notice is hereby given of the Annual General Meeting of Shareholders of "The Canada and Gulf Terminal Railway Company", to be held at Room No. 50, "Canada Life Building", 275 Saint James Street, Montreal, Quebec, on Tuesday, the thirty-first day of March, 1931, at 4 p. m., for the purpose of receiving the Annual Report of the Company, the election of the Board of Directors and the transaction of any other business which may properly be brought before the Meeting.

Ottawa, 4th March, 1931.

H. A. GREEN,
1362 Secretary-Treasurer.

"MONTREAL TRAMWAYS COMPANY"

Assemblée générale annuelle

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie "Montreal Tramways Company", sera tenue aux bureaux de la Compagnie, édifice "Tramways Building", 159, rue Craig Ouest, Montréal, à midi, mardi, le 31e jour de mars 1931, pour la réception du rapport annuel; l'élection des directeurs, et la transaction de telles autres affaires qui peuvent être légalement soumises à la dite assemblée.

Avis est de plus donné, qu'aussitôt que sera terminée l'assemblée générale annuelle, une assemblée générale spéciale des actionnaires sera tenue au même endroit aux fins de considérer, et s'il est jugé à propos, de ratifier des changements dans les règlements de la compagnie, adoptés par les directeurs:

1. Un amendement à la section 11 de l'article 1, quant au quorum, pour les assemblées générales des actionnaires;

2. Un amendement à la section 1 de l'article III fixant à dix le nombre des directeurs de la compagnie;

3. Un amendement à la section 18 de l'article III réglant le nombre des membres des Comités Exécutifs des directeurs;

4. La révocation de la section 19 de l'article III qui autorise un Comité Exécutif à agir sur le consentement par écrit d'un quorum, bien que non convoqué régulièrement;

5. La révocation des sections 7 à 14 inclusive de l'article IV, pourvoyant à l'émission, par la compagnie, de certificats d'actions au porteur, et déterminant les formes de tels certificats d'actions au porteur.

Les livres de transferts seront fermés du 11e jour de mars au 30e jour de mars, ces deux jours inclusivement.

Lundi, le 9 février 1931.

Par ordre du bureau,

935-7-4

Le secrétaire-trésorier,
PATRICK DUBEE.

"MONTREAL TRAMWAYS COMPANY"

Annual General Meeting

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of the "Montreal Tramways Company", will be held at the Company's office, "Tramways Building", 159, Craig Street West, Montreal, at 12 o'clock noon, on Tuesday, the 31st day of March, 1931, for the reception of the Annual Report, Election of Directors, and the transaction of such other business as may legally come before said meeting.

Notice is further hereby given that immediately after the conclusion of the annual general meeting, a special general meeting of the shareholders will be held at the same place for the purpose of considering and, if deemed advisable, of ratifying changes in the by-laws of the Company enacted by the Directors:

1. An amendment to section II of article I, dealing with the quorum at general meetings of the shareholders.

2. An amendment to section I of article III, fixing the number of Directors of the Company at ten.

3. An amendment to section 18 of article III, dealing with the number of members of Executive Committees of the Directors.

4. The repeal of section 19 of article III, which authorizes an Executive Committee to act by the written consent of a quorum although not formally convened.

5. The repeal of Sections 7 to 14 inclusive of article IV, providing for the issue of share warrants by the Company and determining the forms of such warrants.

The transfer books will be closed from the 11th day of March, to the 30th day of March, both days inclusive.

By order of the Board,

PATRICK DUBEE,
Secretary-Treasurer.

Monday, February 9th, 1931. 936-7-4

Avis divers

"LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE DE BEAUCE".

Extrait d'un Règlement de la compagnie.

Un bureau de 5 directeurs sera élu chaque année parmi les actionnaires de la compagnie.

Beauceville, 27 février 1931.

1363 Le secrétaire,
P.-E. PAQUET.

"LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE DE PORTNEUF".

Extrait d'un Règlement de la Compagnie.

Un bureau de 5 directeurs sera élu chaque année parmi les actionnaires de la Compagnie.

Saint-Casimir, le 27 février 1931.

1365 Le secrétaire,
P.-E. PAQUET.

Miscellaneous Notices

"LA COMPAGNIE DE TELEPHONE DE BEAUCE".

Extract of a By-law of the company.

A board of 5 directors shall be elected each year from amongst the shareholders of the company.

Beauceville, February 27th., 1931.

1364 P. E. PAQUET,
Secretary.

"LA COMPAGNIE DE TELEPHONE DE PORTNEUF"

Extract of a By-law of the Company.

A board of 5 directors shall be elected each year from amongst the shareholders of the Company.

Saint Casimir, February 27th., 1931.

1366 P. E. PAQUET,
Secretary.

Avis est, par les présentes, donné que "The Garden City Baptist Church" de Mont Royal, s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil de la province de Québec, pour être constituée en corporation en vertu de la Loi de la constitution de certaines églises, chapitre 201 des Statuts Refondus de la province de Québec, 1925, et ses amendements.

Montréal, le 10 mars 1931.

Le procureur de la requérante,
HOWARD-S. ROSS.

Suite 604, Edifice Themis,
10, rue Saint-Jacques Ouest,
Montréal. 1407-11-4

AVIS DE LA DEMANDE DES PLANS ET DEVIS

Sec. 11, Chap. 46, S. R., P. Q., 1925.

Avis est donné au public, conformément à l'article 7 de la Loi du régime des eaux courantes, que la "Cie Quinze Power Co., Limited", maintenant "Northern Quebec Power Co., Limited" de la Cité de Montréal, se propose de demander l'autorisation de faire faire un barrage pour développement hydro-électrique sur la Rivière des Quinze, en front des lots compris entre le lot No 65 Rang 11, canton Baby, et le lot No 57 Rang 3 du même canton.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement choisi pour la construction de ces ouvrages et les terrains qui seront affectés par le roulement des eaux, a été transmise au ministre des terres et forêts; et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement du comté de Témiscamingue à Ville-Marie.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication du présent avis dans la Gazette Officielle de Québec.

Québec, le 19 février, 1931.

"NORTHERN QUEBEC POWER CO., LTD".
1087-8-4 Par: ROYAL LESAGE.

Notice is hereby given that The Garden City Baptist Church of Mount Royal, will petition the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec, for incorporation under the Church Incorporation Act, Chapter 201 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1925, and Amendments.

Montreal, March 10th., 1931.

HOWARD S. ROSS,
Solicitor for Petitioner.

Suite 604, Themis Bldg.
10, Saint James Street West,
Montreal. 1408-11-4

APPLICATION AND NOTICE OF DEPOSIT OF PLANS AND SPECIFICATIONS

Sec. 11, chap. 46, R.S.P.Q., 1925.

Public notice is hereby given, in accordance with section 7 of the Water-Course Act, that the "Quinze Power Co., Ltd", now "Northern Quebec Power Co., Ltd", of the City of Montreal, intends to apply for authorization to have constructed a dam for development hydro-electric on River des Quinze, in front of lots comprised between lots No. 65, Range 2, Township of Baby and lot No. 57 Range 3 of the same township.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications of such work, shewing the site chosen for the construction thereof and the land which will be affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Temiscaming County, at Ville Marie.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this notice in the Quebec Official Gazette.

Québec, February the 19th, 1931.

"NORTHERN QUEBEC POWER CO., LTD".
1088-8-4 Per ROYAL LESAGE.

Bureaux-chef

"CANADIAN RADIO CORPORATION".

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Canadian Radio Corporation", constituée en corporation par lettres patentes de la province de Québec, le 16e jour de février 1931, et ayant son bureau-chef à Montréal, a établi son bureau au No 3575 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

A compter de la date de cet avis, le dit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Montréal, ce 2ème jour de mars 1931.

1367 Le président,
M. PELT.

"GENDRON & GIGUERE, LIMITEE".

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Gendron & Giguère, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes de la province de Québec, le 29e jour de novembre 1930, et ayant son bureau-chef à Montréal, a établi son

Chief Offices

"CANADIAN RADIO CORPORATION".

Notice is hereby given that the "Canadian Radio Corporation", incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec, on the 16th day of February, 1931, and having its head office in Montreal, has established its office at 3575 Saint Lawrence Blvd., Montreal.

From and after the date of this Notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 2nd day of March, 1931.

1368 M. PELT,
President.

"GENDRON & GIGUERE, LIMITEE".

Notice is hereby given that the "Gendron & Giguere, Limitee", incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec, on the 29th day of November, 1930, and having its head office in Montreal, has established its office at 980 Lagau-

bureau au No 980 rue Lagauchetière Ouest, Montréal.

A compter de la date de cet avis, le dit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Montréal, ce 2ème jour de mars 1931.

1369 Le président,
A. GENDRON.

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Goodwear Hosiery Mills, Limited", constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, le vingt-deuxième jour de décembre 1930, et ayant son bureau-chef en la cité de Montréal, a établi son bureau au No 3734 rue Notre-Dame ouest.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Montréal, ce vingt-septième jour de janvier 1931.

"GOODWEAR HOSIERY MILLS LIMITED",
Le secrétaire-trésorier,
1371 Wm.-H. WRIGHT.

"HEATING SYSTEMS, LIMITED".

Avis est donné que "Heating Systems, Limited" constituée en corporation par lettres patentes émises par le Lieutenant-Gouverneur de Québec, le 25 novembre 1930, et ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, a établi son bureau au No 261 de la rue Saint-Sacrement.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 6 mars 1931.

1373 Le président,
B. V. GOMERY.

Chartes:—Abandon de

"MOLSON'S BREWERY, LIMITED".

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Molson's Brewery, Limited", s'adressera au lieutenant-gouverneur de la province de Québec en Conseil, pour lui demander la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 7 mars 1931.

1375 Le secrétaire,
C.-G. MEEK.

"THE HARTT & ADAIR COAL COMPANY, LIMITED".

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "The Hartt & Adair Coal Company, Limited", s'adressera au lieutenant-gouverneur de la province de Québec en Conseil, pour lui demander la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 7 mars 1931.

1405 Le secrétaire,
J.-N. McGOUN.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la Compagnie "The Poribebo Developments, Limited", constituée en corporation par lettres

chétière Street West, Montreal.

From and after the date of this Notice, the said office shall be considered by the Company as the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 2nd day of March, 1931.

1370 A. GENDRON,
President.

Notice is hereby given that the "Goodwear Hosiery Mills, Limited", incorporated by Letters Patent Quebec Companies Act, on the twenty second day of December, 1930, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at No. 3734 Notre Dame Street West.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this twenty seventh day of January, 1931.

"GOODWEAR HOSIERY MILLS LIMITED",
Wm. H. WRIGHT,
1372 Secretary-Treasurer.

"HEATING SYSTEMS, LIMITED".

Notice is hereby given that "Heating Systems, Limited", incorporated by Letters Patent issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, on the 25th day of November, 1930, and having its head office in the City of Montreal, has established its office at No. 261 Saint Sacrament Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this sixth day of March, 1931.

1374 B. V. GOMERY,
President.

Charters:—Surrender of

"MOLSON'S BREWERY, LIMITED".

Notice is hereby given that "Molson's Brewery, Limited", will make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec in Council for leave to surrender its Charter for cancellation.

Montreal, 7th March, 1931.

1376 C. G. MEEK,
Secretary.

"THE HARTT & ADAIR COAL COMPANY, LIMITED".

Notice is hereby given that "The Hartt & Adair Coal Company, Limited", will make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec in Council for leave to surrender its Charter for cancellation.

Montreal, 7th March, 1931.

1406 J. N. McGOUN,
Secretary.

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, article 25, His Honour the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "The Poribebo Developments, Limited", incorporated by letters

patentes en date du vingt et unième jour de novembre, 1929.

Avis est de plus donné qu'à compter du septième jour de mars 1931, la compagnie "The Poribebo Developments, Limited" a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce onzième jour de mars, 1931.

1353 Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

patent dated the twenty first day of November' 1929.

Notice is also given that from and after the seventh day of March, 1931, the company "The Poribebo Developments, Limited" shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of March, 1931.

1354 ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

Compagnie autorisée à faire des affaires

La Compagnie "Eagle Pencil Company", a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte, seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature créées en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

La principale place d'affaires, dans la province, est en la cité de Drummondville.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Léonard-C. Felser, de la cité de Drummondville.

Québec, 7 mars, 1931.

1351 Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

Company authorized to do business

The company "Eagle Pencil Company" has been authorized to carry on business in the Province of Quebec.

The powers conferred on the said company by its charter, shall be limited to those granted to corporations of a like nature created in virtue of the laws of the Province of Quebec, and subject to the formalities prescribed by the laws now in force in the Province.

Its principal place of business, in the Province, is in the city of Drummondville.

Its chief agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is M. Leonard C. Felser, of the city of Drummondville.

Quebec, March 7, 1931.

1352 ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

Soumissions

La Corporation des Syndics de Saint-Cœur-de-Marie demande des soumissions cachetées, pour être ouvertes mercredi, le 25 mars, à dix heures de l'avant-midi, au bureau du secrétaire sous-signé, pour la vente de \$222,000.00 de ses obligations à 5%, montant payable le 1er juillet 1931.

Les soumissionnaires devront fournir un prix pour 10 ans, à compter du 1er juillet 1931, à 5% et un autre prix pour 20 ans.

(Un prix pour 10 ans et 20 ans à 4½ pour cent).

Ces obligations sont émises par la Corporation des Syndics et en plus garanties par la fabrique de Saint-Cœur-de-Marie.

Le but de cette émission est le remboursement d'un emprunt devenu échu le 1er juillet 1931, pour construction d'église.

Chaque soumissionnaire devra fournir un chèque accepté de 5% du montant d'emprunt, pour garantir la bonne foi de sa soumission.

Pour tous renseignements, on pourra s'adresser au secrétaire soussigné.

La dite Corporation des Syndics ne s'engage en rien d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Le secrétaire-trésorier de la Corporation des Syndics de Saint-Cœur-de-Marie, comté Lac Saint-Jean, Diocèse de Chicoutimi.

1239-10-2 XAVIER LAROUCHE.

MUNICIPALITÉ DE LA CITÉ DE JOLIETTE.

Province de Québec, District de Joliette.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" pour l'achat de deux émissions

Tenders

The Corporation of Trustees of Saint-Cœur de Marie will receive sealed tenders to be opened on Wednesday, the 25th of March, at ten o'clock in the forenoon, at the office of the undersigned secretary, for the sale of \$222,000.00 of 5% bonds, amount payable on the 1st of July, 1931.

The tenderers must offer a price for 10 years from the 1st of July, 1931, at 5% and another price for 20 years. (A price for 10 years and 20 years at 4½%).

Such bonds shall be issued by the Corporation of Trustees and moreover, guaranteed by "la Fabrique de Saint Cœur de Marie".

The purpose of such issue is the reimbursement of a loan maturing on the 1st of July, 1931, for the building of the church.

Each tenderer must give an accepted cheque of 5% of the amount of the loan, to guarantee his tender as *bona fide*.

For all informations apply to the undersigned secretary.

The said Corporation of Trustees shall not be bound to accept the lowest or any of the tenders.

XAVIER LAROUCHE,

Secretary-treasurer of the Corporation of Trustees of Saint Cœur de Marie, county of Lake Saint John, diocese of Chicoutimi. 1240-10-2

MUNICIPALITY OF THE CITY OF JOLIETTE.

Province of Quebec, District of Joliette.

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Bonds", for the purchase of two issues of bonds authorized by the

d'obligations autorisées par le même règlement, la première au montant de \$25,000.00 comprenant des obligations datées du 1er mai 1931, remboursables par séries au 1er mai 1951, et la seconde, au montant de \$50,000.00 comprenant des obligations datées du 1er mai 1931, et remboursables par séries au 1er mai 1971, à 5% d'intérêt, seront reçues par le soussigné, jusqu'au mercredi, 1er avril 1931, à huit heures, p. m. Capital et intérêts semi-annuels le 1er mai et le 1er novembre payables au bureau principal de la Banque Canadienne Nationale à Montréal, ou à l'une de ses succursales de Joliette et de Québec, de dénominations au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistrée. Objet de l'emprunt: construction d'une usine de filtration. Livraison vers le 20 avril 1931.

Le Conseil désire avoir des prix pour des termes de vingt ans et de quarante ans pour ce qui concerne la seconde émission. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt. Un intérêt au taux de 3% sera payé jusqu'à la date de la livraison sur son dépôt, au soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée.

Toute soumission devra spécifier si les intérêts accrus sont compris ou non dans la soumission. Les soumissions contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées seront rejetées.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions, ainsi que de racheter \$8,000.00 de ces obligations au prix même de la soumission.

Joliette, ce 5 mars 1931.

Le secrétaire-trésorier-adj.,

1379

CAMILLE BONIN.

Province de Québec, municipalité scolaire de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges de Charette, dans le comté Saint-Maurice.

Avis public est par le présent donné que des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour obligations" pour l'achat d'une émission d'obligations datées du 1er mai 1931, au montant de \$20,000.00 remboursables par séries du 1er mai 1932, au 1er mai 1956 inclusivement, à 5% d'intérêt, seront reçues par le soussigné jusqu'au 2 avril à onze heures de l'avant-midi. Capital et intérêt semi-annuel (1er mai et 1er novembre) payables au bureau de la Banque Provinciale du Canada, en les cités de Shawinigan Falls et de Montréal. Les dites obligations seront en coupures de \$100.00 et de \$500.00. L'obligation pourra être enregistrée et cet emprunt est fait pour la construction d'une école paroissiale dans l'arrondissement No 1. Livraison vers le premier mai 1931, à Charette.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si les intérêts accrus sont compris ou non dans le prix de la soumission.

Les Commissaires d'écoles de la dite municipalité scolaire se réservent le droit de ne pas vendre ou de garder en portefeuille une partie des dites obligations ne dépassant pas la moitié du dit emprunt, droit qu'ils pourront exercer suivant le paragraphe 18 de la résolution d'emprunt approuvée le 21 février 1931 par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil. La dite municipalité scolaire de Notre-Dame-des-Neiges se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Donné à Charette, le 9 mars, 1931.

Le secrétaire-trésorier,

1413

C.-A. ROBERT.

same by-law, the first amounting to \$25,000.00 including the bonds dated the 1st of May, 1931, redeemable serially up to the first of May, 1951, and the second amounting to \$50,000.00, including the bonds dated the 1st of May, 1931, and redeemable serially up to the 1st of May, 1971, bearing interest at the rate of 5%, will be received by the undersigned until Wednesday the 1st of April, 1931, at eight o'clock, p. m. Capital and semi-annual interest the 1st of May and the 1st of November, payable at the Head Office of La Banque Canadienne Nationale at Montreal, or at one of its branches at Joliette and Quebec, in denominations at the option of the purchaser. The bonds may be registered. Object of the loan: the building of a filtration plant. Delivery about the 20th of April, 1931.

Tenders are invited by the Council for serial bonds maturing in twenty years and forty years concerning the second issue. Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan. An interest at the rate of 3% will be paid until the date of delivery upon the deposit of the tenderer whose offer shall have been accepted.

Every tender must specify whether the accrued interest is included or not in the tender. Tenders containing conditions other than those above enumerated will be rejected.

The municipality is not bound to accept the highest or any of the tenders, and reserves the right to redeem \$8,000.00 of such bonds at the same price as the price offered.

Joliette, this March 5th., 1931.

CAMILLE BONIN,
Joint Secretary-Treasurer.

1380

Province of Quebec, School Municipality of the parish of Notre Dame des Neiges de Charette, in the county of Saint Maurice.

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Bonds", for the purchase of an issue of bonds dated from the 1st of May, 1931, for \$20,000.00, redeemable serially from the 1st of May 1932 to the 1st of May 1956 inclusively, at 5% interest, shall be received by the undersigned until April 2, at eleven o'clock in the forenoon. Capital and semi-annual interest (1st of May and 1st November) payable at the office of the Banque Provinciale du Canada, in the cities of Shawinigan Falls and Montreal. The bonds shall be in denominations of \$100.00 and \$500.00. The bonds may be registered and the said loan is made for the building of a parochial school in school District No. 1. Delivery towards the first of May 1931, at Charette.

Every tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan and must specify whether the accrued interest is included or not in the price of the tender.

The School Commissioners of the said school municipality reserves the right not to sell or to keep in the treasury a part of the said bonds not exceeding the half of the said loan, which right they may exercise according to paragraph 18 of the Loan By-law, approved the 21st of February, 1931 by the Lieutenant-Governor in Council.

The said School Municipality of Notre Dame des Neiges does not obligate itself to accept either the highest or any of the tenders.

Given at Charette, the 9th of March, 1931.

C. A. ROBERT,

Secretary-treasurer.

1414

Ventes—Loi de faillite

Sales—Bankruptcy Act

Province de Québec, District de Joliette, Cour Supérieure, (En matière de faillite), No 114. IN RE: John Lapalme, hôtelier, de la cité et du district de Joliette, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que le JEUDI, le SEIZIEME jour du mois d'AVRIL 1931, à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi, au bureau du shérif, au Palais de Justice, à Joliette, dans le district de Joliette, seront vendus par encan public les immeubles suivants cédés par le failli en cette cause, savoir:

a. Un lot de terre—avec bâtisses y érigées, situé dans les limites de la cité de Joliette, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiel du cadastre de la ville de Joliette, sous le numéro 35 de la subdivision officielle de partie du lot No 2;

b. Un lot de terre—avec bâtisses y érigées, situé dans les limites de la cité de Joliette, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiel du cadastre de la ville de Joliette, sous le numéro 64 de la subdivision officielle de partie du lot No 2:

Cette vente, faite d'après les articles 44 et 45 du chapitre 2 de la Loi de Faillite, révision 1927, équivaut à une vente faite par le shérif.

Conditions de la vente: Argent comptant.
Joliette, le 3 mars 1931.

Le syndic autorisé,
1381—11—2 J.-CONRAD PERRAULT.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, "En faillite", No 207. Dans l'affaire de: A. S. Ulley, cédant autorisé.

Sera vendu par encan public au bureau du shérif au palais de Justice en la cité de Montréal, VENDREDI, le DIX-SEPTIEME jour d'AVRIL 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, l'immeuble suivant, savoir:

Un emplacement ayant front sur la rue Craig Ouest en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro cent soixante-cinq (165) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier centre dans la dite cité de Montréal—avec bâtisse en brique solide dessus érigée et portant les numéros civiques 64 et 66 de la dite rue Craig Ouest.

Tel que la propriété se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives, apparentes et occultes attachées au dit immeuble.

Cette vente est faite conformément à un jugement de la Cour Supérieure et suivant l'article 45 de la loi de faillite et équivaut à une vente au shérif.

Le cahier des charges et le procès-verbal de vente sont déposés au bureau du soussigné.

Pour autres informations, s'adresser à
Le syndic,
HERMAS PERRAS.

84, rue Notre-Dame Ouest,
Montréal, P. Q. 1383—11—2

SOUS LA LOI DE FAILLITE.

VENTE A L'ENCAN.

C. S. No 3049: Dans l'affaire de: Pierre Dumont, père, cultivateur, Saint-Donat, Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, le QUATORZIEME jour d'AVRIL 1931, à DIX heures de l'avant-midi, heure solaire, seront ven-

Province of Quebec, District of Joliette, Superior Court, (Sitting in Bankruptcy), No. 114. IN RE: John Lapalme, hotel-keeper, of the City and District of Joliette, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of the month of APRIL, 1931, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon, at the Sheriff's Office, in the Court House, at Joliette, in the District of Joliette, the following immovables assigned by the insolvent in this cause shall be sold by public auction, to wit:

a. A lot of land—with the buildings thereon erected, situate within the limits of the City of Joliette, known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the Town of Joliette under number 35 of the official subdivision of part of lot No. 2;

b. A lot of land—with the buildings thereon erected, situate within the limits of the City of Joliette, known and designated on the official cadastral plan and book of reference for the Town of Joliette under number 64 of the official subdivision of part of lot No. 2.

Said sale, made pursuant to articles 44 and 45 of Chapter 2 of the Bankruptcy Act, 1927 Revision, shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Conditions of sale: Cash.
Joliette, March 3rd., 1931.

J. CONRAD PERRAULT,
1382—11—2 Authorized Trustee.

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, "Sitting in Bankruptcy", No. 207. In the matter of A. S. Ulley, Authorized Assignor.

The following immovable will be sold by public auction at the Sheriff's office, in the Court House in the City of Montreal, on FRIDAY, the SEVENTEENTH day of APRIL, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, to wit:

An emplacement fronting on Craig Street West in the City of Montreal, known and designated as being lot number one hundred and sixty five (165) on the official plan and book of reference for the center Ward in the said City of Montreal—with a solid brick building thereon erected and bearing the civic numbers 64 and 66 of the said Craig Street West.

As the property presently subsists with all the active and passive, apparent and un-apparent servitudes attached to the said immovable.

The said sale shall be made pursuant to a judgment of the Superior Court and according to article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's sale.

The list of charges and *procès-verbal* of the sale are deposited at the office of the undersigned.

For further information, apply to
HERMAS PERRAS,
Trustee.

84, Notre Dame Street West,
Montreal, P. Q. 1384—11—2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT.

AUCTION SALE.

S.-C. No. 3049. In the matter of Pierre Dumont, Senior, farmer, Saint Donat, Quebec, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY, the FOURTEENTH day of APRIL, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time),

pus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Donat, comté de Rimouski, les immeubles de cette faillite, comme suit:

1. Une terre contenant trois arpents de front, sur trente arpents de profondeur, sise et située en le sixième rang de la Seigneurie Lepage et Thibierge, bornée au nord à la rivière Neigette, au sud au bout de la dite profondeur, à l'est à Alexis Chasseur et à l'ouest à Ignace Fournier, —avec les bâtisses dessus construites et dépendances, le dit terrain portant les numéros cent quatre-vingt-six et cent quatre-vingt-sept (186 et 187) du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Donat, sous la réserve des droits de Xavier Chasseur et à charge par l'adjudicataire de lui consentir un bail ou une vente à rente du terrain que le dit Xavier Chasseur occupe actuellement.

2. Un circuit de terre contenant un arpent et demi de front sur sept arpents, dans la ligne du sud-ouest, de profondeur, sis et situé en le quatrième rang de la paroisse de Saint-Donat, borné au nord au reste de la terre, au sud à la rivière Neigette, à l'est à Pierre Dumont et Célestin Bariault ou ses représentants et à l'ouest à Eugène Paquet ou ses représentants—avec bâtisses dessus construites et dépendances, le dit terrain étant la partie sud du numéro quatre-vingt-dix-neuf (99) du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Donat.

3. Partie sud-est du lot numéro quatre-vingt-cinq (Pt 85) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Donat, étant une terre de un arpent et demi de front sur quinze arpents de profondeur, bornée au nord à Pierre Demers, à l'est à Cinai Bouillon, au sud au cinquième rang et à l'ouest à Joseph Côté—avec bâtisses dessus construites et dépendances.

Ces immeubles seront offerts en vente, au plus haut enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps, en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept (716 et 717) du C. P. C., et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la loi de faillite, et a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Condition de paiement: Argent comptant.

Rimouski, le 9 mars 1931.

1385—11-2

Le syndic autorisé,
R.-O. GILBERT.

LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Province de Québec, district de Roberval, Cour Supérieure, sous la loi de faillite. Dans l'affaire de l'actif de Joseph Lavoie, fromager, Saint-Prime, P. Q., cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le QUINZIÈME jour d'AVRIL, 1931, à DEUX heures de l'après midi, seront vendus par encan public, au bureau du syndic soussigné, rue Marcoux, Roberval, P. Q., les immeubles suivants, savoir:

1. Un terrain ou emplacement connu et désigné sous le lot numéro vingt et un-trois, rang sept (7), du cadastre officiel du canton Ouatchouan, comté du Lac Saint-Jean, mesurant

there will be sold by public auction, at the parochial church door of Saint Donat, County of Rimouski, the immovables forming part of this Estate, to wit:

1. A farm measuring three arpents in front by thirty arpents in depth, being and situate in the sixth range of the Seigniorie Lepage and Thibierge, bounded on the North by the Neigette river, on the South at the end of the said depth, on the East by Alexis Chasseur and on the West by Ignace Fournier—with the buildings thereon erected and dependencies, the said lot of land bearing numbers one hundred and eighty six and one hundred and eighty seven (186 and 187) on the official cadastre for the said parish of Saint Donat, with the reserve of the rights of Xavier Chasseur and with the condition that the adjudicator assents to a lease or a sale for an annual rent, of the lot of land which the said Xavier Chasseur actually occupies.

2. A tract of land measuring one and one half arpent in front by seven arpents, in the South-west line, in depth, being and situate in the fourth range of the Parish of Saint Donat, bounded on the North by the residue of the farm, on the South by the Neigette river, on the East by Pierre Dumont and Celestin Bariault or his representatives and on the West by Eugene Paquet or his representatives—with the buildings thereon erected, and dependencies, the said lot of land being the South part of number ninety nine (99) on the official cadastre for the said Parish of Saint Donat.

3. The Southeast part of lot number eighty five (Pt. 85) on the official cadastre for the Parish of Saint Donat, being a farm of one and one half arpents in front by fifteen arpents in depth, bounded on the North by Pierre Demers, on the East by Cinai Bouillon, on the South by the fifth range and one the West by Joseph Côté—with the buildings thereon erected and dependencies.

The said immovables shall be offered for sale to the highest bidder.

The titles and certificates may be examined at any time by applying at the office of the undersigned trustee.

The said sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen (716 and 717) of the C. C. P. and also article forty five (45) of the Bankruptcy Act and shall have the same effect as a Sheriff's sale.

Condition of payment: Cash.

Rimouski, March 9th., 1931.

1386—11-2

R. O. GILBERT,
Authorized Trustee.

THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

Province of Quebec, district of Roberval, Superior Court, under the Bankruptcy Act. In the matter of the estate of Joseph Lavoie, cheese maker, Saint Prime, P. Q., Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY the FIFTEENTH day of APRIL, 1931, at TWO o'clock in the afternoon, there will be sold by public auction at the office of the undersigned trustee, Marcoux street, Roberval, P. Q., the following immovables, to wit:

1. A lot of land or emplacement known and designated as being lot number twenty one-three (21-3) rang seven (7), of the official cadastre of the township of Ouatchouan, county of Lake Saint

soixante-et-dix (70) pieds de largeur à son extrémité nord-est, faisant front au chemin public, et aussi soixante-et-dix (70) pieds de largeur à son extrémité sud-ouest, sur une profondeur de cent vingt (120) pieds, plus ou moins, borné au nord-est au chemin public, au sud-est à Alfred Soucy, au sud-ouest partie au cours d'eau qui se trouve sur le dit numéro vingt-et-un et partie à Antoine Couture, au nord-ouest encore au dit Antoine Couture—avec les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances;

2. Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Prime, dans le comté du Lac Saint-Jean, mesurant cent vingt-sept (127) pieds de largeur au front d'icelui qui va en s'élargissant jusqu'au chemin public, sur cent dix (110) pieds de profondeur, connu et désigné sous le numéro trois de la subdivision du lot numéro deux (2-3) du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Ouïatchouan—avec la bâtisse qui s'y trouve érigée et servant de fabrique combinée de beurre et de fromage;

3. Un autre emplacement situé dans la paroisse de Saint-Prime, faisant partie du numéro trois de la subdivision du lot numéro deux (ptie 2-3), du deuxième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Ouïatchouan, et compris dans les bornes suivantes: en front vers le nord-est au chemin de front du dit rang, en profondeur et du côté nord-ouest au milieu du ruisseau qui s'y trouve et du côté sud-est au lot numéro deux-quatre des dits rang et canton—avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Les deux emplacements décrits en deuxième et troisième lieu seront vendus en bloc comme un seul et même lot,—avec les bâtisses dessus construites et les machineries faisant partie de la fromagerie au sens de la loi.

Cette vente, faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C., et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite, équivaut à une vente faite par le shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.
Le syndic,
J.-H. DELISLE.

Bureau: rue Marcoux,
Roberval, P. Q., le 9 mars, 1931. 1387—11-2

John, measuring seventy (70) feet in width at its Northeast extremity, fronting on the public road, and also seventy (70) feet in width at its Southwest extremity, by a depth of one hundred and twenty feet, more or less, bounded on the Northeast by the public road, on the Southeast by Alfred Soucy, on the Southwest partly by the stream which exists on the said number twenty one and partly by Antoine Couture, on the Northwest again by the said Antoine Couture—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies:

2. An emplacement situate in the parish of Saint Prime, in the county of Lake Saint John, measuring one hundred and twenty seven (127) feet in width in front from whence it widens up to the public road, by one hundred and ten (110) feet in depth, known and designated under number three of the subdivision of lot number two (2-3) in the first range on the official cadastral plan and book of reference for the township of Ouïatchouan—with the building thereon erected and used as a combined butter and cheese factory.

3. Another emplacement situate in the parish of Saint Prime, forming part of number three of the subdivision of lot number two (Pt. 2-3) in the second range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Ouïatchouan, and comprised within the following boundaries: in front towards the Northeast by the front road of the said range, in depth and on the Northwest side by the middle of the brook existing thereon, and on the Southeast side by lot number two-four of the said range and township—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

The two emplacements secondly and thirdly described shall be sold *en bloc* as one single lot of land—with the buildings thereon erected and the machinery forming part of the cheese factory, within the meaning of the law.

The said sale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C. C. P., and also article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.
J. H. DELISLE,
Trustee.

Office: Marcoux street.
Roberval, P. Q., March 9, 1931. 1388—11-2

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de faillite, No 141-B. Dans l'affaire de Joseph Bergeron, de Saint-Honoré, comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le SEIZIÈME jour d'AVRIL mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, sera vendu par encan public, l'immeuble ci-après décrit, appartenant au dit débiteur, savoir:

Une ferme formée du lot numéro treize (lot No 13) du huitième rang du canton Simard, au cadastre officiel de ce canton, contenant une superficie de cent acres, plus ou moins;

Sauf à distraire de ce lot, une partie vendue par le dit Joseph Bergeron à Joseph Bouchard, suivant acte enregistré le 27 mai 1930, sous le numéro 54,703.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 141-B. In the matter of Joseph Bergeron, of Saint Honoré, County of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, the immovable hereinafter described belonging to the said debtor, shall be sold by public auction, to wit:

A farm composed of lot number thirteen (lot No. 13) in the eighth range of the Township of Simard, on the official cadastre for such Township, containing one hundred acres in area, more or less;

Save to be deducted from such lot, a part sold by the said Joseph Bergeron to Joseph Bouchard, according to deed registered on the 27th of May, 1930, under number 54,703.

This sale shall be made pursuant to article 45

Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars 1931.

Le syndic,
HENRI GIRARD.
1389—11-2

Canada, Province de Québec, district de Chicoutimi, Cour Supérieure, en matière de faillite. No 132-B.

Dans l'affaire de Joseph-Elie Bouchard, de Saint-Honoré, Comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, seront vendus par encan public, les immeubles ci-après décrits, appartenant au dit débiteur, savoir:

a. Un lopin de terre ou emplacement formant partie du lot numéro un (ptie lot No 1) du septième rang, au cadastre officiel du canton Simard, lequel terrain mesure quatre-vingts pieds de largeur de l'est à l'ouest, sur cent vingt pieds de profondeur, du nord au sud, et compris dans les bornes suivantes: vers le nord par un terrain appartenant ou supposé appartenir à M. Thomas Boivin, mais occupé par le cédant, J.-E. Bouchard, vers l'est et vers l'ouest par le terrain de M. David Gagnon et vers le sud par le terrain ci-après décrit—sans bâtisses, et avec dépendances.

b. Un lopin de terre ou emplacement formant partie du lot numéro un (ptie lot No 1) du septième rang, au cadastre officiel du canton Simard, lequel terrain mesure quatre-vingts pieds de largeur de l'est à l'ouest sur cent pieds de profondeur, du nord au sud et est borné: au nord par le terrain ci-dessus décrit, à l'est, au sud et à l'ouest par le terrain de M. David Gagnon—sans bâtisse et avec dépendances.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars, 1931.

Le syndic,
HENRI GIRARD.
1391—11-2

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de faillite, No 139-B. Dans l'affaire de Thomas Coulombe, de Saint-Honoré, comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, sera vendu par encan public, l'immeuble ci-après décrit, appartenant au dit débiteur, savoir:

Une ferme comprenant, suivant le cadastre officiel du canton Simard:

"A". Le lot numéro douze (lot 12) du septième rang du dit canton Simard, de la contenance d'environ cent acres de superficie.

"B". La juste moitié sud-est du lot numéro douze (la $\frac{1}{2}$ sud est du lot 12) du huitième rang du dit canton Simard, comprise dans les bornes suivantes: Au nord-est par le cordon entre les huitième et neuvième rangs, au sud-est au terrain de Elie Tremblay, Lucon, au sud-ouest au cordon entre les septième et huitième rangs et au nord-

of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Conditions of sale: Cash.
Chicoutimi, March 9th., 1931.

HENRI GIRARD,
Trustee.
1390—11-2

Canada, Province of Quebec, district of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 132-B.

In the matter of Joseph Elie Bouchard, of Saint Honoré, county of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, the immoveables hereinafter described belonging to the said debtor, shall be sold by public auction, to wit:

a. A parcel of land or emplacement forming part of lot number one (Pt. lot No. 1) in the seventh range on the official cadastre for the township of Simard, such lot of land measuring eighty feet in width from east to west, by one hundred and twenty feet in depth from North to South, and comprised within the following boundaries: on the North by the land belonging or supposed to belong to Mr. Thomas Boivin, but occupied by the Assignor, J. E. Bouchard, on the East and West by the land of Mr. David Gagnon and on the South by the land hereinafter described—without buildings and with dependencies.

b. A parcel of land or emplacement forming part of lot number one (Pt. lot No. 1) in the seventh range, on the official cadastre for the township of Simard, such lot of land measuring eighty feet in width from East to West by one hundred feet in depth from North to South and bounded: on the North by the land hereinabove described, on the East, South and West, by the land of Mr. David Gagnon—without buildings and with dependencies.

This sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Condition of sale: Cash.
Chicoutimi, March 9, 1931.

HENRI GIRARD,
Trustee.
1392—11-2

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 139-B. In the matter of Thomas Coulombe, of Saint Honoré, County of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, the immovable hereinafter described, belonging to the said debtor, shall be sold by public auction, to wit:

A farm comprising, according to the official cadastre for the Township of Simard:

"A". Lot number twelve (lot 12) in the seventh range of the said Township of Simard, containing about one hundred acres in area.

"B". The exact Southeast half of lot number twelve (S. E. $\frac{1}{2}$ lot 12) in the eighth range of the said Township of Simard, comprised within the following boundaries: On the Northeast by the line between the eighth and ninth ranges, on the Southeast by the land of Elie Tremblay, Lucon, on the Southwest by the line between the seventh

ouest à l'autre moitié du dit lot appartenant à Joseph Bergeron, fils de Pitre—avec bâtisses et dépendances.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars 1931.

Le syndie,
HENRI GIRARD.
1393—11-2

and eighth ranges and on the Northwest by the other half of the said lot belonging to Joseph Bergeron, son of Pitre—with buildings and dependencies.

This sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Condition of sale: Cash.
Chicoutimi, March 9th., 1931.

HENRI GIRARD,
Trustee.
1394—11-2

Canada, Province de Québec, district de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de faillite, No 138-B. Dans l'affaire de Johnny Lagacé, Saint-Honoré, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné, que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL mil neuf cent trente et'un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, seront vendus par enca public, les immeubles ci-après décrits, appartenant au dit débiteur, savoir:

a. Un lopin de terre ou emplacement formant partie du résidu non subdivisé du lot numéro soixante-seize (76) du huitième rang au cadastre officiel du canton Tremblay, lequel terrain mesure cent pieds de largeur du sud au nord, sur cent pieds de profondeur, de l'ouest à l'est, et est compris dans les bornes suivantes: en front vers l'ouest à la route ou chemin public tel qu'actuellement élargi, vers le nord par une ruelle étant le lot numéro soixante-et-seize-trente-cinq (76-35) du dit huitième rang au cadastre susdit, cette ruelle ayant trente pieds de largeur, vers l'est au terrain ci-après décrit en deuxième lieu et vers le sud par le terrain de M. Ludger Petit—avec toutes bâtisses et dépendances, et avec le droit de se servir de la ruelle ci-dessus mentionnée pour communiquer à la route ou chemin public.

b. Un emplacement formé du lot soixante-seize-trente-six (76-36) de la division actuelle du lot numéro soixante-et-seize (76) du huitième rang au cadastre officiel susdit, lequel mesure cinquante pieds de largeur, de l'est à l'ouest, sur cent pieds de profondeur, du nord au sud, et est compris dans les bornes suivantes: en front, au nord à la ruelle susmentionnée (No 76-35), vers l'est au terrain ci-après décrit en troisième lieu, du côté sud au terrain ci-dessus décrit en premier lieu—avec bâtisses et dépendances, et avec le même droit à la ruelle susmentionnée.

c. Un emplacement formé du lot numéro soixante-seize-trente-sept (76-37) de la division actuelle du lot soixante et seize (76) au cadastre officiel susdit, lequel mesure cinquante pieds de largeur, de l'est à l'ouest, sur cent pieds de profondeur, du nord au sud, et est compris dans les bornes suivantes: en front, au nord à la ruelle susmentionnée (No 76-35), au sud au terrain de M. Ludger Petit, vers l'est au lot numéro soixante-seize-trente-huit du dit cadastre, et à l'ouest au terrain ci-dessus décrit en deuxième lieu—sans bâtisse et avec dépendances, et avec le même droit à la ruelle susmentionnée.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars 1931.

Le syndie,
HENRI GIRARD.
1395—11-2

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, (Sitting in Bankruptcy), No. 138-B. In the matter of Johnny Lagacé, Saint Honoré, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, there will be sold by public auction, the hereinafter described immoveables, belonging to the said debtor, to wit:

a. A parcel of land or emplacement forming part of the unsubdivided residue of lot number seventy six (76) in the eighth range on the official cadastre for the Township of Tremblay, the said lot of land measuring one hundred feet in width from South to North, by one hundred feet in depth from West to East, and comprised within the following boundaries: in front on the West by the by-road or public road as actually widened, on the North by a lane being lot number seventy six thirty five (76-35) in the said eighth range on the aforesaid cadastre, this lane being thirty feet in width, on the East by the lot of land hereinafter secondly described and on the South by the land of Mr. Ludger Petit—with all the buildings and dependencies and with the right to use the lane hereinabove mentioned to communicate with the by-road or public road.

b. An emplacement composed of lot seventy six-thirty six (76-36) of the actual division of lot number seventy six (76) in the eighth range on the aforesaid official cadastre, which measures fifty feet in width from East to West by one hundred feet in depth from North to South and is comprised within the following boundaries: in front on the North by the above mentioned lane (No. 76-35), on the East by the land hereinafter thirdly described, on the South side by the land hereinabove firstly described—with the buildings and dependencies, and with the same right to the abovementioned lane.

c. An emplacement composed of lot number seventy six-thirty seven (76-37) of the actual division of lot number seventy six (76) on the aforesaid official cadastre, which measures fifty feet in width from East to West by one hundred feet in depth from North to South and is comprised within the following boundaries: in front on the North by the abovementioned lane (No. 76-35), on the South by the land of Mr. Ludger Petit, on the East by lot number seventy six-thirty eight of the said cadastre and on the West by the land hereinabove secondly described—without buildings and with dependencies, and with the same right to the abovementioned lane.

The said sale shall be made according to article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.
Chicoutimi, March 9, 1931.

HENRI GIRARD,
Trustee.
1396—11-2

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de faillite, No 137-B. Dans l'affaire de Ludger-H. Petit, de Saint-Honoré, comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné, que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, seront vendus par encan public, les immeubles ci-après décrits, appartenant au dit débiteur, savoir:

"A". Le lot numéro soixante et quatorze (lot 74) dans le huitième rang, au cadastre officiel de canton Tremblay, d'une superficie de cent neuf acres, plus ou moins—avec dépendances. Sauf à distraire, s'il y a lieu, une petite partie du dit lot, qui se trouve entre le trait carré ou ligne de division entre les huitième et neuvième rangs, au nord, et le chemin public, au sud.

"B". Les lots numéros cinquante-deux et cinquante-trois (lots 52 et 53) dans le huitième rang au cadastre officiel de canton Tremblay, mesurant respectivement quatre-vingt-quinze acres et cent huit acres, plus ou moins—avec dépendances.

"C". Le lot numéro trente-huit (lot No 38) dans le cinquième rang, au cadastre officiel de canton Tremblay, d'une superficie de cent trois acres, plus ou moins—avec dépendances.

"D". Le lot numéro vingt-six (lot No 26) dans le neuvième rang, au cadastre officiel de canton Simard, d'une superficie de cent cinquante-cinq acres, plus ou moins—avec dépendances.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de Faillite et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars 1931.

1397—11—2

Le syndic,
HENRI GIRARD.

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 137-B. In the matter of Ludger H. Petit, of Saint Honoré, County of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, the immovables hereinafter described, belonging to the said debtor, shall be sold by public auction, to wit:

"A". Lot number seventy four (lot 74) in the eighth range on the official cadastre for the Township of Tremblay, containing one hundred and nine acres in area, more or less—with dependencies; save to be deducted, if necessary, a small part of the said lot which is to be found between the *trait carré* or division line between the eighth and ninth ranges on the North, and the public road on the South.

"B". Lots numbers fifty two and fifty three (lots 52 and 53) in the eighth range on the official cadastre for the Township of Tremblay, containing respectively ninety five acres and one hundred and eighth acres in area, more or less—with dependencies.

"C". Lot number thirty eight (lot No. 38) in the fifth range, on the official cadastre for the Township of Tremblay, containing one hundred and three acres in area, more or less—with dependencies.

"D". Lot number twenty six (lot No. 26) in the ninth range on the official cadastre for the Township of Simard, containing one hundred and fifty five acres in area, more or less—with dependencies.

This sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Condition of sale: Cash.

Chicoutimi, March 9th., 1931.

1398—11—2

HENRI GIRARD,
Trustee.

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de faillite, No 135-B. Dans l'affaire de Joseph Simard, de Saint-Honoré, comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné, que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Honoré, sera vendu par encan public, l'immeuble ci-après décrit, appartenant au dit débiteur, savoir:

Une ferme formée des lots quatorze et quinze (lots 14 et 15) dans le huitième rang au cadastre officiel du canton Simard, contenant, au total, ces deux lots, une superficie de deux cents acres—avec bâtisses et dépendances.

Avec réserve, cependant, en faveur de Madame Xavier Simard, de l'usufruit et jouissance de la dite ferme, sa vie durant.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.
Chicoutimi, le neuf mars 1931.

1399—11—2

Le syndic,
HENRI GIRARD.

*Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 135-B. In the matter of Joseph Simard, of Saint Honoré, County of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Honoré, the immovable hereinafter described, belonging to the said debtor, shall be sold by public auction, to wit:

A farm composed of lots fourteen and fifteen (lots 14 and 15) in the eighth range on the official cadastre for the Township of Simard, both such lots containing a total area of two hundred acres—with buildings and dependencies.

With reserve, however, in favour of Madame Xavier Simard, of the lifetime usufruct and enjoyment of such farm.

This sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Condition of sale: Cash.

Chicoutimi, March 9th., 1931.

1400—11—2

HENRI GIRARD,
Trustee.

SOUS LA LOI DE FAILLITE.

VENTE A L'ENCAN.

Dans l'affaire de Omer Pomerleau, boucher, Tring Jonction, comté de Beauce, Québec, cédant.

Avis est par le présent donné que SAMEDI, le DIX-HUITIEME jour d'AVRIL, 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, aux lieu et place de l'immeuble plus bas désigné, l'immeuble de cette faillite ci-après décrit—Toutes bâtisses et dépendances sises et situées sur un emplacement ou terrain situé en le village de Tring Jonction, Beauce, paroisse de Saint-Frédéric, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro deux cent (Ptie 200) selon le cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Frédéric, borné en front au chemin public, d'un côté au terrain de Linière Nadeau, de l'autre côté à celui de Wilfrid Doyon, et en arrière à celui de Philias Paré ou représentants, mesurant ledit emplacement cent (100) pieds carrés environ, sans garantie de mesures précises, et sujet à une rente foncière annuelle au montant de onze piastres (\$11.00) en faveur de Philias Paré.

Cet item sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C., et aussi à l'article 45 de la loi de faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.

East Broughton, Beauce, le neuf mars 1931.

Le syndic,

GÉDÉON ROY, N. P.

Bureau: East Broughton,
Beauce, Québec.

1401—11-2

Province de Québec, District d'Arthabaska, division de faillite No 2, Québec. Dans l'affaire de Bruno Boisvert, cultivateur, de l'Avenir, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que MARDI le QUATORZIEME jour d'AVRIL, 1931, sera vendu à ONZE heures de l'avant-midi, à la porte de l'église de Saint-Pierre de Durham (L'Avenir), à l'enchère publique, l'immeuble ci-après décrit:

Les deux tiers nord-ouest du lot No 2 du troisième rang du canton de Wickham situés au nord-ouest de la route, contenant cent trente-trois acres de terre en superficie, plus ou moins—avec les bâtisses y érigées, à présent connus et désignés au plan et livre de renvois officiels dudit canton de Wickham sous le numéro cent cinquante et un (151).

A distraire cependant dudit terrain le droit de passage d'une ligne pour le transport de l'électricité et d'une ligne téléphonique, accordé par Bruno Boisvert, cultivateur, de l'Avenir, à "The Shawinigan Water & Power Co.", par acte passé devant W.-A. Moisan, N. P., le 24 juin 1924, sous No 61663 B-80.

Cette vente est faite en vertu de l'article 20 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Conditions de vente: Comptant.

Le syndic autorisé,

J.-W. ST-ONGE.

Drummondville,

1403—11-2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT.

AUCTION SALE.

In the matter of Omer Pomerleau, butcher, Tring Junction, County of Beauce, Quebec, Assignor.

Notice is hereby given that on SATURDAY, the EIGHTEENTH day of APRIL, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the place and location of the immovable hereunder designated, the immovable of this Estate hereinafter described—All the buildings and dependencies lying and situate on an emplacement or lot of land situate in the Village of Tring Junction, Beauce, Parish of Saint Frederic, known and designated as forming part of lot number two hundred (Part 200) according to the official cadastre for the Parish of Saint Frederic, bounded in front by the public road, on one side by the land of Linière Nadeau and on the other side by that of Wilfrid Doyon, and in the rear by that of Philias Paré or representatives, the said lot of land measuring about one hundred (100) square feet, without guarantee of exact measurements, and subject to an annual ground rent of eleven dollars (\$11.00) in favour of Philias Paré.

The said item shall be offered for sale to the highest and last bidder.

The titles and certificates may be seen at any time by applying at the office of the undersigned trustee.

This sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P., and also article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.

East Broughton, Beauce, March 9th., 1931.

GEDEON ROY, N. P.,
Trustee.

Office: East Broughton,
Beauce, Quebec.

1402—11-2

Province of Quebec, District of Arthabaska, bankruptcy division No 2, Quebec. In the matter of Bruno Boisvert, farmer, of L'Avenir, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that TUESDAY, the FOURTEENTH day of APRIL, 1931, will be sold at auction sale, at ELEVEN o'clock A. M., at the parochial church door of Saint Pierre de Durham, (L'Avenir), the following immovable property:

The two thirds North-west of lot No 2 of the third range of the township of Wickham, situated on the North-West side of the road, containing one hundred and thirty three acres of land in superficies, more or less—with buildings thereon erected, now known and designated at the Plan and Book of Reference of the township of Wickham under number one hundred and fifty one (151).

Less however from the said lot the right of way for a line transporting electricity and for a telephone line, granted by Bruno Boisvert, farmer, of L'Avenir, to the "Shawinigan Water & Power Co.", by a deed passed before W. A. Moisan, N. P., on the 24th of June 1924, under number 61663 B 80.

This sale is made pursuant to article 20 of the Bankruptcy Act, and has the same effect as a sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

J. W. ST-ONGE,

Authorized trustee.

Drummondville.

1404—11-2

LA LOI DE FAILLITE.

VENTE A L'ENCAN.

Province de Québec, District de Roberval, Cour Supérieure, sous la Loi de Faillite. Dans l'affaire de l'actif de Isidore Allard, cultivateur, Saint-Prime, P. Q., cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL, 1931, à DIX heures de l'avant-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Prime, comté du Lac Saint-Jean, province de Québec, les immeubles de cette faillite, comme suit:

1. La demie sud-est du lot numéro dix-neuf ($\frac{1}{2}$ S. E. 19) rang trois (3) du cadastre officiel du canton Ashuapmouchouan, contenant cinquante acres en superficie, plus ou moins, bornée au sud-ouest au chemin de front, au nord-est au deuxième rang, au sud-est au lot numéro dix-huit, et au nord-ouest à la demie nord-ouest du même lot—avec bâtisses dessus construites et dépendances;

2. La demie nord-ouest du même lot numéro dix-neuf ($\frac{1}{2}$ N. O. 19), rang trois, du cadastre officiel du canton Ashuapmouchouan, bornée au sud-ouest au chemin public, au nord-est au deuxième rang, au nord-ouest au lot numéro vingt, et au sud-est à la demie sud-est du même lot—sans bâtisses.

Ces deux demi-lots seront vendus séparément. Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C., et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente faite par le shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.
Roberval, P. Q., le 10 mars 1931.

Le syndic,
J.-H. DELISLE.
Bureau: rue Marcoux. 1409—11-2

LA LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de J.-Raymond Drainville, industriel, de la cité des Trois-Rivières, et y faisant affaires seul sous les nom et raison de la "Crèmerie Modèle", cédant-authorized.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le SEIZIEME jour d'AVRIL 1931, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public à mon bureau, Edifice Ameau, Trois-Rivières, l'immeuble suivant, savoir:

Un emplacement situé du côté nord-est de la rue Saint-Georges, connu et désigné sous le numéro six cent neuf (609) du cadastre officiel de la dite cité des Trois-Rivières, mesurant trente-trois pieds de front sur cent vingt pieds de profondeur, plus ou moins, borné en front par la dite rue, en profondeur à Zéphirin Gauthier, ou représentants, du côté sud-est, par Isaïe Dufresne, ou représentants, et du côté nord-ouest, par Téléphore Lymburner ou représentants—avec les bâtisses dessus construites, et avec et sujet au passage mitoyen existant sur et entre cet emplacement et celui situé au sud-est, connu et désigné sous le numéro 608 du dit cadastre, de huit pieds anglais de largeur sur une profondeur de quarante-cinq pieds, à prendre sur les dits lots de terre, à partir de la dite rue Saint-Georges, circonstances et dépendances y compris les machineries et outillages servant à l'exploitation de l'établis-

UNDER THE BANKRUPTCY ACT.

AUCTION SALE.

Province of Quebec, District of Roberval, Superior Court, under the Bankruptcy Act. In the matter of the Estate of Isidore Allard, farmer, Saint-Prime, P. Q., Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the parochial church door of Saint Prime, County of Lake Saint John, Province of Quebec, the immovables of this Estate, to wit:

1. The Southeast half of lot number nineteen (S. E. $\frac{1}{2}$ 19) range three (3) on the official cadastre for the Township of Ashuapmouchouan, measuring fifty acres in area, more or less, bounded on the Southwest by the front Road, on the Northeast by the second range, on the Southeast by lot number eighteen, and on the Northwest by the Northwest half of the same lot—with the buildings thereon erected and dependencies;

2. The Northwest half of the same lot number nineteen (N. W. $\frac{1}{2}$ 19) range three, on the official cadastre for the Township of Ashuapmouchouan, bounded on the Southwest by the public Road, on the Northeast by the second range, on the Northwest by lot number twenty, and on the Southeast by the Southeast half of the same lot—without buildings.

These two half lots shall be sold separately. The said sale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C. C. P. and also article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.
Roberval, P. Q., March 10th., 1931.

J. H. DELISLE,
Trustee.
Office: Marcoux Street. 1410—11-2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

NOTICE OF SALE

In the matter of J. Raymond Drainville, manufacturer, of the city of Trois-Rivières, and carrying on business alone under the firm name and style of "Crèmerie Modèle", authorized assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at my office, Edifice Ameau, Trois-Rivières, the following immovable, to wit:

An emplacement situate on the Northeast side of St. Georges Street, known and designated under number six hundred and nine (609) on the official cadastre for the said city of Trois-Rivières, measuring thirty three feet in front by one hundred and twenty feet in depth, more or less, bounded in front by the said street, in depth by Zéphirin Gauthier, or representatives, on the Southeast side by Isaïe Dufresne or representatives and on the Northwest side by Téléphore Lymburner or representatives—with the buildings thereon erected and with and subject to a *mitoyen* passage existing on and between the said emplacement and that situate on the Southeast, known and designated under number 608, on the said cadastre, of eight feet, English measure, in width by a depth of forty five feet, to be taken on the said lots of land, starting from the said St. Georges Street, circumstances and dependencies comprising there-

sement commercial du cédant-autorisé sous le nom de "Crèmerie Modèle".

Les titres et certificats peuvent être examinés à mon bureau en aucun temps.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 C.P.C., et article 45, paragraphe 2 de la Loi de Faillite, et a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de vente: Argent comptant.

Pour plus amples renseignements s'adresser à:
Le syndic,
HENRI BISSON.

Bureau: Edifice Ameau,
Trois-Rivières, 10 mars 1931.
Eddie Martin, encauteur, 1411-11-2

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, En faillite, No 272. In re: Dame Anna Richer, épouse de Thomas Bertrand, Montréal, faillite, et J.-A. LeJour, syndic.

AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement du registraire de la Loi de faillite, district de Montréal, en date du 10 mars 1931, seront vendus par encan public, au bureau du shérif à Montréal, le JEUDI, SEIZIEME jour d'AVRIL 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, les immeubles ci-après désignés:

1. Un certain emplacement faisant front sur la rue Lajeunesse, Youville, Montréal, composé des lots de terre numéros quatre cent quarante-neuf et quatre cent cinquante, subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent soixante et onze (271-449 et 450) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent—avec bâtisses y érigées, portant les numéros civiques 9001 et 9003 de la dite rue Lajeunesse, et tous les droits y attachés.

2. Un immeuble formé des subdivisions quatre et cinq du lot originaire numéro trois mille deux cent quarante au cadastre hypothécaire de la paroisse de Montréal, à la Pointe Saint-Charles, à Montréal, le vendeur ne garantissant pas les clôtures du dit immeuble comme construites dans leurs lignes exactes, le dit immeuble borné en front par la rue Hibernia, près rue Knox—avec les maisons portant les Nos 373, 375 et 377 de la dite rue Hibernia (anciens numéros) et bâtisses y érigées et les servitudes actives et passives y établies et notamment l'usage commun avec qui et aux charges de droit des ruelles desservant le dit immeuble.

La dite vente sera faite en vertu de l'article 45 de la dite Loi de faillite, paragraphes 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 des Statuts Révisés du Canada 1927, chapitre 11, et aura l'effet du décret.

Pour conditions de vente, s'adresser au soussigné.

Montréal, le 11 mars 1931.
Le syndic,
J.-ALBERT LEJOUR.
10, rue Saint-Jacques est,
Montréal. 1447-11-2

Province de Québec, District de Joliette. Dans la Cour Supérieure de Joliette, en matière de faillite. Division No 8. Dans l'affaire de la cession autorisée de Mons. Almanzor Desroches, cultivateur, de Saint-Lin, cédant-autorisé, débiteur. Cause No 116.

in the machinery and equipment used in the operation of the business establishment of the authorized assignor under the name of "Crèmerie Modèle".

The titles and certificates may be seen at my office at any time.

The said sale is made pursuant to articles 716, 717 C.C.P., and article 45, paragraph 2, of the Bankruptcy Act, and shall have the same effect as a Sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

For further particulars apply to:
HENRI BISSON,
Trustee.

Office: Edifice Ameau,
Trois-Rivières, March 10, 1931.
Eddie Martin, auctioneer. 1412-11-2

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, In Bankruptcy, No. 272. In re: Dame Anna Richer, wife of Thomas Bertrand, Montreal, Bankrupt, and J. Albert LeJour, Trustee.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Registrar of the Bankruptcy Court, District of Montreal, under date of March 10th., 1931, will be sold by public auction, at the Sheriff's office in Montreal, on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the immovables herein-after designated:

1. A certain emplacement fronting on Lajeunesse Street, Youville, Montreal, composed of lots numbers four hundred and forty nine and four hundred and fifty, official subdivision of original lot number two hundred and seventy one (271-449 and 450) of the official plan and book of reference of the Parish of Saint Laurent—with buildings thereon erected, bearing civic numbers 9001 and 9003 of the said Lajeunesse Street, and all rights thereon attached.

2. An immovable composed of subdivisions four and five of original lot number three thousand and two hundred and forty at the hypothecary cadastre of the Parish of Montreal, in Point Saint Charles, Montreal, the vendor not guaranteeing the fences of the said immovable to be constructed in their exact lines; the said immovable bounded in front by Hibernia Street, near Knox Street—with houses bearing numbers 373, 375 and 377 of the said Hibernia Street (old numbers) with buildings thereon erected and all servitudes active or passive thereon established, and notably the common use with whom and with charges of rights to the lanes serving the said immovable.

The said sale will be made in virtue of Article 45 of the said Bankruptcy Act, Paragraph 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 of the Revised Statutes of Canada, 1927, Chapter 11, and will have the effect of a Sheriff's sale.

For conditions of sale, apply to the undersigned.

Montreal, March 11th., 1931.
J. ALBERT LEJOUR,
Trustee.
10, Saint James East,
Montreal. 1448-11-2

Province of Quebec, District of Joliette. In the Superior Court of Joliette, Sitting in Bankruptcy, Division No. 8. In the matter of the authorized assignment of Mr. Almanzor Desroches, farmer, of St. Lin, authorized assignor, debtor, Cause No. 116.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le QUINZIEME jour du mois d'AVRIL prochain, 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, seront vendus à l'enchère publique, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Lin des Laurentides, comté de l'Assomption, les immeubles suivants, savoir:

1. Une terre, bâtie de maison et dépendances, située dans la paroisse de Saint-Lin, de la contenance d'environ quatre-vingt-treize arpents et trois quarts en superficie, connue et désignée comme étant le lot numéro six cent quarante-cinq (No 645), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Roch de l'Achigan;

2. Une terre, bâtie de maison et dépendances, situés en la paroisse de Saint-Lin, de la contenance d'environ cinquante-neuf arpents et quatre-vingts perches, en superficie, connue et désignée aux plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Roch de l'Achigan, comme étant le lot numéro six cent quarante-six (No 646).

Cette vente sera faite sous l'autorité d'un jugement de la dite Cour, en date du dix mars mil neuf cent trente et un, et conformément aux dispositions des articles 716 et al. du C. P. C., et aussi conformément aux dispositions des articles 45 et al. de "La Loi de Faillite", et aura l'effet du décret comme dans le cas d'une vente par le shérif.

Pour informations, s'adresser à

Le syndic,
A.-G. NOISEUX.
Saint-Lin des Laurentides,
Québec. 1453—11-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de Louis Martel, jobber, Saint-Luc, Comté Matane, Qué., C. S. No. 3133.

Avis est par le présent donné que MARDI le TRENTE ET UNIEME jour de MARS, 1931, à ONZE heures de l'avant-midi (heure solaire) sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Luc, Comté Matane, Qué., l'immeuble de cette faillite comme suit:

Un terrain ou emplacement situé sur le deuxième rang du canton Tessier, de soixante-quinze pieds de front sur cent vingt-six pieds de profondeur, borné au nord à la propriété de Odilon Gagné, à l'est aussi à la propriété du dit Odilon Gagné, au sud au chemin public et à l'ouest à la propriété de Hermand Murray—avec maison et hangar dessus construits, appartenances et dépendances, faisant partie du numéro vingt et un B (21-B) du cadastre officiel du canton Tessier.

Cet item sera offert en vente au plus haut enchérisseur.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix sept (716 et 717) du C. P. C., et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la loi de faillite et a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.
Rimouski, le 25 février, 1931.

Le syndic,
R.-O. GILBERT.
1189—9-2

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of the month of APRIL next, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the following immovables shall be sold by public auction at the parochial church door of St. Lin des Laurentides, county of l'Assomption, to wit:

1. A farm, with a house and dependencies, situate in the parish of St. Lin, containing about ninety three and three quarters arpents in area, known and designated as being lot number six hundred and forty five (No. 645) on the official plan and book of reference for the parish of St. Roch de l'Achigan;

2. A farm, with a house and dependencies, situate in the parish of St. Lin, containing about fifty nine arpents and eighty perches in area, known and designated on the official plan and book of reference for the parish of St. Roch de l'Achigan as being number six hundred and forty six (No. 646).

This sale shall be made pursuant to a judgment of the said Court, dated the tenth of March, nineteen hundred and thirty one, and in conformity with the provisions of article 716 et al. C. C. P. and also of articles 45 et al. of the Bankruptcy Act, shall have the effect of a Sheriff's sale.

For information apply to:

A. G. NOISEUX,
Trustee.
St-Lin des Laurentides,
Quebec, 1454—11-2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of Louis Martel, jobber, Saint Luc, County Matane, Que., S. C., No. 3133.

Notice is hereby given that on TUESDAY, the THIRTY FIRST day of MARCH, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon (standard time) the immovable in this bankruptcy shall be sold by public auction at the parochial church door of Saint Luc, County Matane, Que., as follows, to wit:

A lot of land or emplacement situate in the second range of the township of Tessier, of seventy five feet in front by one hundred and twenty six feet in depth, bounded on the North by the property of Odilon Gagné, on the East, also by the property of said Odilon Gagné, on the South by the public road and on the West by the property of Hermand Murray—with a house and barn thereon erected, appurtenances and dependencies forming part of lot number twenty one-B (21-B) on the official cadastre for the township of Tessier.

This item shall be offered for sale to the highest bidder.

The titles and certificate may be examined at any time by applying to the office of the undersigned trustee.

This sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen (716 and 717) of the C. C. P., and also to article forty five (45) of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

Conditions of payment: Cash.
Rimouski, February 25, 1931.

R. O. GILBERT,
Trustee.
1190—9-2

VENTES PAR LE SHÉRIF
ABITIBI

SHERIFF'S SALES
ABITIBI

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

District d'Abitibi.—Cour de Magistrat.

No 3214. { LES COMMISSAIRES D'ECOL-
LES POUR LA MUNICIPALITÉ D'AMOS, demandeurs; vs VITALIS BISSON, autrefois d'Amos et maintenant de Montréal, P. Q., défendeur, à savoir:

Comme appartenant au dit défendeur, les lots de terre portant les Nos un, (1) deux (2) et sept (7) du bloc M (M) du cadastre officiel de la ville d'Amos—avec bâtisses, circonstances et dépendances, seront vendus à la porte de l'église paroissiale d'Amos, MARDI, le VINGT-QUATRIÈME jour de MARS 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-U. DUMONT.
Amos, 17 février, 1931. 907—8-2
[Première publication, 21 février, 1931]

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

District of Abitibi.—Magistrate's Court.

No. 3214. { THE SCHOOL COMMISSION-
ERS FOR THE MUNICIPALITY OF AMOS, plaintiffs; vs VITALIS BISSON, formerly of Amos, and now of Montreal, P. Q., defendant, to wit:

As belonging to the said defendant, those lots of land bearing numbers one (1), two (2) and seven (7) in Block M (M) on the official cadastre for the town of Amos—with buildings, circumstances and dependencies—shall be sold at the parochial church door of Amos, on TUESDAY, the TWENTY FOURTH day of MARCH, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

J. U. DUMONT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Amos, February 17, 1931. 908—8-2
[First publication, February 21st, 1931]

BEAUCE

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Québec.

Beauce, à savoir: { JOSEPH-HENRI DU-
No 18247. { MONT, demandeur;
contre ADELPHIS BAILLARGEON, défendeur.

Un emplacement situé à la paroisse de Saint-Anselme, concession Sainte-Anne, étant le lot connu sous le numéro cent quarante-cinq du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Anselme, contenant deux perches et sept pieds de terre de front sur un arpent, huit perches et neuf pieds de profondeur, plus ou moins, pour le tout, moins et à distraire trois à quatre pieds de terre en superficie, de l'angle sud du dit emplacement, appartenant à la Banque Provinciale du Canada, succursale Saint-Anselme, acquéreur de Dame Vve Donat Bernier—avec toutes les bâtisses érigées sur le dit emplacement et circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Anselme, le SEIZIÈME jour d'AVRIL prochain, (1931), à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, le 9 mars 1931.
[Première publication, le 14 mars 1931]
1415—11-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Quebec.

Beauce, to wit: { JOSEPH HENRI DU-
No. 18247. { MONT, Plaintiff;
against ADELPHIS BAILLARGEON, Defendant.

An emplacement situate in the Parish of Saint-Anselme, Sainte Anne concession, being that lot known under number one hundred and forty five, on the official cadastre for the said Parish of Saint-Anselme, measuring two perches and seven feet of land in front by one arpent, eight perches and nine feet in depth, more or less, for the whole, save and to be deducted an area of three or four feet of land from the South angle of the said emplacement, belonging to la Banque Provinciale du Canada, Saint-Anselme branch, acquired from Dame Widow Donat Bernier—with all the buildings erected on the said emplacement, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the Parish of Saint-Anselme, on the SIXTEENTH day of APRIL next, (1931), at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, March 9th., 1931.
[First publication, March 14th., 1931]
1416—11-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Beauce, à savoir: { C. P. SEKYER, deman-
No 75499. { deur; contre FRED-
H. POPE, ès-qual., défendeur.

Premièrement.—Tout ce certain lopin de terre situé à Saint-François de Beauce, dans le premier rang sud-ouest de la Rivière Chaudière, et formant partie du lot numéro quinze cent soixante-huit (Pt. 1568) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, mesurant deux arpents de largeur, plus ou moins, sur

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Beauce, to wit: { C. P. SEKYER, plaintiff;
No 75499. { against FRED H.
POPE, ès-qual., defendant.

First.—All that certain parcel of land situate at Saint-François de Beauce in the First Range South-West of the Rivière Chaudière and forming part of lot number fifteen hundred and sixty-eight (1568 pt) on the Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, measuring two arpents in width more or

toute la profondeur qui se trouve entre la rive nord-est de la Rivière du Moulin et la ligne de division entre le terrain présentement vendu, et celui de Joseph Mathieu, fils Ferdinand; borné ledit lopin ou parcelle de terre présentement vendu, en front par la rive nord-est de ladite Rivière du Moulin, en arrière par le terrain dudit Joseph Mathieu, d'un autre côté par les terrains de Napoléon Bernard et de l'autre côté par Alexandre Bernard, fils;

Avec tous ses droits, dépendances et appartenances et avec les bâtisses érigées sur ledit lopin de terre et droits miniers appartenant au vendeur sur ledit lopin de terre.

Deuxièmement.—Le droit de faire, compléter, maintenir et utiliser sur les terrains de Dame Léa Roy, connus comme étant le lot numéro quinze cent soixante-huit (1568) aux dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, un chemin ou passage d'une largeur uniforme de trente pieds, mesure française, à l'endroit et suivant la direction et le parcours indiqués sur un plan et suivant le tracé annexé à l'original de l'acte de Canada passé devant F.-G. Fortier, notaire, le dixième jour de décembre mil neuf cent dix et enregistré au bureau d'enregistrement pour le comté de Beauce, sous le numéro 68480.

Troisièmement.—Un certain lopin ou parcelle de terre située à Saint-François de Beauce, formant partie du lot numéro quinze cent soixante-dix (pt. 1570) aux dits plan et livre de renvoi de la paroisse de Saint-François de Beauce, mesurant cent pieds de largeur sur la même profondeur qui forme la largeur de la terre de Napoléon Bernard, fils Alexandre, cultivateur, de Saint-François de Beauce; borné à un bout par la propriété ci-devant en premier lieu décrite et des autres côtés par les terrains dudit Napoléon Bernard, telle que dite propriété qui a été mesurée, arpentée et bornée par les auteurs du vendeur et ledit Bernard;

Avec tous ses droits, dépendances et appartenances et tous les droits attachés à ladite parcelle de terrain, conformément aux termes de l'acte de vente dudit Napoléon Bernard à la Dominion Goldfields of Canada, passé devant F.-G. Fortier, notaire, le neuvième jour de février mil neuf cent onze, enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 68715; avec les droits miniers appartenant au vendeur sur ledit lopin de terre;

Quatrièmement.—Le droit de faire et compléter sur le terrain dudit Napoléon Bernard, connu aux dits plan et livre de renvoi de la paroisse de Saint-François de Beauce comme étant le lot numéro quinze cent soixante-dix (1570), un chemin ou passage de la largeur qui sera désirée pour communiquer du chemin public aux travaux du vendeur, tel qu'acquis par le vendeur par acte de vente dudit Napoléon Bernard à la Dominion Goldfields of Canada passé devant G.-F. Fortier, notaire, le vingt-cinquième jour d'octobre mil neuf cent dix, enregistré audit bureau d'enregistrement, sous le numéro 68624.

Cinquièmement.—Un certain lopin de terre à Saint-François de Beauce, formant partie du lot numéro quinze cent soixante-neuf (pt. 1569) aux dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, mesurant cent pieds de largeur par toute la profondeur entre la ligne de terrain d'Alexandre Bernard, fils, et le terrain de Napoléon Bernard fils Alexandre, suivant que mesuré et borné par les auteurs du vendeur, et tel que maintenant occupé et possédé par

less by all the depth to be found between the North East Bank of the rivière du Moulin and the line of division between the land presently sold and that of Joseph Mathieu fils Ferdinand; bounded said piece or parcel of land presently sold, in front by the North East bank of the said Rivière du Moulin, in rear by the land of the said Joseph Mathieu, on one side by the lands of Napoléon Bernard and on the other side by Alexandre Bernard fils.

With all its rights, members and appurtenances and with all the buildings erected on the said parcel of land and all mining rights belonging to the vendor in the said parcel of land.

Second.—The right to make, complete, maintain and use upon the lands of Dame Lea Roy, known as lot number fifteen hundred and sixty-eight (1568) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, a road or passage of a uniform width of thirty feet, French measure, at the place and following the direction and course indicated upon a Plan and as traced annexed to the original of the deed of Canada executed before F. G. Fortier, Notary, on the tenth day of December nineteen hundred and ten and registered in the Registry Office for the County of Beauce under the number 68480.

Third.—A certain piece or strip of land situate at Saint François de Beauce, forming part of lot number fifteen hundred and seventy (pt. 1570) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, measuring one hundred feet in width by the same depth as forms the width of the land of Napoléon Bernard fils Alexandre, farmer, of Saint François de Beauce; bounded at one end by the property hereinabove firstly described and on the other sides by the lands of the said Napoleon Bernard, as the said property has been measured, surveyed and bounded by the auteurs of the Vendor and of the said Bernard.

With all its rights, members and appurtenances and all the rights attached to the said piece of land according to the terms of a Deed of Sale from the said Napoléon Bernard to Dominion Goldfields of Canada, executed before F. G. Fortier, Notary, on the ninth day of February nineteen hundred and eleven, registered in the said Registry Office under the number 68715; with the mining rights belonging to the Vendor on the said piece of land.

Fourth. The right to make and complete on the land of the said Napoléon Bernard, known on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint-François de Beauce as lot number fifteen hundred and seventy (1570), a road or passage of such width as may be desired to communicate from the public road to the works of the Vendor, as acquired by the Vendor by Deed of Sale from the said Napoléon Bernard to Dominion Goldfields of Canada, executed before F. G. Fortier, Notary, on the twenty-fifth day of October nineteen hundred and ten, registered in the said Registry Office under the number 68624.

Fifth.—A certain parcel of land at Saint François de Beauce forming part of lot number fifteen hundred and sixty-nine (pt. 1569) on the said Official Plan and Book of Reference of the Parish of Saint François de Beauce, measuring one hundred feet in width by all the depth between the line of the land of Alexandre Bernard fils and the land of Napoléon Bernard fils Alexandre, as measured and bounded by the auteurs of the Vendor and as now occupied and possessed by it

lui avec en plus une lisière de terrain de dix pieds de largeur pris sur ledit lot numéro quinze cent soixante-neuf appartenant au vendeur et les droits et privilèges appartenant à ses auteurs;

Ainsi que les droits miniers qui peuvent appartenir au vendeur et à ses auteurs sur ledit terrain et avec les bâtisses et érections sus-érigées et leurs dépendances;

Sixièmement.—Une autre lisière de terre formant une autre partie dudit lot numéro quinze cent soixante-neuf (pt. 1569) aux dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, de figure triangulaire dont la base mesure environ soixante pieds et qui aboutit à un point d'une distance d'environ trois arpents de la ligne de terrain d'Alexandre Bernard et contenant, ladite partie triangulaire de terre, une superficie d'un arpent plus ou moins, bornée à sa base par les terrains d'Alexandre Bernard, d'un côté par les terrains de Joseph Mathieu, fils Ferdinand et de l'autre côté par les terrains du vendeur;

Avec tous ses droits, dépendances et appartenances, tel qu'acquis par le vendeur par acte de vente à lui consenti par Joseph Mathieu, fils Ferdinand, par devant F.-G. Fortier, notaire, le vingt-cinquième jour de mai mil neuf cent seize, et avec aussi les droits miniers qui peuvent appartenir au vendeur et ses auteurs sur ledit lopin de terre;

Septièmement.—Un lopin de terre formant partie du lot numéro quinze cent soixante-sept (pt. 1567) des dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, ayant une superficie d'environ un arpent et un-dixième pour être pris à la borne du rang St-Joseph; borné en front par ladite borne, en arrière par les terrains d'Alexandre Bernard, d'un côté par le terrain de Joseph Mathieu, et de l'autre côté par celui du vendeur;

Avec tous ses droits, dépendances et appartenances;

Huitièmement.—Autre lopin de terre formant aussi partie dudit lot numéro quinze cent soixante-sept (pt. 1567) des dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, de forme triangulaire, ayant une superficie d'environ cinq arpents et deux-dixièmes borné à sa base par les terrains du vendeur, d'un côté au nord, par les terrains dudit Bernard et de l'autre côté, au sud-est partie par le terrain de Joseph Mathieu et partie par celui acquis par ledit vendeur de Dame Léa Roy.

Avec tous ses droits, dépendances et appartenances;

Neuvièmement.—Autre lopin de terre formant aussi partie dudit lot numéro quinze cent soixante-sept (pt. 1567) des dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, ayant une superficie de trois-dixièmes d'arpent; borné au nord-est, au nord-ouest et au sud-est par les terrains dudit Alexandre Bernard et de l'autre côté par celui du vendeur;

Avec les bâtisses et appartenances;

Avec en plus, les droits miniers quels qu'ils soient, appartenant au vendeur et ses auteurs sur le terrain décrit dans ce paragraphe et sur les deux lopins qui précèdent;

Dixièmement.—Le droit de faire, compléter et maintenir sur le terrain dudit Alexandre Bernard connu comme étant les lots numéros quinze cent soixante-sept et quinze cent soixante-treize (1567 et 1573) des dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beau-

with moreover a strip of land ten feet in width taken from the said lot number fifteen hundred and sixty-nine belonging to the Vendor and the rights and privileges belonging to its auteurs.

Together with the mining rights which may belong to the Vendor and its auteurs on the said land and with the buildings and erections thereon and their dependencies.

Sixth.—Another strip of land forming another part of the said lot number fifteen hundred and sixty-nine (Pt. 1569) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, of triangular figure of which the base measures about sixty feet and which ends in a point at a distance of about three arpents from the line of the land of Alexandre Bernard and containing, the said triangular portion of land, an area of one arpent more or less, bounded at its base by the lands of Alexandre Bernard, on one side by the lands of Joseph Mathieu fils Ferdinand and on the other side by the lands of the Vendor.

With all its rights, members and appurtenances as acquired by the Vendor by deed of Sale from the said Joseph Mathieu fils Ferdinand to it, executed before F. G. Fortier, Notary, on the twenty fifth day of May nineteen hundred and sixteen and together with the mining rights which may appertain to the Vendor and its Auteurs on the said piece of land.

Seventh.—A parcel of land forming part of lot number fifteen hundred and sixty-seven (Pt. 1567) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, having an area of about one and one-tenth arpents to be taken at the boundary of the Saint Joseph Range; bounded in front by the said boundary, in rear by the lands of Alexandre Bernard, on one side by that of Joseph Mathieu and on the other side by that of the Vendor.

With all its rights, members and appurtenances.

Eighth.—Another parcel of land also forming part of the said lot number fifteen hundred and sixty-seven (Pt. 1567) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, of triangular figure, having an area of about five and two-tenths arpents, bounded at its base by the lands of the Vendor, on one side to the North by the lands of the said Bernard and on the other side to the South East partly by the land of Joseph Mathieu and partly by that acquired by the said Vendor from Dame Léa Roy.

With all its rights, members and appurtenances.

Ninth.—Another parcel of land also forming part of the said lot number fifteen hundred and sixty-seven (Pt. 1567) on the said Official Plan and Book of Reference of the Parish of Saint François de Beauce, having an area of three-tenths of an arpent; bounded to the North East, to the North West and to the South East by the lands of the said Alexandre Bernard and on the other side by that of the Vendor.

With the buildings and dependencies.

With moreover the mining rights whatever they may be, appertaining to the Vendor and its auteurs upon the land described in this and the two preceding parcels.

Tenth.—The right to make, complete and maintain upon the land of the said Alexandre Bernard known as lots numbers fifteen hundred and sixty seven and fifteen hundred and seventy-three (1567 and 1573) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François

ce, un chemin ou passage de la largeur qui semblera désirable pour communiquer du chemin public aux travaux du vendeur ou ses auteurs, tel qu'acquis par lui, par acte de vente dudit Alexandre Bernard, à la Dominion Goldfields of Canada, passé devant F.-G. Fortier, notaire, le vingt-cinquième jour d'octobre mil neuf cent dix, enregistré au dit bureau d'enregistrement sous le numéro 68263.

Onzièmement.—Le droit de coupe du bois actuellement debout ou qui pourra plus tard se trouver debout sur les terrains dudit Alexandre Bernard, formant partie dudit lot numéro quinze cent soixante-sept (pt. 1567) desdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, mesurant un arpent de largeur sur un arpent et une demie de profondeur, le tout plus ou moins, pour être pris à partir de l'endroit commençant aux travaux miniers autrefois faits par Amable et Victor Coupal, et de là jusqu'à une clôture d'après les bornes posées par les auteurs du vendeur et ledit Alexandre Bernard et les droits de passage et autres droits, le tout tel qu'énoncés et stipulés et convenus dans un Acte de Vente par ledit Alexandre Bernard à J.-R. Duckett, auteur du vendeur, passé devant F.-G. Fortier, notaire, le sixième jour de septembre mil neuf cent dix, enregistré audit bureau d'enregistrement, sous le numéro 67864.

Douzièmement.—Autre lopin de terre formant aussi partie dudit lot numéro quinze cent soixante-sept (pt. 1567) desdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Saint-François de Beauce, ayant une superficie de quinze arpents à être pris à la borne du rang St-Joseph et procédant le long du dit lot, dont la position et les limites ont été déterminées, fixées et convenues entre les auteurs du vendeur et ledit Alexandre Bernard, avec en plus tous les droits et sujet à toutes les charges et obligations mentionnées et stipulées dans un Acte de Vente dudit Alexandre Bernard à la Dominion Goldfields of Canada, auteur du vendeur, passé devant F.-G. Fortier, notaire, le huitième jour de février mil neuf cent onze, enregistré au dit bureau d'enregistrement sous le numéro 68716, à distraire cependant de ce lopin de terre toutes ces parties qui peuvent avoir été échangées entre ledit Champs d'Or Rigaud-Vaudreuil, Limitée, es-qual., et le dit Alexandre Bernard.

Treizièmement.—Tous les droits miniers que ladite Champs d'Or Rigaud-Vaudreuil, Limitée, peut avoir sur tous les autres terrains de la Seigneurie de Léry situés au côté ouest de la Rivière Chaudière, à savoir: sur le même côté de la rivière que les propriétés sus-décrites sont situées, lesquels terrains comprennent entre autres les lots suivants qui ont été transportés au vendeur par ledit acte de vente de J.-R. Duckett, à savoir: Lots numéros quatorze cent soixante-trois à quinze cent trente inclusivement (1463 à 1530); quinze cent trente-quatre à quinze cent quarante-cinq inclusivement (1534-1545); quinze cent soixante-seize à quinze cent quatre-vingt-huit inclusivement (1576 à 1588); quinze cent quatre-vingt-dix à dix-sept cent vingt-trois (1590 à 1723) inclusivement; dix-sept cent trente-sept à dix-neuf cent quinze inclusivement (1737 à 1915); dix-neuf cent dix-huit (1918); dix-neuf cent vingt à dix-neuf cent vingt et un (1920-1921); dix-neuf cent vingt-trois (1923), dix-neuf cent vingt-cinq (1925); dix-neuf cent vingt-sept (1927), dix-neuf cent vingt-huit à deux mille trois cent douze (1928 à 2312) inclusivement, tous aux plan et livre de

de Beauce, a road or passage of such width as may be desired to communicate from the public road to the works of the Vendor or its auteurs, as acquired by it under Deed of Sale from the said Alexandre Bernard to Dominion Goldfields of Canada, executed before F. G. Fortier, Notary, on the twenty-fifth day of October nineteen hundred and ten, registered in the said Registry Office under the number 68263.

Eleventh.—The right of cutting wood now standing or which may hereafter stand upon the lands of the said Alexandre Bernard forming part of the said lot number fifteen hundred and sixty-seven (Pt. 1567) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, measuring one arpent in width by one and a half arpent in depth, the whole more or less, to be taken from the place beginning at the mining works formerly made by Amable and Victor Coupal and thence proceeding to a fence according to the boundaries set up by the auteurs of the Vendor and the said Alexandre Bernard and the rights of passage and other rights, the whole as set out and stipulated and agreed in a Deed of Sale by the said Alexandre Bernard to J. R. Duckett auteur of the Vendor, executed before F. G. Fortier, Notary, on the sixth day of September nineteen hundred and ten, registered in the said Registry Office under the number 67864.

Twelfth.—Another parcel of land forming also part of the said lot number fifteen hundred and sixty-seven (pt. 1567) on the said Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, having an area of fifteen arpents to be taken at the boundary of the Saint Joseph Range and proceeding along the said lot, the position and limits of which were determined, fixed and agreed between the auteurs of the Vendor and the said Alexandre Bernard, with moreover all the rights and subject to all charges and obligations mentioned and stipulated in a Deed of Sale from the said Alexandre Bernard to Dominion Goldfields of Canada, auteur of the Vendor, executed before F. G. Fortier, Notary, on the eighth day of February nineteen hundred and eleven, registered in the said Registry Office under the number 68716; to be deducted however from this piece of land all those parts which may have been exchanged between the said Champs d'Or Rigaud-Vaudreuil, Limitée es-qual., and the said Alexandre Bernard.

Thirteenth.—All the mining rights which the said Champs d'Or Rigaud-Vaudreuil, Limitée may have on all other lands of the Seigneurie de Léry situated on the West side of the Chaudière River, that is to say on the same side of the River as the properties above described are situate, which lands include among others the following lots which were transferred to the Vendor by the said Deed of Sale from J. R. Duckett, namely: Lots numbers fourteen hundred and sixty-three to fifteen hundred and thirty inclusive (1463-1530); fifteen hundred and thirty-four to fifteen hundred and forty-five inclusive (1534-1545); fifteen hundred and seventy-six to fifteen hundred and eighty-eight inclusive, (1576-1588); fifteen hundred and ninety to seventeen hundred and twenty-three (1590-1723) inclusive; seventeen hundred and thirty-seven to nineteen hundred and fifteen inclusive (1737-1915); nineteen hundred and eighteen (1918); nineteen hundred and twenty to nineteen hundred and twenty-one (1920-1921); nineteen hundred and twenty-three (1923); nineteen hundred and twenty-five (1925); nineteen hundred and twenty-seven (1927);

renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, comté de Beauce;

Et les lots portant les numéros suivants des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Victor de Tring, comté de Beauce, mais formant partie de la Seigneurie Rigaud-Vaudreuil; à savoir:

Les lots numéros un à soixante inclusivement (1 à 60).

Quatorzièmement.—Le droit de faire, compléter, maintenir et utiliser sur la partie du lot numéro quinze cent soixante-trois (pt. 1563) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-François de Beauce, un chemin de passage à pied et à voiture d'une largeur uniforme de trente pieds, mesure française;

Avec tous les droits y attachés à l'endroit où tel chemin existe maintenant et tel qu'établi dans un acte de vente par Dame Vitaline Giroux Mercier à la Dominion Goldfields of Canada, Limited, l'auteur du vendeur, passé devant F.-G. Fortier, notaire, le deuxième jour de décembre mil neuf cent dix, enregistré au dit bureau d'enregistrement, sous le numéro 68478.

Quinzièmement.—Les droits miniers exclusifs sur et dans tous les terrains compris dans la Seigneurie Rigaud-Vaudreuil (aussi connue comme étant la Seigneurie de Léry) situés du côté est de la Rivière Chaudière et sur et dans tels terrains compris dans ladite Seigneurie qui comprennent les îles situés dans ladite Rivière Chaudière, lesquels dits terrains sont connus et désignés comme étant les numéros Un à deux cent cinquante-quatre inclusivement (1 à 254); deux cent soixante-quatorze à quatre cent douze (274 à 412) inclusivement; quatre cent quarante-neuf à six cent vingt et un inclusivement (449 à 621); six cent soixante-quinze à treize cent quarante-deux inclusivement (675 à 1342); treize cent quarante-quatre à quatorze cent soixante-deux inclusivement (1344 à 1462); deux mille trois cent treize à deux mille trois cent vingt-deux inclusivement (3313 à 2322); deux mille trois cent vingt-quatre à deux mille trois cent vingt-cinq (2324 à 2325) inclusivement. Il est convenu et entendu par les présentes que tous les terrains compris dans ladite Seigneurie et non inclus dans les numéros ci-dessus seront toutefois inclus dans le présent Acte de Vente.

Telles que lesdites propriétés se trouvent actuellement, avec tous leurs droits, dépendances et appartenances, sans exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-François de Beauce, le QUATORZIÈME jour d'AVRIL prochain (1931), à UNE heure de l'après-midi, sujet au jugement ordonnant que tout enchérisseur, à l'exception du demandeur, dépose \$2,000.00.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT,
Saint-Joseph de Beauce, le 9 mars 1931.
[Première publication, le 14 mars 1931]
1417—11-2

nineteen hundred and twenty-eight to twenty-three hundred and twelve (1928-2312) inclusive, all on the Official Plan and Book of Reference of the parish of Saint François de Beauce, county of Beauce.

And the lots bearing the following numbers on the Official plan and Book of Reference of the Parish of Saint Victor de Tring, County of Beauce, but forming part of the Seigneurie Rigaud-Vaudreuil, to wit:

Lots numbers one to sixty inclusive, (1-60).

Fourteenth.—The right to make, complete, maintain and use upon part of lot number fifteen hundred and sixty-three (pt. 1563) on the said Official Plan and Book of Reference of the Parish of Saint François de Beauce, a road for passage on foot and with vehicles of a uniform width of thirty feet, French measure.

With all the rights accessory thereto at the place where such road now exists and as established in a Deed of Sale by Dame Vitaline Giroux Mercier to Dominion Goldfields of Canada Limited, the auteur of the Vendor, executed before F. G. Fortier, Notary, on the Second day of December nineteen hundred and ten, registered in the said Registry Office under the number 68478.

Fifteenth.—The exclusive mining rights upon and in all the lands comprised in the Seigneurie Rigaud-Vaudreuil (also known as the Seigneurie de Léry) situate on the East side of the Chaudière River and upon and in such lands comprised in the said Seigneurie which are made of the islands situated in the said Chaudière River, which said lands are known and designated as lots numbers one to two hundred and fifty-four inclusive (1-254); two hundred and seventy-four to four hundred and twelve inclusive (274-412), four hundred and forty-nine to six hundred and twenty-one inclusive (449-621); six hundred and seventy-five to thirteen hundred and forty-two inclusive (675-1342); thirteen hundred and forty-four to fourteen hundred and sixty-two inclusive (1344-1462); twenty-three hundred and thirteen to twenty-three hundred and twenty-two inclusive; (2313-2322); twenty-three hundred and twenty-four to twenty-three hundred and twenty-five (2324-2325) inclusive; it being hereby agreed and understood that any lands comprised in the said Seigneurie and not included in the above numbers shall nevertheless be included in the present Deed of Sale.

As the said properties now subsist, with all their rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind on the part of the Vendor.

To be sold at the door of the church of the parish of Saint François de Beauce, on the FOURTEENTH of APRIL next, 1931, at ONE o'clock in the afternoon.

Subject to a judgment ordering every bidder, to the exception of the plaintiff; to make a deposit of \$2,000.00.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, March 9, 1931.
[First publication, March 14th, 1931]
1418—11-2

IBERVILLE

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Iberville.

Saint-Jean, à savoir: } **E**PHREM CHAR-
 No 2169. } **B**ONNEAU, de-
 mandeur; contre **M**ARIUS VACHON, des cité
 et district de Montréal, défendeur; et **E**UGENE
THIBODEAU, curateur au délaissement.

Saisi comme appartenant audit défendeur, mais
 entre main dudit curateur:

Une terre située dans la paroisse de Saint-
 Alexandre, dans le rang Saint-Raphael, composée
 des lots numéros quatre cent huit et quatre cent
 neuf (Nos 408 et 409) des plan et livre de renvois
 officiels de ladite paroisse de Saint-Alexandre,
 contenant quatre arpents de largeur sur vingt-
 huit arpents de profondeur, plus ou moins—avec
 toutes les bâtisses dessus construites, à distraire
 cependant du lot numéro 408, l'emplacement de
 l'école qui est pris à la frontière de ce lot numéro
 408, près de la ligne de division des dits lots Nos
 408 et 409, dont le terrain est clôturé.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale
 de la paroisse de Saint-Alexandre, district
 d'Iberville, le QUATORZIEME jour d'AVRIL
 prochain, (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, **ARTHUR LASNIER**,
 Saint-Jean, P. Q., le 10 mars 1931.

[Première publication, le 14 mars 1931]

1419—11-2

IBERVILLE

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Iberville.

Saint John's, to wit: } **E**PHREM CHAR-
 No. 2169. } **B**ONNEAU, Plain-
 tiff; against **M**ARIUS VACHON, of the City and
 District of Montreal, Defendant; and **E**UGENE
THIBODEAU, Curator to the surrender.

Seized as belonging to the said Defendant,
 but in the hands of the said Curator:

A farm situate in the Parish of Saint Alexandre,
 in the Saint Raphael range, composed of lots
 numbers four hundred and eight and four hundred
 and nine (Nos. 408 and 409) on the official plan
 and book of reference for the said Parish of Saint
 Alexandre, measuring four arpents in width by
 twenty eight arpents in depth, more or less—with
 all the buildings thereon erected, to be deducted
 however from lot number 408, the school emplace-
 ment which is taken at the boundary line of the
 said lot number 408, near the division line of the
 said lots Nos. 408 and 409 which emplacement is
 fenced in.

To be sold at the parochial church door of the
 Parish of Saint Alexandre, District of Iberville,
 on the FOURTEENTH day of APRIL next,
 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

ARTHUR LASNIER,

Sheriff's Office, **ARTHUR LASNIER**,
 Saint John's, P. Q., March 10th., 1931.

[First publication, March 14th., 1931]

1420—11-2

JOLIETTE

Cour Supérieure.

Province de Québec, } **D**A.M.E. R.-A. ROACH,
 District de Joliette, } **D**A.M.E. R.-A. ROACH,
 No 3347. } **E**-W. SOUMIS, défen-
 deur.

Un morceau de terre situé dans la paroisse de
 Sainte-Julienne, borné en front par la rivière de
 Saint-Esprit, en arrière par Joseph Beaudry et
 Edmond Bertrand, d'un côté par la rivière de
 Saint-Esprit et par une partie du lot de terre
 numéro cent cinquante-trois appartenant à Omer
 Ethier et de l'autre côté par Edmond Bertrand,
 lequel morceau de terre contenant six arpents de
 terre en superficie est connu et désigné comme
 étant le lot de terre numéro cent quarante-deux
 et une partie du lot de terre numéro cent quarante
 trois (142 et Ptie 143) des plan et livre de renvoi
 officiels du cadastre de la paroisse de Sainte-Julienne—avec une maison et dépendances dessus
 construites ainsi qu'un moulin avec les machines
 y contenues.

Pour être le tout vendu à la porte de l'église
 de la paroisse de Sainte-Julienne, dans le district
 de Joliette, le VINGT-QUATRIEME jour du
 mois de MARS 1931, à ONZE heures de l'avant-
 midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, **GEORGE DESROCHES**,
 Joliette, le 11 février 1931.

[Première publication, le 21 février 1931]

1059—8-2

JOLIETTE

Superior Court.

Province of Québec, } **D**A.M.E. R. A. ROACH,
 District of Joliette, } **D**A.M.E. R. A. ROACH,
 No. 3347. } **E**-W. SOUMIS, Defendant.

A parcel of land situate in the Parish of Sainte
 Julienne, bounded in front by the Saint Esprit
 river, in the rear by Joseph Beaudry and Edmond
 Bertrand, on one side by the Saint Esprit river
 and by a part of the lot of land number one hun-
 dred and forty three belonging to Omer Ethier
 and on the other side by Edmond Bertrand, the
 said parcel of land containing six arpents in area
 is known and designated as being the lot of land
 number one hundred and forty two and a part of
 the lot of land number one hundred and forty
 three (142 and Pt. 143) on the official cadastral
 plan and book of reference for the Parish of Sainte
 Julienne—with a house and other dependencies
 thereon erected, also a mill with the machinery
 contained therein.

The whole to be sold at the church door of the
 Parish of Sainte Julienne, in the District of
 Joliette, on the TWENTY FOURTH day of the
 month of MARCH, 1931, at ELEVEN o'clock
 in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,

Sheriff's Office, **GEORGE DESROCHES**,
 Joliette, February 11th., 1931.

[First publication, February 21st., 1931]

1060—8-2

KAMOURASKA

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.

Province de Québec, }
 District de Kamouraska, }
 Rivière-du-Loup, à savoir: }
 No 6365. }
 PIERRE PELLETIER, sacristain, de Saint-Joseph de Kamouraska, défendeur.

Un emplacement situé au cinquième rang de la paroisse de Saint-Joseph de Kamouraska, contenant cent pieds de largeur sur une profondeur de cent-deux pieds, courant sud, et de là soixante-douze pieds de largeur sur une profondeur de soixante-dix-huit pieds, avec les bâtisses dessus construites, lequel terrain est borné au nord et à l'est à Isidore Charest, au sud au chemin public et à l'ouest à Alfred Turcotte, et fait partie du lot numéro cinq cent dix-neuf (Pt No 519) du cadastre de Saint-André de Kamouraska.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Joseph de Kamouraska, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
 JOS. HAMEL.
 Bureau du shérif,
 Rivière-du-Loup, le 10 mars 1931.
 [Première publication, le 14 mars 1931]
 1421—11-2

KAMOURASKA

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.

Province of Quebec, }
 District of Kamouraska }
 Riviere du Loup, to wit: }
 No. 6365. }
 SAINT ANDRE, Plaintiff;
 vs PIERRE PELLE-
 TIER, sacristan, of Saint Joseph de Kamouraska,
 Defendant.

An emplacement situate in the fifth range of the Parish of Saint Joseph de Kamouraska, measuring one hundred feet in width by a depth of one hundred and two feet, running South, and from there seventy two feet in width by a depth of seventy eight feet—with the buildings thereon erected, the said lot of land is bounded on the North and East by Isidore Charest, on the South by the Public Road and on the West by Alfred Turcotte, and forms part of lot number five hundred and nineteen (Pt. No. 519) on the cadastre for Saint Andre de Kamouraska.

To be sold at the parochial church door of Saint Joseph de Kamouraska, on the FOURTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. HAMEL,
 Sheriff's Office,
 Riviere-du-Loup, March 10th., 1931.
 [First publication, March 14th., 1931]
 1422—11-2

MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure Montmagny.

Montmagny, à savoir: }
 No 3540. }
 JOSEPH - WILLIE
 BEAUMONT, mar-
 chand de gros, de la ville de Montmagny, faisant
 affaires seul sous le nom de "Beaumont & Frère",
 demandeur; contre ODILON LACOMBE, bar-
 bier, du même endroit, défendeur.

Appartenant au défendeur comme héritier de feu Dame Delvina Thibault, en son vivant épouse de Thomas Lacombe.

Un sixième indivis d'un terrain ou emplacement avec maison d'habitation dessus construites, circonstances et dépendances désigné et connu aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la ville de Montmagny, comme faisant partie du lot numéro deux cent soixante-et-douze (272), borné au nord et au nord-est à Dame Vve Alfred Lépine, au sud à la rue Saint-Pierre et au sud-ouest à Dame Vve Napoléon Côté et Alphonse Morissette.

Pour être vendu à mon bureau, au palais de Justice, à Montmagny, MARDI, le QUATORZIEME jour du mois d'AVRIL prochain, 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
 J.-C. LISLOIS.
 Bureau du shérif,
 Montmagny, 10 mars 1931.
 [Première publication, 14 mars, 1931]

MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court, Montmagny.

Montmagny, to wit: }
 No. 3540. }
 JOSEPH WILLIE
 BEAUMONT, who-
 lesale merchant, of the town of Montmagny,
 carrying on business alone under the name of
 "Beaumont & Frère" plaintiff; against ODILON
 LACOMBE, barber, of the same place, defendant.

Belonging to the defendant as heir of the late Dame Delvina Thibault, in her lifetime wife of Thomas Lacombe.

An undivided sixth of the lot of land or emplacement—with a dwelling house thereon erected circumstances and dependencies designated and known on the official cadastral plan and book of reference for the town of Montmagny as forming part of lot number two hundred and seventy two (272), bounded on the North and Northeast by Dame Widow Alfred Lepine, on the South by Saint Peter street and on the Southwest by Dame Widow Napoléon Côté and Alphonse Morissette.

To be sold at my office, in the Court House at Montmagny, on TUESDAY the FOURTEENTH day of the month of APRIL next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

J. C. LISLOIS,
 Sheriff's Office,
 Montmagny, March 10, 1931.
 [First publication, March 14th, 1931]

MONTRÉAL

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } EUGENE BEAUCHAMP
 No. B-79230. } demandeur; vs J.-A.-F.-
 N. LAURIN, défendeur; & TELESPHORE BRASSARD es-qualité et JOSEPH-ERNEST GAUTHIER de la cité et du district de Montréal, mis-en-cause.

Comme appartenant et en la possession dudit mis-en-cause Joseph-Ernest Gauthier.

Un emplacement situé sur la onzième avenue quartier Rosemont, en la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quarante-neuf de la subdivision du lopin de terre numéro original cent soixante-treize (173-49) sur le plan et au livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Visitation—avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour d'AVRIL, prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
 Montréal, le 10 mars, 1931. 1425—11-2
 [Première publication, 14 mars, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } M LLES MATHILDE
 No B-73671. } CARON ET AL, de-
 manderesse s; vs FRANCIS HARBECK, défendeur; et HERMAS PERRAS, Es-qual., Mis-en-cause.

Comme appartenant au défendeur et maintenant entre les mains du dit mis-en-cause, Hermas Perras:

Un immeuble, ayant front sur la rue Joffre, dans le quartier Mercier, à Montral, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue Pointe, sous le numéro neuf cent neuf de la subdivision officielle du numéro quatre cent (400-909)—et bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le SEIZIEME jour d'AVRIL prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
 Montréal, le 9 mars 1931.
 [Première publication, le 14 mars 1931]
 1427—11-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } ISIDORE GRAVEL, ET
 No E-82133. } AL., demandeurs; vs
 HENRI JUTRAS, de lieux inconnus, dans l'état du Massachusetts, l'un des Etats-Unis de l'Amérique du Nord, LUCIE JUTRAS, fille majeure, de la cité de Montréal, dit district, HERBERT JUTRAS, de Timmins, dans la Province d'Ontario, OCTAVE HEBERT, de la dite cité de Montréal, en sa qualité de tuteur à LUCIEN JUTRAS et RACHEL JUTRAS, et JOSEPH-ANTOINE JUTRAS, dentistes, de la dite cité de Montréal, en sa qualité de tuteur à Robert Jutras, défendeurs.

1. Un terrain ou emplacement, en la dite cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro sept de la subdivision de partie du lot officiel original numéro neuf cent quatre (No 904-7) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Louis, de la Cité de Montréal, contenant vingt et

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } EUGENE BEAUCHAMP,
 No. B-79230. } plaintiff; vs J. A. F. N.
 LAURIN, defendant; & TELEPHORE BRASSARD, es-qualité and JOSEPH ERNEST GAUTHIER, of the city and district of Montreal, mis-en-cause.

As belonging to and in the possession of the said mis-en-cause Joseph Ernest Gauthier.

An emplacement situate on Eleventh Avenue, Rosemont ward, in the city of Montreal, known and designated under number forty-nine of the subdivision of that parcel of land original number one hundred and seventy-three (173-49), on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte de la Visitation—with all the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.
 Montreal, March 10, 1931. 1426—11-2
 [First publication, March 14th, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } THE MISSES MATHIL-
 No. B-73671. } DE CARON ET AL,
 Plaintiffs; vs FRANCIS HARBECK, Defendant; and HERMAS PERRAS, es-qual., Mis-en-cause.

As belonging to the Defendant and now in the hands of the mis-en-cause, Hermas Perras:

An immovable fronting on Joffre Street, in Mercier Ward, at Montreal, known and designated on the official plan and book of reference for the Parish of La Longue Pointe, under number nine hundred and nine of the official subdivision of number four hundred (400-909)—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the SIXTEENTH day of APRIL next, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.
 Montreal, March 9th., 1931.
 [First publication, March 14th., 1931]
 1428—11-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } ISIDORE GRAVEL, ET
 No. E-82133. } AL., plaintiff; vs HENRI
 JUTRAS, of parts unknown in the State of Massachusetts, one of the United States of North America, LUCIE JUTRAS, spinster of age, of the city of Montreal, said district, HERBERT JUTRAS, of Timmins, in the Province of Ontario, OCTAVE HEBERT, of the said city of Montreal, in his quality of tutor to LUCIEN JUTRAS and RACHEL JUTRAS, and JOSEPH ANTOINE JUTRAS, dentist, of the said city of Montreal, in his quality of tutor to Robert Jutras, defendants.

1. A lot of land or emplacement, in the said city of Montréal, known and designated under number seven of the subdivision of part of the official original lot number nine hundred and four (No. 904-7) on the official plan and book of reference for St. Louis ward, in the city of Mon-

un pieds de largeur, par soixante-quinze pieds de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins avec une maison y érigée portant le numéro civique 332 de l'Avenue Laval, et autres bâtisses y érigées;

2. Un emplacement ayant front sur le Boulevard Décarie, dans le quartier Notre-Dame de Grâce, en la Cité de Montréal, faisant partie du lot originaire numéro cent quatre-vingt-quatre, connu et désigné sous le numéro cinq cent soixante-quatre de la subdivision du dit lot originaire (184-564) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant trente-quatre pieds de largeur par quatre-vingt-huit pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec dessus érigée une maison à deux étages, lambrissée en brique, contenant deux logements portant les numéros civiques 221 et 223 du dit Boulevard Décarie et avec tous droits y inhérents.

Moins cependant la partie expropriée par la Cité de Montréal, cette partie expropriée étant décrite dans l'avis d'expropriation comme suit:

Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le Boulevard Décarie, le dit côté mesurant environ 34 pieds; au nord-ouest par le numéro du cadastre 184-565, le dit côté mesurant environ 15.57 pieds; au nord-est par le lot du cadastre 184-564, le dit côté mesurant environ 34 pieds; au sud-est par le lot 185-563, le dit côté mesurant 15.5 pieds, et la dite lisière étant partie du dit lot 184-564, formant une superficie d'environ 529.89 pieds.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le SEIZIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,
OMER LAPIERRE.
Montréal, le 9 mars 1931. 1429—11-2
[Première publication, le 14 mars 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { DAME ELIZA PETIT,
No D-75782. { veuve non remariée
de Philippe Brais, de la cité de Montréal, deman-
deresse; vs DAME MARIA ELIZABETH
DRAYE, épouse contractuellement séparée de
biens de Joseph Sirois, entrepreneur de la cité de
Montréal, et le dit Joseph Sirois pour autoriser
sa dite épouse, défenderesse.

Un emplacement ayant front sur la rue Christophe Colomb, en la cité de Montréal, connu sous le numéro cinquante-trois de la subdivision du lot numéro six (6-53) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec la maison portant les Nos 5730, 5732 et 5734 de la dite rue Christophe-Colomb, et autres bâtisses y érigées et avec droit de passage en commun avec tous autres y ayant droit dans la ruelle conduisant au dit emplacement.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le SEIZIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,
OMER LAPIERRE.
Montréal, le 9 mars 1931.
[Première publication, le 14 mars 1931]
1431—11-2

treal, measuring twenty one feet in width, by seventy five feet in depth, English measure and more or less—with a house thereon erected bearing civic number 332 Laval Avenue, and other buildings thereon erected;

2. An emplacement fronting on Boulevard Décarie, in Notre-Dame de Grace ward, in the city of Montreal, forming part of original lot number one hundred and eighty four, known and designated under number five hundred and sixty four of the subdivision of said original lot (184-564) on the official plan and book of reference for the parish of Montreal, measuring thirty four feet in width by eighty eight feet in depth, English measure and more or less—with a two story brick encased house thereon erected, containing two dwellings bearing the civic numbers 221 and 223 of the said Boulevard Décarie and with all the rights appurtenant thereto.

Less, however, the part thereof expropriated by the city of Montreal, the said expropriated part being described in the expropriation notice as follows:

A strip of land bounded on the Southwest by Boulevard Décarie, the said side measuring about 34 feet; on the Northwest by cadastral number 184-565, the said side measuring about 15.57 feet; on the Northeast by cadastral lot 184-564, the said side measuring about 34 feet; on the Southeast by lot 185-563, the said side measuring 15.5 feet, and the said strip of land being part of the said lot 184-564, forming an area of about 529.89 feet.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SIXTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, OMER LAPIERRE,
Montreal, March 9, 1931. 1430—11-2
[First publication, March 14, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal

Montreal, to wit: { DAME ELIZA PETIT,
No. D-75782. { unremarried widow
of Philippe Brais, of the City of Montreal, Plain-
tiff; vs DAME MARIA ELIZABETH DRAYE,
wife separate as to property by marriage con-
tract of Joseph Sirois, contractor, of the City of
Montreal, and the said Joseph Sirois, to authorize
his said wife, Defendant.

An emplacement fronting on Christophe Colomb Street, in the City of Montreal, known under number fifty three of the subdivision of lot number six (6-53) on the official plan and book of reference for the incorporated Village of Cote Saint Louis, measuring twenty five feet in depth, English measure and more or less—with the house bearing numbers 5730, 5732 and 5734 of said Christophe Colomb Street, and other buildings thereon erected, with right of way in common with others entitled thereto in the lane leading to the said emplacement.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the SIXTEENTH day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE,
Montreal, March 9th., 1931.
[First publication, March 14th., 1931]
1432—11-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } FRANCIS - PATRICK
No A-78088. } PHELAN, deman-
deur; vs DAME J.-ACHILLE-S. LORRAIN,
née Eugénie Hurtibise, des cité et district de
Montréal, épouse séparée de biens par contrat
de mariage de J.-Achille-S. Lorrain, agent du
même lieu, et le dit J.-ACHILLE-S. LORRAIN,
en autant que requis pour autoriser son épouse,
aux fins des présentes, défenderesse; & DEL-
PHIS ROBERGE et EUGENE LAMONTA-
GNE, mis-en-cause, & ERNEST CHARETTE,
curateur au délaissement.

Comme appartenant à la défenderesse et pré-
sentement entre les mains du curateur au délais-
sement Ernest Charette.

Un immeuble ayant front sur la rue de l'Épée,
en la cité de Montréal, mesurant vingt-cinq pieds
de largeur et soixante-et-seize pieds de profon-
deur, plus ou moins, mesure anglaise connu et
désigné sous le numéro trois cent neuf de la subdivi-
sion du lot originaire numéro six cent trente-
sept (637-309) au plan et livre de renvoi officiels
de la paroisse de Saint-Laurent—avec toutes les
bâtisses dessus construites, portant les numéros
civiques 3192 et 3194 de la dite rue de l'Épée, et
avec droit de passage en commun dans la ruelle
à l'arrière du dit lot.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de
de Montréal, le SEIZIEME jour d'AVRIL pro-
chain, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif, Montréal, le 10 mars, 1931. 1433—11-2
[Première publication, 14 mars, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } O. FORTIN & J. FOR-
No D-75946. } TIN, tous deux épi-
ciers, de la Rivière des Prairies, district de Mont-
réal, faisant affaires ensemble sous les noms et
raison sociale de FORTIN & FRERE, deman-
deurs; vs JOHN MILON, alias MILLARD, des
cité et district de Montréal, mécanicien, défen-
deur.

Un emplacement formant le Coin nord-est
du chemin public de la rivière des Prairies et de
la rue Belvédère—avec les bâtisses dessus con-
struites, le dit emplacement composé des trois
lots connus et désignés sous les numéros quatorze
quinze et seize, de la subdivision du lot origi-
naire numéro cent soixante (160-14-15-16) aux
plans et livre de renvoi officiels de la paroisse de
Saint-Joseph de la rivière des Prairies, contenant
les dits lots, soixante-et-quinze pieds en largeur
par une profondeur de cent neuf pieds dans une
ligne et cent quatre pieds et six pouces dans
l'autre ligne, les dits lots étant bornés au nord-est
par le lot No (159) cent cinquante-neuf, au sud-est
par le lot No (160-17) cent soixante, dix-sept,
au nord-ouest, par le chemin public et au sud-
ouest par le lot No (160-41) cent soixante-qua-
rante et un, ruelle, formant une superficie de
huit mille quatre cent quatre-vingt-dix pieds,
mesure anglaise, et plus ou moins.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de
Montréal, le VINGT-SIXIEME jour de MARS
prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif, Montréal, le 16 février, 1931. 1061—8-2
[Première publication, 21 février, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } FRANCIS PATRICK PHE-
No. A-78088. } LAN, plaintiff; vs DA-
ME J. ACHILLE S. LORRAIN, née Eugénie
Hurtibise, of the city and district of Montreal,
wife separate as to property by marriage con-
tract of J. Achille S. Lorrain, agent of the same
place and the said J. ACHILLE S. LORRAIN,
in so far as required to authorize his wife for
the purposes hereof, defendant; & DELPHIS
ROBERGE et EUGENE LAMONTAGNE,
mis-en-cause: & ERNEST CHARETTE, curator
to the surrender.

As belonging to the defendant and at present
in the hands of the curator to the surrender
Ernest Charette.

An immovable fronting on L'Épée street, in
the city of Montreal, measuring twenty five feet
in width and seventy six feet in depth, more or
less, English measure, known and designated
under number three hundred and nine of the
subdivision of original lot number six hundred
and thirty seven (637-309) on the official plan
and book of reference for the parish of Saint
Laurent—with all the buildings thereon erected,
bearing civic numbers 3192 and 3194 of the said
L'Épée street, and with right of way in common
in the lane in the rear of the said lot.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
on the SIXTEENTH day of APRIL next, at
THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.

Montreal, March 10, 1931. 1434—11-2
[First publication, March 14th, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } O. FORTIN & J. FORTIN,
No. D-75946. } both grocers, of the
Rivière des Prairies, district of Montreal, carrying
on business together under the name and style
of "FORTIN & FRERE", plaintiffs; vs JOHN
MILON, alias MILLARD, of the city and dis-
trict of Montreal, machinist, defendant.

An emplacement forming the Northeast corner
of the public road of the Rivière des Prairies
and Belvedere street—with the buildings thereon
erected, the said emplacement comprising three
lots known and designated as numbers fourteen,
fifteen and sixteen, of the subdivision of original
lot number one hundred and sixty (160-14-15-16)
on the official plan and book of reference for the
parish of Saint Joseph de la Rivière des Prairies,
the said lots measuring seventy five feet in width
by a depth of one hundred and nine feet in a line
and one hundred and four feet and six inches in
the other line, the said lots being bounded on the
Northeast by lot No. (159) one hundred and fifty
nine, on the Southeast by lot No. (160-17) one
hundred and sixty-seventeen, on the Northwest
by the public road and on the Southwest by lot
No. (160-41) one hundred and sixty-four one,
lane, forming an area of eight thousand four
hundred and ninety feet, English measure, and
more or less.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
the TWENTY SIXTH day of MARCH next,
at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.

Montreal, February 16, 1931. 1062—8-2
[First publication, February 21st, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } ANTOINE PIGEON,
No F-77191. } père, bourgeois, de la
ville de Saint-Léonard de Port-Maurice, district
de Montréal, demandeur; vs LES HÉRITIERS
DE LA SUCCESSION DE FEU JOHN ANGUS
McMILLAN, en son vivant de la ville d'Alexan-
dria, dans la province d'Ontario, tant personnel-
lement qu'en sa qualité de fidéicommissaire au
syndicat formé entre eux et les mis-en-causes, et
ARTHUR-B. HAUNEY, alias B. HANNEY,
de la ville de Toronto, province d'Ontario, tant
personnellement qu'en sa qualité de fidéicom-
missaire au syndicat formé entre lui et les autres
mis-en-causes, défendeurs.

Une terre (ferme) située dans la paroisse de
Saint-Léonard de Port-Maurice, connue et dési-
gnée sous le No quatre cent trente-huit (438),
aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse
de la Longue-Pointe; la dite ferme contenant 52
arpents et 2 perches, moins une réserve d'un ar-
pent par un arpent—ainsi que les bâtisses ci-
dessus, de façon à faire une superficie totale de 51
arpents et 2 perches, telle que montrée et dési-
gnée sur un plan de la dite ferme, préparé par
M. Séraphin Ouimet, ingénieur civil, le 9ième
jour de décembre 1912, le dit plan ayant été
annexé à l'original de la vente du dit Antoine
Pigeon à John-Angus McMillan, pour référence
après avoir été signé "*Ne Varietur*" par les par-
ties et le notaire, tel que le tout est présentement
et sans aucune autre exception ou réserve que
celle plus haut mentionnée, à savoir: un morceau
de terre mesurant un arpent de large par un ar-
pent en profondeur, borné en front au Nord par le
chemin public, en arrière au Sud et sur le côté
à l'Ouest par le résidu du dit lot No 438 et sur
l'autre côté à l'Est par le lot No 437 des dits plan
et livre de renvoi officiels—avec les bâtisses dessus
construites.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de
Montréal, le VINGT-SIXIEME jour de MARS
prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,
OMER LAPIERRE.
Montréal, le 16 février 1931.
[Première publication, le 21 février 1931]
1063—8-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } LA BANQUE PROVIN-
No A-66668. } CIALE DU CANADA,
demanderesse; vs LOUIE WEXLER, ET AL., dé-
fendeurs.

Comme appartenant à West End Development,
Ltd., défenderesse.

Un emplacement ayant front sur la rue Clarke,
dans la cité de Montréal, connu et désigné comme
étant le lot numéro trois cent quarante et un
(341) des plan et livre de renvoi officiels du quartier
Saint-Laurent, mesurant quarante pieds de lar-
geur, mesure française, par soixante et seize pieds
de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins,
sans garantie de mesure précise—avec les bâtisses
sus érigées, portant les anciens numéros civiques
325, 325A et 325B de la dite rue Clarke, mainte-
nant numéro 1419.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de
Montréal, le VINGT-SIXIEME jour de MARS
prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de \$4,170.00 sera exigé de tout offrant

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } ANTOINE PIGEON,
No. F-77191. } senior, bourgeois, of
the Town of Saint Leonard de Port Maurice,
District of Montreal, Plaintiff; vs THE HEIRS
TO THE ESTATE OF THE LATE JOHN
ANGUS McMILLAN, in his lifetime of the
Town of Alexandria, in the Province of Ontario,
both personally and in his quality of trustee
to the syndicate formed between them and the
mis-en-causes, and ARTHUR B. HAUNEY, alias
B. HANNEY, of the City of Toronto, Province
of Ontario, both personally and in his quality of
trustee to the syndicate formed between him
and the other *mis-en-causes*, Defendants.

A farm situate in the Parish of Saint Leonard
de Port Maurice, known and designated under
number four hundred and thirty eight (438) on
the official plan and book of reference for the
Parish of La Longue Pointe, the said farm con-
taining 52 arpents and 2 perches, less a reserve of
one arpent by one arpent—also the buildings
thereon, so as to form a total area of 51 arpents
and 2 perches, as shown and designated on the
plan of the said farm, prepared by Mr. Séraphin
Ouimet, civil engineer, on the 9th. day of Decem-
ber, 1912, the said plan having been annexed
to the original of the deed of sale from the said
Antoine Pigeon to John Angus McMillan, for
reference, after having been signed "*Ne Varietur*"
by the parties and the Notary, as the whole
presently subsists and without any exception or
reserve other than the one hereinabove men-
tioned, to wit: A parcel of land measuring
one arpent in width by one arpent in depth,
bounded in front on the North by the public
Road, in the rear on the South and on the West
side by the residue of the said lot No. 438 and
on the other side on the East by lot No. 437 on
the said official plan and book of reference—with
the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the City of Montreal,
on the TWENTY SIXTH day of MARCH next,
at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE,
Sheriff.
Montreal, February 16th., 1931.
[First publication, February 21st., 1931]
1064—8-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } LA BANQUE PROVIN-
No. A-66668. } CIALE DU CANADA,
plaintiff; vs LOUIE WEXLER ET AL., defen-
dants.

As belonging to West End Development,
Ltd., defendant.

An emplacement fronting on Clarke Street, in
the city of Montreal, known and designated as
being lot number three hundred and forty one
(341) on the official plan and book of reference for
St. Lawrence Ward, measuring forty feet in width
French measure, by seventy six feet in depth,
English measure, more or less, without guarantee
as to exact measurements—with the buildings
thereon erected, bearing old civic numbers
325, 325A and 325B, on said Clarke Street, now
No. 1419.

To be sold at my office, in the city of Montreal,
the TWENTY SIXTH day of MARCH next,
at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of \$4,170.00 shall be exacted from

ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Coderre, en date du 30ième jour de janvier 1931.

Bureau du shérif, Le shérif,
OMER LAPIERRE.
Montréal, le 17 février 1931. 1079—8—2
[Première publication, le 21 février 1931]

each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Coderre, dated the 30th day of January, 1931.

Sheriff's office, OMER LAPIERRE,
Montreal, February 17, 1931, Sheriff.
1080—8—2
[First publication, February 21, 1931]

QUÉBEC

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } EDMOND CANTIN, de
No 17375. } Saint - Jean - Chrysos-
tôme, Comté de Lévis, entrepreneur-menusier;
contre ANTOINE BROCHU, de la cité de Mont-
réal, ADRIEN BROCHU, de Beauharnois,
Comté de Beauharnois, CHRISTOPHE BRO-
CHU, de la Cité de Montréal, JULIENNE BRO-
CHU, de la cité de Montréal, MARCEL BRO-
CHU et GUY BROCHU, de Charny, comté de
Lévis, et ARTHUR BROCHU, de Saint-Nicolas,
comté de Lévis, en sa qualité de tuteur de son fils
Godfroi Brochu, et les HÉRITIERS de feu Dame
Pauline Brochu, en la cité de Montréal.

Les lots Nos 463 et 464 (quatre cent soixante-
trois et quatre cent soixante-quatre) du cadastre
officiel pour la paroisse de Saint-Nicolas, comté
de Lévis, étant un lopin de terre situé dans la dite
paroisse—avec les bâtisses dessus construites,
circonstances et dépendances, à distraire du lot
No 463, la partie nord, appartenant à Adélar
Demers, et la partie du terrain sur le lot No 464,
pour la transmission du pouvoir électrique à la
Shawinigan Power.

Pour être vendus en bloc à la porte de l'église
paroissiale de Saint-Nicolas, comté de Lévis, le
DIX-SEPTIEME jour d'AVRIL prochain, à
DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,
CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, 12 mars 1931. 1459—11—2
[Première publication, le 14 mars 1931]
[Deuxième publication, le 28 mars 1931]

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } FERNANDO DUBOIS,
No 18479. } Industriel, Saint-Cas-
imir, comté Portneuf; contre LUDGER TROT-
TIER, commerçant, 4427, Avenue des Erables,
Montréal, à savoir:

Partie du lot No 166 (cent soixante et six)
du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-
Casimir, comté de Portneuf, étant un emplace-
ment situé dans le village de Saint-Casimir,
borné en front à la rue Publique, au sud-ouest à
Wilfrid Tessier, en profondeur par Wilfrid
Tessier, au nord-est par Azarias Tessier, con-
tenant environ trois quarts d'arpent en super-
ficie et de forme irrégulière—avec bâtisses dessus
construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale
de Saint-Casimir, comté de Portneuf, le
DIX-SEPTIEME jour d'AVRIL prochain, à
DIX heures du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,
CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, 12 mars, 1931. 1463—11—2
[Première publication, 14 mars, 1931]
[Deuxième publication, 28 mars, 1931]

QUEBEC

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } EDMOND CANTIN, of
No. 17375. } St. Jean Chrysostome,
county of Levis, contracting carpenter; against
ANTOINE BROCHU, of the city of Montreal,
ADRIEN BROCHU, of Beauharnois, county
of Beauharnois, CHRISTOPHE BROCHU, of
the city of Montreal, JULIENNE BROCHU,
of the city of Montreal, MARCEL BROCHU,
and GUY BROCHU, of Charny, county of Levis,
and ARTHUR BROCHU, of St. Nicolas, county
of Levis, in his quality of tutor of his son Godfroi
Brochu, and THE HEIRS of the late Dame
Pauline Brochu, of the city of Montreal.

Lots Nos. 463 and 464 (four hundred and sixty
three and four hundred and sixty four) on the
official cadastre for the parish of St. Nicolas,
county of Levis, being a parcel of land situate in
the said parish—with the buildings thereon erect-
ed, circumstances and dependencies, to be deduct-
ed from lot No. 463 the North part belonging
to Adelar Demers, and that part of the land out
of lot No. 464 for the transmission of electric
power to the Shawinigan Power.

To be sold "en bloc" at the parochial church door
of St. Nicolas, on the SEVENTEENTH day of
APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, CLEOPHAS BLOUIN,
Québec, March 12, 1931. 1460—11—2
[First publication, March 14, 1931]
[Second Publication, March 28, 1931]

FIERI FACIAS

Quebec, to wit: } FERNANDO DUBOIS, ma-
No' 18479. } nufacturer, Saint Casimir,
County of Portneuf; against LUDGER TROT-
TIER, trader, 4427, Maple Avenue, Montreal,
to wit:

Part of lot No. 166 (one hundred and sixty six)
on the official cadastre for the parish of Saint
Casimir, County of Portneuf, being an emplace-
ment situate in the village of Saint Casimir,
bounded in front by the public street, on the
Southwest by Wilfrid Tessier, in depth by Wil-
frid Tessier, on the Northeast by Azarias Tessier,
containing about three quarters of an arpent in
area, and of irregular figure—with buildings
thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of
Saint Casimir, county of Portneuf, on the
SEVENTEENTH day of APRIL next, at TEN
o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CLEOPHAS BLOUIN,
Québec, March 12, 1931. 1464—11—2
[First publication, March 14th., 1931]
[Second publication, March 28th., 1931]

FIERI FACIAS.
Cour de Magistrat.

Québec, à savoir: } **L**A CITE DE LEVIS, No 19753. } corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires en la cité de Lévis; contre DAME JEANNE LADRIERE, de Toronto, épouse séparée de biens de George Cook, aussi de Toronto, et le dit George Cook, mis-en-cause pour autoriser et assister son épouse, aux fins des présentes, à savoir:

Partie du lot No 529 (cinq cent vingt-neuf) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la cité de Lévis, étant un emplacement situé sur le côté est de la côte du Passage; bornée au sud par le lot No 528, au sud-ouest par la côte du Passage, au nord-est par les lots Nos 468 et 469 et au nord par le mur nord de la maison construite sur le lot présentement vendu, sur une ligne se prolongeant vers le nord-est, jusqu'à la profondeur du dit lot, de façon qu'elle vienne tomber à 20 pieds anglais au nord de la ligne sud du dit lot, le mur nord de la dite maison devant être mitoyen avec le propriétaire du lot No 530—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame de la Victoire, comté de Lévis, le DIX-HUITIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, le 12 mars 1931.

[Première publication, le 14 mars 1931]

[Deuxième publication, le 28 mars 1931]

1461—11-2

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } **L**OUIS MILLARD, marchand de Saint-Romuald, comté de Lévis; contre JOSEPH JONCAS et ALFRED JONCAS, tous deux de Saint-Romuald, comté de Lévis.

Saisie comme appartenant à J.-Alfred Joncas, l'un des défendeurs, à savoir:

Partie du lot No 87 (quatre-vingt-sept) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Romuald, comté de Lévis, étant un emplacement situé à Saint-Romuald, et contenant soixante et trois pieds en front le long du grand chemin, dix-neuf pieds de largeur au bout des lignes marquant la profondeur vers le sud-est sur soixante et deux pieds de profondeur du côté nord-est et quatre-vingt-trois pieds de profondeur au sud-ouest, mesure anglaise, borné au nord-ouest par le grand chemin, au sud-est, au nord-est et au sud-ouest par Joseph Villeneuve ou successeurs—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Romuald, comté de Lévis, le DIX-SEPTIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, ce 12 mars, 1931. 1465—11-2

[Première publication, 14 mars, 1931]

[Deuxième publication, 28 mars, 1931]

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } **M**ME VVE ALMA PROTEAU HAMEL, rentière, de la cité de Québec; contre DAME ALPHONSINE HUARD, épouse contractuellement séparée de biens de Alfred Gagné, dûment autorisée aux fins des présentes, et ledit Alfred Gagné mis-en-cause pour autoriser et assister son épouse, tous deux de la cité de Lévis.

FIERI FACIAS.
Magistrate's Court.

Quebec, to wit: } **T**HE CITY OF LEVIS, No. 19753. } a body politic and corporate, having its principal place of business in the City of Levis; against DAME JEANNE LADRIERE, of Toronto, wife separate as to property of George Cook, also of Toronto and the said George Cook, *mis-en-cause*, to authorize and assist his wife for the purposes hereof, to wit:

Part of lot No. 529 (five hundred and twenty nine) on the official cadastre for Notre Dame Ward, in the City of Levis, being an emplacement situate on the East side of Côte du Passage; bounded on the South by lot No. 528, on the Southwest by Cote du Passage, on the Northeast by lots Nos. 468 and 469 and on the North by the North wall of the house built on the lot presently sold, on a line extending towards the Northeast, up to the depth of the said lot, in such a manner as to fall at 20 feet, English measure, North of the South line of the said lot, the North wall of the said house being *mitoyen* with the proprietor of lot No. 530—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Notre Dame de la Victoire, County of Levis, on the EIGHTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, March 12th., 1931.

[First publication, March 14th., 1931]

[Second publication, March 28th., 1931]

1462—11-2

FIERI FACIAS

Quebec to wit: } **L**OUIS MILLARD, merchant, No. 17587. } of Saint-Romuald, county of Levis; against JOSEPH JONCAS and ALFRED JONCAS, both of Saint-Romuald, county of Levis.

Seized as belonging to J. Alfred Joncas, one of the defendants, to wit:

Part of lot No. 87 (eighty seven) of the official cadastre for the parish of Saint Romuald, county of Levis, being an emplacement situate at Saint Romuald and measuring sixty three feet in front along the main highway, nineteen feet in width at the end of the lines indicating the depth on the South-east by sixty two feet in depth on the Northeast side and eighty three feet in depth on the Southwest, English measure, bounded on the Northwest by the main highway, on the Southeast, Northeast and Southwest by Joseph Villeneuve or successors—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Romuald, county of Levis, on the SEVENTEENTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, March 12, 1931. 1466—11-2

[First publication, March 14, 1931]

[Second publication, March 28th, 1931]

FIERI FACIAS

Quebec, to wit: } **M**RS. WIDOW ALMA PROTEAU HAMEL, No. 18125. } of the city of Québec; against DAME ALPHONSINE HUARD, wife separate as to property by marriage contract from Alfred Gagné, duly authorized for the purposes hereof, and the said Alfred Gagné, *mis-en-cause*, to authorize and assist his said wife, both of the city of Levis.

Partie sud du lot No 33 (trente-trois), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-David de l'Auberivière, comté de Lévis, étant un emplacement situé sur le côté nord du chemin public, en la dite paroisse, mesurant environ cent quarante à cent quarante-deux pieds de front, sur cent vingt-cinq pieds de profondeur, borné en front au sud par le chemin public, en arrière au nord par les représentants H. Hallé, à l'est à G. S. Marceau et à l'ouest aux représentants Maurice Lemieux—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-David de l'Auberivière, comté de Lévis, le QUATRIÈME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, le 25 février, 1931.
[Première publication, 28 février, 1931]
[Deuxième publication, 14 mars, 1931]
1165—9-2

The South part of lot No. 33 (thirty three) of the official cadastre for the parish of Saint David de l'Auberivière, county of Lévis, being an emplacement situate on the North side of the public road, in the said parish, measuring about one hundred and forty to one hundred and forty two feet in front by one hundred and twenty five feet in depth, bounded in front to the South by the public road, in the rear to the North by the representatives of H. Hallé, on the East by G. S. Marceau and on the West by the representatives of Maurice Lemieux—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint David de l'Auberivière, county of Lévis, the FOURTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,
Sheriff's Office, Québec, February 25, 1931.
[First publication, February 28, 1931]
[Second publication, March 14th, 1931]
1666—9-2

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Rimouski, } AIME GAUTHIER;
No 2761. } vs LUC COTE,
Tartigou, savoir:

1. Les lots nos un-C, un-D, deux-A et deux-B, du rang A du canton Matane, cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ulric;

2. Une terre au second rang du canton Matane, connue sous le No trois-E et partie de quatre-A,; au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ulric.

3. Le lot No quatre-C du second rang du canton Matane, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ulric;

4. Un circuit de terre sur le premier rang du canton Matane, connu sous les Nos quatre-F et quatre-J, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ulric—avec bâtisses.

Pour être vendus à la porte de l'église de Saint-Ulric, Rivière-Blanche, le QUINZIÈME jour d'AVRIL 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 10 mars 1931. 1435—11-2
[Première publication, le 14 mars 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Montmagny, } THE SUN TRUST
No 3756. } CO.; vs XA-
VIER DEVOST, savoir:

1. Partie du lot No dix-huit au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu, de cent pieds de front sur 125 de profondeur, bornée à l'ouest à Jos Bérubé, au nord et à l'est à Chs. Lagacé, au sud au chemin—avec maison et boutiques y compris les machineries, engin à gazoline, corroyeur-planneur, banc de scie, courroies, shafts et autres accessoires;

2. Partie du lot No dix-neuf au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu, de 26 pieds de front sur 20 de profondeur, avec grange sus-construite, bornée au nord au chemin, à l'est à Chs. Lagacé, au sud et à l'ouest à Jos. Bérubé.

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

District of Rimouski, } AIME GAUTHIER;
No. 2761. } vs LUC COTE,
Tartigou, to wit:

1. Lots numbers one-C, one-D, two-A and two-B, of range A of the township of Matane, on the official cadastre for the parish of St. Ulric;

2. A farm in the second range of the township of Matane, known as number three-E and part of four-A, on the official cadastre for the parish of St. Ulric;

3. Lot number four-C, of the second range, for the township of Matane, on the official cadastre for the parish of St. Ulric;

4. A tract of land in the first range of the township of Matane, known as numbers four-F and four-J, on the official cadastre for the parish of St. Ulric—with buildings.

To be sold at the church door of St. Ulric, Rivière Blanche, on the FIFTEENTH day of APRIL, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's office, Rimouski, March, 10, 1931. 1436—11-2
[First publication, March 14, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

District of Montmagny, } THE SON TRUST
No. 3756. } CO.; vs XA-
VIER DEVOST, to wit:

1. Part of lot number eighteen on the official cadastre for the parish of St. Mathieu, on one hundred feet in front by 125 feet in depth, bounded on the West by Jos. Bérubé, on the North and East by Chs. Lagacé, on the South by the road—with a house and shop, comprising the machinery, gasoline engine, conveyors, planer, saw bench, belting, shafts and other accessories;

2. Part of lot number nineteen on the official cadastre for the parish of St. Mathieu, of 26 feet in front by 20 feet in depth—with the barn thereon erected, bounded on the North by the road, on the East by Chs. Lagacé, on the South and West by Jos. Bérubé.

Pour être vendues à la porte de l'église de Saint-Mathieu, le QUATORZIEME jour d'AVRIL 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU,
Rimouski, 10 mars 1931. 1437—11-2
[Première publication, le 14 mars 1931]

To be sold at the church-door of St. Mathieu, on the FOURTEENTH day of APRIL, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's office, Sheriff.
Rimouski, March 10, 1931. 1438—11-2
[First publication, March 14, 1931]

ROBERVAL

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, } NÉRÉE PERRON,
District de Roberval, } maître de poste,
No 7072. } de Saint-Félicien, dans
ce district, demandeur; vs THOMAS COTÉ,
d'Hébertville Station, dans ce district, défendeur,
à savoir:

Un terrain ou emplacement situé en la paroisse de Saint-Wilbrod (Station d'Hébertville), mesurant cinquante-cinq pieds de front ou largeur sur cent dix pieds de profondeur, et faisant partie du lot numéro Un-A (Ptie No 1-A), du quatrième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Labarre—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, borné en front au sud à la route qui conduit au troisième rang, joignant au nord, à l'est et à l'ouest au terrain de Dieudonné Gaudreault ou représentants.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Wilbrod (Station d'Hébertville), MARDI, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain (1931), à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 10 mars 1931.
[Première publication, le 14 mars 1931]
1439—11-2

ROBERVAL

FIERI FACIAS.

Superior Court.

Province of Quebec, } NEREE PERRON,
District of Roberval, } postmaster, of
No. 7072. } Saint Felicien, in this
District, Plaintiff; vs THOMAS COTÉ, of
Hebertville Station, in this District, Defendant,
to wit:

A lot of land or emplacement situate in the Parish of Saint Wilbrod (Hebertville Station) measuring fifty five feet in front or width by one hundred and ten feet in depth, and forming part of lot number one-A (Pt. No. 1-A) in the fourth range, on the official cadastral plan and book of reference for the Township of Labarre—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, bounded in front on the South by the by-road leading to the third range, adjoining on the North, East and West the land of Dieudonné Gaudreault or representatives.

To be sold at the church door of the Parish of Saint Wilbrod (Hebertville Station), on TUESDAY, the FOURTEENTH day of APRIL next, (1931), at TWO o'clock in the afternoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, March 10th., 1931.
[First publication, March 14th., 1931]
1440—11-2

SAINT-HYACINTHE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.
Saint-Hyacinthe, à savoir: } LA CITÉ DE
No 1351. } SAINT-HYACINTHE,
demanderesse; contre LA SUCCESSION LOUISE LAFRAMBOISE, défenderesse.

1. Deux lots vacants sis et situés en la cité de Saint-Hyacinthe, sur la rue Saint-Germain, de la contenance de cent seize pieds par quarante-deux pieds (116' x 42'), plus ou moins, pour le lot numéro six cent quatre-vingt-onze-neuf (691-9); et de vingt-cinq par cent neuf pieds (25' x 109') plus ou moins, pour le lot numéro six cent quatre-vingt-onze-A, (691-A), le premier touchant le lot de T.-D. Bouchard, d'un côté, et de Joseph Brodeur, de l'autre côté; et l'autre lot, touchant le lot de Gédéon Beaupré d'un côté, et celui de T.-D. Bouchard, de l'autre côté.

2. Trois lots vacants, sis et situés en la cité de Saint-Hyacinthe, sur la rue Sainte-Anne, portant les numéros six cent quatre-vingt-dix-huit-A deux (698-A-2), six cent quatre-vingt-dix-neuf A (699 A), et le lot numéro six cent quatre-vingt-dix-neuf-neuf (699-9), le premier lot ayant une contenance de quarante-deux pieds par cent pieds (42' x 100'), plus ou moins; le second, d'une contenance de vingt-six pieds par cent dix

SAINT HYACINTHE

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Hyacinthe.
Saint Hyacinthe, to wit: } LA CITÉ DE SAINT
No. 1351. } HYACINTHE,
plaintiff; against THE ESTATE of the late
LOUISE LAFRAMBOISE, defendant.

1. Two vacant lots of land situate in the city of Saint Hyacinthe, on Saint Germain street, containing one hundred and sixteen feet by forty two feet (116' x 42'), more or less, for lot number six hundred and ninety one-nine (691-9), and twenty five by one hundred and nine (25' x 109'), more or less, for lot number six hundred and ninety one-A (691-A), the first one contiguous to T. D. Bouchard's lot on one side, and Joseph Brodeur's lot on the other side; the other lot contiguous to Gédéon Beaupré's lot on one side, and T. D. Bouchard's lot on the other side.

2. Three vacant lots of land, situate in the city of Saint Hyacinthe, being numbers six hundred and ninety eight-A two, (698-A 2), six hundred and ninety nine-A (699-A), and lot number six hundred and ninety nine-nine (699-9), the first lot containing forty two feet by one hundred feet (42' x 100'), more or less, the second containing twenty six feet by one hundred and ten feet (26' x 110'), and the third lot containing

pieds (26' x 110'), et le troisième, de cinquante-cinq par cent dix (55' x 110'), ces trois lots touchant des deux côtés les lots du Crédit Mascoutain.

Pour être vendus à mon bureau, au Palais de Justice, en la cité de Saint-Hyacinthe, MERCREDI, le QUINZIEME jour d'AVRIL prochain, (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-L. CORMIER,
Saint-Hyacinthe, ce 11 mars, 1931.

[Première publication, 14 mars, 1931]

1443—11-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.
Saint-Hyacinthe, à savoir: } J. O. DUPRAS,
No 1427. } demandeur;
contre JOSEPH MAURICE, défendeur.

Tous les droits et prétentions appartenant ou pouvant appartenir au défendeur Joseph Maurice, en vertu d'un acte de promesse de vente à lui consenti par Joseph Archambault, devant M^{re} H. Sainte-Marie, N. P., le 15 janvier 1927, d'un emplacement sis et situé en la ville de Marieville, sur le chemin de Chambly, étant le lot numéro cent quatre-vingt-dix-huit (198) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Marieville—avec une maison, une boulangerie et autres constructions y érigées, sujet cependant aux clauses et conditions mentionnées dans la dite promesse de vente.

Pour être vendus à la porte de l'église de Marieville, MARDI, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain (1931), à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif
Bureau du shérif, JOS.-L. CORMIER,
Saint-Hyacinthe, 9 mars, 1931. 1445—11-2

[Première publication, 14 mars, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour supérieure.—District de Bedford.
Saint-Hyacinthe, à savoir: } SIMIAS BEAU-
No 792. } DRY, deman-
deur; contre DIEUDONNÉ HADE, défendeur.

1. Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Damase, sur le côté sud de la rivière Yamaska, connue et désignée comme étant les lots numéros soixante et un (61) et soixante-deux (62) du cadastre officiel de la dite paroisse—avec les bâtisses y érigées;

2. Un lopin de terre sis et situé en la paroisse de Saint-Damase, sur le rang Louise, d'un arpent et demi de largeur sur cinq arpents de profondeur, plus ou moins; borné d'un bout par Stanislas Lemonde, d'un côté Hector Beaugard, fils d'Eugène, de l'autre côté Horace Blanchard, et de l'autre bout Dorila Jodoin, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous les numéros cinq cent douze (512) et cinq cent treize (513);

3. Un terrain sis et situé en la paroisse de Saint-Césaire, sur le côté sud de la rivière Yamaska, contenant un arpent de front sur trente arpents de profondeur, plus ou moins, connu et désigné sous le lot numéro trois cent quarante-neuf (349) du cadastre officiel de la dite paroisse;

4. Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Césaire, sur le côté sud de la rivière Yamaska, et contiguë au terrain décrit au 3ième paragraphe, de la contenance de trois arpents de front sur trente arpents de profondeur, le tout plus ou moins, connue et désignée comme étant partie du lot numéro trois cent cinquante (p. 350)

fifty five by one hundred and ten (55' x 110'), those three lots contiguous on both sides to lots of The Credit Mascoutain.

To be sold at my office, at the Court House, in the city of Saint Hyacinthe, WEDNESDAY, on the FIFTEENTH day of APRIL next (1931), at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. L. CORMIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinthe, March 11th., 1931.

[First publication, March 14th., 1931]

1444—11-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Hyacinthe.
Saint Hyacinthe, to wit: } J. O. DUPRAS, plain-
No. 1427. } tiff; against JO-
SEPH MAURICE, defendant.

All the rights and pretensions belonging to Joseph Maurice, the defendant, in virtue of a deed of promise of sale made by Joseph Archambault to the defendant, before M^{re} H. Ste Marie, N. P. on the 15th of January 1927, of a piece of ground situate in the town of Marieville, on Chambly road, being lot number one hundred and ninety eight (198) on the official plan and book of reference of the village of Marieville—with a house, a baker's business trade and other constructions thereon erected; subject to the clauses and conditions mentioned in the said promise of sale.

To be sold at the parochial church door of Marieville, TUESDAY, on the FOURTEENTH day of APRIL next (1931), at TWO o'clock in the afternoon.

JOS. L. CORMIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinthe, March 9th., 1931. 1446—11-2

[First publication, March 14th., 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Bedford.
Saint Hyacinthe, to wit: } SIMIAS BEAU-
No. 792. } DRY, plain-
tiff; against DIEUDONNÉ HADE, defendant.

1. A land situate in the parish of Saint Damase, on the south side of Yamaska river, known and designated as being lots numbers sixty-one (61) and sixty-two (62) on the official cadastre of said parish—with buildings thereon erected;

2. A piece of ground situate in the parish of Saint Damase, on Louise range, containing one arpent and a half in width by five arpents in depth, more or less; bounded in one end by Stanislas Lemonde, on one side Hector Beaugard, son of Eugene, on the other side Horace Blanchard, and on the other end Dorila Jodoin, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish, under numbers five hundred and twelve (512) and five hundred and thirteen (513);

3. A piece of ground situate in the parish of Saint Césaire, on the south side of Yamaska river, containing one arpent in front by thirty arpents in depth, more or less, known and designated under lot number three hundred and forty nine (349) on the official cadastre of said parish;

4. A land situate in the parish of Saint Césaire, on the south side of Yamaska river, and contigue to the ground described at the third paragraph, containing three arpents in front by thirty arpents in depth, the whole more or less, known and designated as a part of lot number three hundred and fifty (p. 350) on the official plan and book

aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, et bornée comme suit: en front la rivière Yamaska, en profondeur, au terrain d'Hormisdas Barré ou ayant cause, d'un côté au nord, au terrain portant le numéro 349 du même cadastre, et de l'autre côté au sud, au résidu du dit lot No 350 du même cadastre.

Pour être vendus les terrains décrits aux paragraphes 1 et 2 de cet avis, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Damase, MARDI, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain (1931) à DIX heures de l'avant-midi, et les terrains décrits aux paragraphes 3 et 4 du dit avis, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Césaire, le même jour, à ONZE HEURES et DEMIE de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif. JOS.-L. CORMIER.
Saint-Hyacinthe, 10 mars 1931. 1465a—11-2
[Première publication, 14 mars 1931]

of reference of said parish; bounded in front by the Yamaska river, in depth by Hormisdas Barre or ayant cause, at the north side by lot No. 349 of said cadastre, and on the south side by the residue of said lot No. 350 on the same cadastre.

To be sold the lands described at the paragraphs Nos. 1 and 2 of said notice, at the parochial church door of Saint Damase, TUESDAY, on the FOURTEENTH day of APRIL next (1931), at TEN o'clock in the forenoon; and the lands described at paragraphs Nos. 3 and 4 of said notice, at the parochial church door of Saint Césaire, on the same day, at HALF passed ELEVEN o'clock in the forenoon.

JOS. L. CORMIER,

Saint Hyacinthe, March 10th, 1931. Sheriff.
Sheriff's office, 1466a—11-2
[First publication, March 14th, 1931]

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Cour Supérieure.

Canada, } LA CORPORATION
Province de Québec, } DE LA PAROISSE
District de Terrebonne, } SE DE SAINTE-
No 2113. } MARGUERITE, de-
manderesse; vs CYPRIEN LAHAIE, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur les dits immeubles, savoir:

1. Un emplacement situé au village non incorporé de la paroisse de Sainte-Marguerite, composé d'une partie du lot de terrain désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse sous le No vingt-quatre (P. No 24) dans le sixième rang du canton Wexford, dans la dite paroisse de Sainte-Marguerite, contenant cet emplacement soixante-et-quatre pieds de front sur un arpent de profondeur, le tout mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie de mesure précise et tel qu'enclos, borné en front par le chemin public ou une rue, en profondeur par une partie dudit No 24, d'un côté vers l'est par une autre partie du même lot appartenant à Jean Gauthier, ou successeurs, et de l'autre côté à l'ouest par une autre partie du dit lot appartenant à Dollard Nobert ou successeurs—avec bâtisses dessus érigées.

2. Un autre emplacement en la dite paroisse de Sainte-Marguerite, dans le septième rang du canton Wexford, étant partie du lot numéro vingt-cinq (25) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Marguerite, de la contenance de un demi-arpent de front par la profondeur à partir de la rue qui conduit à Sainte-Lucie à aller à partie de ce même lot, propriété de Mde Lafond—avec bâtisses dessus érigées.

3. Un autre lopin de terre faisant partie du susdit lot numéro vingt-cinq (P. No 25) du septième rang du dit canton Wexford aux dits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Marguerite, mesurant trente-cinq pieds en avant, trente pieds en arrière par une profondeur de un demi-arpent, borné en front par la ligne de séparation entre le sixième et le septième rang; en arrière par l'emplacement de dame Exelus Beauchamp, ci-devant Félix Lacasse, d'un côté au sud par un passage ou chemin de vingt pieds de largeur, et de l'autre côté, au nord, par une autre partie du dit No 25 ci-dessus décrite, acquise

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Canada, } THE CORPORATION
Province of Quebec, } TION OF THE
District of Terrebonne, } PARISH OF SAINTE-
No. 2113. } TE-MARGUERITE.
plaintiff; vs CYPRIEN LAHAIE, defendant.

As belonging to the said defendant, the said immovables, to wit:

1. An emplacement situated in the unincorporated Village of the parish of Sainte Marguerite, composed of a part of the lot of land designated on the official plan and book of reference for the said parish under number twenty four (P. No. 24) in the sixth range of the township of Wexford in the said parish of Sainte Marguerite, measuring the said emplacement, sixty four feet in front by one arpent in depth, the whole English measure and more or less, without guarantee of exact measurements and as fenced in, bounded in front by the public road or a street, in depth by a part of the said No. 24, on one side to the East by another part of the same lot belonging to Jean Gauthier or successors, and on the other side, to the West, by another part of the said lot belonging to Dollard Nobert or successors—with the buildings thereon erected.

2. Another emplacement in the said parish of Sainte Marguerite, in the seventh range of the township of Wexford, being part of lot number twenty five (25) on the official plan and book of reference for the said parish of Sainte Marguerite, measuring one half arpent in front by the depth starting at the street which leads to Sainte Lucie and up to a part of the same lot, the property of Mrs. Lafond—with the buildings thereon erected.

3. Another parcel of land forming part of the aforesaid lot number twenty five (P. No. 25) in the seventh range of the said Township of Wexford, on the said official plan and book of reference for the parish of Sainte Marguerite, measuring thirty five feet in front, thirty feet in the rear by a depth of one half arpent, bounded in front by the division line between the sixth and the seventh range; in the rear by the emplacement of Dame Exelus Beauchamp, heretofore Félix Lacasse, on one side on the South by a passage or road of twenty feet in width, and on the other side, on the North, by another part of the

de Charles Lacasse par acte reçu par P. F. E. Petit, le 20 mars 1914, enregistré sous le No. 64440.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale catholique de Sainte-Marguerite du lac Masson, district de Terrebonne, le VINGT-HUITIÈME jour de MARS mil neuf cent trente et un, à UNE heure de l'après-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,
J.-W. CYR.
Saint-Jérôme, le 16 février, 1931. 1081—8-2
[Première publication 21 février, 1931]

said No. 25, hereinabove described, acquired from Charles Lacasse by deed passed before P. F. E. Petit, on March 20, 1914, registered under No. 64440.

To be sold at the Catholic parochial church door of Sainte Marguerite du Lac Masson, district of Terrebonne, on the TWENTY EIGHTH day of MARCH, nineteen hundred and thirty one, at ONE o'clock in the afternoon.

J. W. CYR, Sheriff.
Sheriff's Office,
Saint Jerome, February 16, 1931. 1082—8-2
[First publication, February 21st, 1931]

TROIS-RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.

Trois-Rivières, à savoir : } U. WILBROD
No 410—(1930). } U. ROUSSEAU,
demandeur; vs FAST AIR SERVICE TRANSPORT COMPANY, LIMITED, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires, dans la cité de Montréal, défenderesse; et EMI LIEN MANSEAU, Mis-en-cause.

Comme appartenant à la dite défenderesse, savoir:

a. Un morceau de terre situé en la cité du Cap-de-la-Madeleine connu et désigné au cadastre officiel d'enregistrement du comté de Champlain, pour le Cap-de-la-Madeleine, comme étant le lot numéro cent quarante-quatre de la subdivision officielle du lot primitif numéro quatre cent seize (416-144)—avec les bâtisses dessus, circonstances et dépendances, ayant le dit morceau de terre une largeur de quatre cents pieds par une profondeur de six cents pieds (400' x 600') le tout à mesure anglaise et tel qu'indiqué au plan de subdivision du dit cadastre et formant une superficie deux cent quarante mille pieds (240,000') mesure anglaise;

b. Un morceau de terrain, situé en la dite cité connu et désigné au susdit cadastre d'enregistrement du comté de Champlain pour le Cap-de-la-Madeleine, comme étant la partie nord-est du lot numéro quatre cent vingt-deux "C" (Ptie N. E. 422 "C")—sans bâtisses et enfermé et compris dans les bornes et limites suivantes, savoir: vers le nord-ouest par le lot numéro 421 du même cadastre; vers le nord-est par le lot 424 "A" de la subdivision officielle du No 424 du rang Saint-Malo; vers le sud-est par le lot No 423 résidu du rang Sainte-Lucie, et vers le sud-ouest par le surplus du lot No 422 "C"; mesurant trois arpents de largeur équivalant cinq cent soixante-quinze pieds et décimale cinq (575'.5) mesure anglaise, contenant en superficie trente-six arpents (36-0-0).

c. Un autre morceau de terre, situé en la dite cité connu et désigné au susdit cadastre comme étant partie du lot numéro quatre cent vingt et un (Ptie 421)—sans bâtisse et borné comme suit: Vers le nord-ouest par le lot numéro 420; vers le nord-est par la voie ferrée du chemin de fer Canadien Pacifique; vers le sud-est par le lot No 4220 et vers le sud-ouest par partie du lot No 421 du dit cadastre; mesurant trois arpents de largeur (575'.5) sur une profondeur moyenne de onze arpents et décimale cinq cent quatre-vingt-huit (11.588a) équivalant à deux mille deux cent vingt-cinq pieds (2225') mesure anglaise; contenant en superficie trente-quatre arpents, soixante seize perches et décimale quatre (34-a 76.4).

TROIS RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Trois-Rivières.

Trois-Rivières, to wit: } U. WILBROD ROUSSEAU, plaintiff;
No. 410 (1930) } U. SEAU, plaintiff;
vs FAST AIR SERVICE TRANSPORT COMPANY LIMITED, a body politic and corporate having its principal place of business in the city of Montreal, defendant and EMI LIEN MANSEAU, mis-en-cause.

As belonging to the said defendant, to wit:

a. A parcel of land situate in the city of Cap de la Madeleine, known and designated on the official cadastre for the county of Champlain, for Cap de la Madeleine, as being lot number one hundred and forty four of the official subdivision of original number four hundred and sixteen (416-144)—with the buildings thereon, circumstances and dependencies, the said parcel of land having a width of four hundred feet by a depth of six hundred feet (400' x 600') the whole English measure and as shown on the subdivision plan for the said cadastre and forming an area of two hundred and forty thousand feet (240,000') English measure;

b. A parcel of land situate in the said city, known and designated on the aforesaid official cadastre of the county of Champlain, for Cap de la Madeleine, as being the Northeast part of lot number four hundred and twenty-two-C (N. E. Pt. 422-C) without buildings enclosed and contained within the following boundaries and limits to wit: on the Northwest by lot number 421 of the same cadastre, on the Northeast by lot 424-A of the official subdivision of No. 424 of Saint Malo range, on the Southeast by lot No. 423, residue of Sainte Lucie range and on the Southwest by the residue of lot No. 422-C, measuring three arpents in width equivalent to five hundred and seventy-five feet and five tenths of a foot (575'.5') English measure, containing an area of thirty six arpents (36-0-0).

c. Another parcel of land situate in the said city, known and designated on the aforesaid cadastre as being part of lot number four hundred and twenty one (Pt. 421) without buildings and bounded as follows: on the Northwest by lot number 420, on the Northeast by the Canadian Pacific Railway line, on the Southeast by lot No. 4220 and on the Southwest by part of lot No. 421 of the said cadastre, measuring three arpents in width (575'.5') by a mean depth of eleven arpents and five hundred and eighty eight thousandths (11.588a) equivalent to two thousand two hundred and twenty five feet (2225') English measure, containing in area thirty four arpents, seventy six perches and four tenths (34-A-76.4).

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Marie-du-Cap-de-la-Madeleine, en la cité du Cap-de-la-Madeleine, dans le comté de Champlain, le QUATORZIEME jour d'AVRIL prochain 1931, à DIX heures du matin. Les dits immeubles pour être vendus en bloc comme formant une seule exploitation; suivant l'ordonnance de Sa Seigneurie l'Honorable H.-A. Fortier, J. C. S., en date du neuvième jour de mars 1931.

Bureau du shérif, Le député shérif,
Trois-Rivières, le 10 mars 1931. WILLIE LARIVIERE.
[Première publication, le 14 mars 1931]
1441-11-2

To be sold at the church door of the parish of Sainte Marie du Cap de la Madeleine, in the city of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, on the FOURTEENTH day of APRIL next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon. The said immoveables to be sold *en bloc*, as one single plot of land, pursuant to an order of His Honor the Honorable H. A. Fortier, J. S. C., dated the ninth day of March, 1931.

Sheriff's Office, WILLIE LARIVIERE,
Trois-Rivières, March 10, 1931. Deputy-Sheriff.
1442-11-2
[Première publication, 14 mars, 1931]

Nominations

Il a plu à son honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 3 mars 1931

MM. Philibert Giguère et Joseph Roy, fils de Marcel, tous deux de Saint-Léon-de-Standon: juges de paix pour le district de Beauce.

M. A.-Hidalla Légaré, de la cité de Québec, gérant de vente de la maison J.-A.-T. Lambert: juge de paix avec juridiction sur le district de Québec, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions des Statuts de Québec, 1925, chap. 145, article 358.

Québec, le 9 mars 1931.

M. Donat Lalande, de Sainte-Scholastique, avocat: magistrat de district pour le district de Terrebonne, avec juridiction concurrente avec les autres magistrats de district dans toute l'étendue de la province. 1355

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by and with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments:

Quebec, March 3, 1931.

Messrs. Philibert Giguère and Joseph Roy, son of Marcel, both of St. Léon de Standon: to be justices of the Peace for the district of Beauce.

Mr. A. Hidalla Légaré, of the city of Quebec, sales manager of the firm J. A. T. Lambert: to be a justice of the Peace with jurisdiction over the district of Quebec, for the purposes of administering the oath only, pursuant to the provisions of the Quebec Statutes, 1925, chapter 145, article 358.

Quebec, March 9, 1931.

Mr. Donat Lalande, of Ste. Scholastique, advocate, to be district magistrate for the district of Terrebonne, with concurrent jurisdiction with the other district magistrates throughout the province. 1356

Demande à la Législature

Avis est par les présentes donné que la ville de East Angus, s'adressera à la Législature de Québec à la présente Session, pour faire passer un Bill, l'autorisant à donner une autre délimitation à ses différents quartiers, et demandant l'approbation du règlement d'emprunt No 70, l'abrogation de la section 7 de la Loi 10 George V, chapitre 102, et le droit de considérer comme propriété urbaine, pour fins de taxation toute terre ayant une superficie de moins de 15 acres.

Le procureur de la requérante,
1457-11-4 HENRI-PAUL DROUIN.

Application to the Legislature

Notice is hereby given that the Town of East Angus, will apply at the Legislature of Quebec, at its present session, for the passing of a Bill, authorizing it to change the limits of its various wards and requesting the approval of Loan By-law No. 70, the repeal of section 7 of the Act 10 George V, chapter 102, and the right to consider as urban property for taxation purposes any farm having an area of less than 15 acres.

HENRI PAUL DROUIN,
1458-11-4 Attorney for Applicant.

Département des affaires municipales

CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF.

Québec, le 10 mars 1931.

PRÉSENT: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Attendu qu'une résolution passée par le conseil municipal de la paroisse de Saint-Pierre de Broughton, dans le comté de Beauce, le 5e jour de janvier 1931, a fait voir à Son Honneur le lieutenant-gouverneur que la publication de tout avis,

Department of Municipal Affairs

EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER.

Quebec, March 10th., 1931.

PRESENT: The Lieutenant-Governor in Council.

Whereas, by resolution passed by the municipal Council of the Parish of Saint Pierre de Broughton, in the County of Beauce, on the 5th day of January, 1931, it hath been shewn to His Honour the Lieutenant-Governor that the publication of

règlement ou résolution du dit conseil municipal à être faite en vertu du code municipal de la province de Québec, pourra se faire dans la langue française, seulement, sans préjudice pour aucuns des habitants de la dite municipalité; et attendu que toutes les formalités de la loi ont été remplies;

Il est ordonné que les avis, règlements et résolutions du dit conseil municipal de la paroisse de Saint-Pierre dans le comté de Beauce, de Broughton dont la publication est prescrite par les dispositions du code municipal de la province de Québec se publient à l'avenir dans la langue française seulement.

Le greffier du Conseil Exécutif,
A. MORISSET.

Publié en conformité de l'article 131 du Code municipal de la province de Québec.

Le sous-ministre des affaires municipales,
OSCAR MORIN.

Québec, le 10 mars 1931.
1357

any notice, by-law or resolution of the said municipal Council to be made under the provisions of the Municipal Code of the province of Quebec, may be so made in the French language only, without detriment to any of the inhabitants of said municipality; and whereas all the formalities required by law have been observed;

It is ordered that the notices, by-laws and resolutions of the said municipal Council of the Parish of Saint Pierre de Broughton, in the County of Beauce the publication of which is required by the provisions of the Municipal Code of the Province of Quebec, be henceforth published in the French language only.

A. MORISSET,
Clerk Executive Council.

Published in conformity with Article 131 of the Municipal Code of the Province of Quebec.

OSCAR MORIN,
Deputy Minister of Municipal Affairs.
Quebec, March 10th., 1931. 1358

Avis divers

CHAMBRE DU CONSEIL LÉGISLATIF

Québec, 11 mars 1931.

Aujourd'hui, à six heures de l'après-midi Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR s'est rendu à la Chambre du Conseil législatif au Palais législatif.

Les membres du Conseil législatif étant assemblés, il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR d'y faire requérir la présence de l'Assemblée législative, et, cette Chambre s'y étant rendue, le greffier de la couronne en chancellerie a lu séparément les titres des bills à être sanctionnés, comme suit:

- 3 Loi modifiant la Loi des subventions aux collèges classiques.
- 4 Loi modifiant la Loi des inhumations et des exhumations.
- 5 Loi modifiant l'article 1317 du Code de procédure civile.
- 6 Loi modifiant la Loi autorisant la construction d'un palais de justice et d'une prison à Ville-Marie.
- 7 Loi modifiant la Loi concernant la construction d'une prison pour les personnes du sexe féminin, dans le district de Québec.
- 8 Loi concernant les chiens errants dans certains territoires non organisés en municipalité.
- 9 Loi modifiant la Loi relative à la radio-diffusion en cette province.
- 12 Loi modifiant la Loi de la prévention des incendies.
- 13 Loi modifiant les articles 1220 et 2144 du Code civil relativement à certains écrits faits hors de la province de Québec.

Miscellaneous Notices

LEGISLATIVE COUNCIL CHAMBER

Quebec, 11th of March, 1931.

This day, at six o'clock of the afternoon, His Honour the LIEUTENANT-GOVERNOR proceeded to the Legislative Council Chamber, in the Legislative Building.

The members of the Legislative Council being assembled, His Honour the LIEUTENANT-GOVERNOR was pleased to command the attendance of the Legislative Assembly, and, that House being present, the Clerk of the Crown in Chancery read the titles of the bills to be sanctioned, severally, as follows:

- 3 An Act to amend the Classical College Subsidy Act.
- 4 An Act to amend the Burial Act.
- 5 An Act to amend article 1317 of the Code of Civil Procedure.
- 6 An Act to amend the Act to authorize the erection of a Court House and Gaol at Ville-Marie.
- 7 An Act to amend the Act respecting the erection of a gaol for persons of the female sex in the district of Quebec.
- 8 An Act respecting stray dogs in certain territory not organized as a municipality.
- 9 An Act to amend the Act respecting radio broadcasting in the Province.
- 12 An Act to amend the Fire Protection Act.
- 13 An Act to amend articles 1220 and 2144 of the Civil Code respecting certain writings executed out of the Province of Quebec.

14 Loi modifiant les lois concernant l'organisation des départements.	14 An Act to amend the acts respecting the organization of Departments.
16 Loi concernant certains enregistrements dans la division d'enregistrement de Terrebonne.	16 An Act respecting certain registrations in the registration division of Terrebonne.
17 Loi modifiant la Loi de la gazoline.	17 An Act to amend the Gasoline Act.
18 Loi modifiant la Loi de la voirie.	18 An Act to amend the Roads Act.
19 Loi modifiant la Loi des jurés.	19 An Act to amend the Jury Act.
20 Loi modifiant la Loi de la chasse.	20 An Act to amend the Game Laws.
23 Loi concernant la compétence de certaines cours dans le district judiciaire de Nicolet.	23 An Act respecting the jurisdiction of certain courts in the judicial district of Nicolet.
25 Loi modifiant l'article 618 du Code de procédure civile.	25 An Act to amend article 618 of the Code of Civil Procedure.
28 Loi modifiant la Loi des employés publics.	28 An Act to amend the Public Officers Act.
29 Loi modifiant la Loi de tempérance de Québec.	29 An Act to amend the Quebec Temperance Act.
37 Loi modifiant la Loi des assurances de Québec.	37 An Act to amend the Quebec Insurance Act.
39 Loi modifiant la Loi de la voirie relativement aux expropriations.	39 An Act to amend the Roads' Act respecting expropriations.
40 Loi concernant les bombes lacrymogènes.	40 An Act respecting tear bombs.
41 Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'école polytechnique.	41 An Act to amend the Act to incorporate the Polytechnic School.
42 Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville d'Isle Maligne.	42 An Act to amend the Act to incorporate the Town of Isle Maligne.
43 Loi autorisant un octroi au Conservatoire national de musique.	43 An Act to authorize a grant to the <i>Conservatoire National de Musique</i> .
50 Loi modifiant l'article 7 de la Loi de la division territoriale.	50 An Act to amend section 7 of the Territorial Division Act.
51 Loi modifiant l'article 29 du Code de procédure civile.	51 An Act to amend article 29 of the Code of Civil Procedure.
52 Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et les Statuts refondus, 1925, relativement aux droits civils de la femme.	52 An Act to amend the civil Code, the Code of Civil Procedure and the Revised Statutes 1925, respecting the civil rights of women.
60 Loi modifiant la Loi des pensions.	60 An Act to amend the Pension Act.
62 Loi concernant la construction d'un édifice pour divers services de l'administration, à Québec.	62 An Act respecting the erection of a building for various branches of the administration, at Quebec.
64 Loi modifiant la Loi des sociétés agricoles et laitières.	64 An Act to amend the Farmers' and Dairymen's Association Act.
65 Loi modifiant la Loi des sociétés coopératives agricoles.	65 An Act to amend the Coöperative Agricultural Association Act.
66 Loi modifiant la Loi des abeilles.	66 An Act to amend the Bee Act.
67 Loi modifiant la Loi des sociétés d'agriculture.	67 An Act to amend the Agricultural Society Act.
72 Loi modifiant la Loi de l'hygiène publique de Québec.	72 An Act to amend the Quebec Public Health Act.
73 Loi modifiant la Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose.	73 An Act to amend the Child Protection Tuberculosis Act.
74 Loi modifiant la Loi des unités sanitaires.	74 An Act to amend the Health Units Act.

- 75 Loi modifiant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec.
- 76 Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre Gilbert Aubrey Barber à la pratique de la chirurgie dentaire.
- 77 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Paul Roy au nombre de ses membres, après examen.
- 78 Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre Luther Hamilton Stilwell à la pratique de la chirurgie dentaire.
- 79 Loi constituant en corporation "La Congrégation de la Fraternité sacerdotale".
- 80 Loi concernant la succession de feu l'honorable Joseph Masson.
- 83 Loi concernant la donation Cherrier-Sénécal.
- 84 Loi concernant la succession de feu John Dwane.
- 85 Loi concernant la succession de feu l'honorable J.-O. Villeneuve.
- 86 Loi concernant les taxes scolaires protestantes de la ville de l'Île Dorval.
- 87 Loi autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre Emile-A. Jeannotte à la pratique de la médecine, de la chirurgie et de l'obstétrique, après examen.
- 88 Loi modifiant la constitution en corporation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.
- 89 Loi modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield.
- 90 Loi modifiant la charte de la cité de Sherbrooke.
- 91 Loi modifiant la charte de la cité de Verdun.
- 92 Loi concernant la succession de feu Arthur Roy.
- 95 Loi abolissant certaines servitudes sur le lot No 47 du cadastre de la paroisse de Montréal et sur le lot No 149 du cadastre du village incorporé de la Côte-des-Neiges et leurs subdivisions.
- 96 Loi ratifiant les règlements Nos 166 et 167 de la ville d'Acton Vale.
- 97 Loi modifiant la charte de la cité de Lachine.
- 98 Loi modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières.
- 101 Loi modifiant la charte de l'hôpital Sainte-Justine.
- 75 An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec.
- 76 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Gilbert Aubrey Barber to the practice of dental surgery.
- 77 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Paul Roy among its members, after examination.
- 78 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Luther Hamilton Stilwell to the practice of dental surgery.
- 79 An Act to incorporate *La Congrégation de la Fraternité Sacerdotale*.
- 80 An Act respecting the estate of the late Honourable Joseph Masson.
- 83 An Act respecting the Cherrier-Sénécal donation.
- 84 An Act respecting the succession of the late John Dwane.
- 85 An Act respecting the estate of the late Honourable J. O. Villeneuve.
- 86 An Act respecting Protestant school taxes in the town of Dorval Island.
- 87 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Emile A. Jeannotte to the practice of medicine, surgery and obstetrics, after examination.
- 88 An Act to amend the charter of *Hôpital de l'Enfant-Jésus*.
- 89 An Act to amend the charter of the city of Salaberry de Valleyfield.
- 90 An Act to amend the charter of the city of Sherbrooke.
- 91 An Act to amend the charter of the city of Verdun.
- 92 An Act respecting the estate of the late Arthur Roy.
- 95 An Act to abolish certain servitudes on lot 47 of the cadastre of the parish of Montreal, and on lot 149 of the cadastre of the incorporated village of Côte-des-Neiges and their subdivisions.
- 96 An Act to ratify by-laws Nos. 166 and 167 of the town of Acton Vale.
- 97 An Act to amend the charter of the city of Lachine.
- 98 An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.
- 101 An Act to amend the charter of *l'Hôpital Ste-Justine*.

- 102 Loi ratifiant les règlements numéros 243 et 348 et certaines résolutions de la cité de Saint-Hyacinthe et certains actes passés par elle. 102 An Act to ratify by-laws Nos. 243 and 348 and certain resolutions of the city of St. Hyacinthe and certain deeds executed by it.
- 104 Loi validant un acte de vente par Hermé-négilde Sicotte à Georges Rémillard et un acte de vente par Ernest Perras à *Montreal Airdrome, Limited*. 104 An Act to validate a deed of sale by Hermé-négilde Sicotte to Georges Rémillard and a deed of sale by Ernest Perras to Montreal Airdrome, Limited.
- 105 Loi constituant en corporation *Barclays Trust Company of Canada*. 105 An Act to incorporate Barclays Trust Company of Canada.
- 106 Loi constituant en corporation "Les Cisterciens de Val-d'Espoir". 106 An Act to incorporate *Les Cisterciens de Val d'Espoir*.
- 107 Loi constituant en corporation "Les Sœurs Missionnaires du Christ-Roi", à Gaspé. 107 An Act to incorporate *Les Sœurs Missionnaires du Christ-Roi*, at Gaspé.
- 108 Loi ratifiant le contrat passé entre la ville de Kénogami et les compagnies *Price Brothers & Company, Ltd.*, et *The Kenogami Land Company, Ltd.*, au sujet des taxes payables par ces deux compagnies. 108 An Act to ratify the contract entered into between the town of Kenogami and Price Brothers & Company, Limited, and The Kenogami Land Company, Limited, respecting the taxes payable by these two companies.
- 109 Loi confirmant et ratifiant certaines résolutions adoptées par le conseil municipal et les commissaires d'écoles de la paroisse de Sainte-Foy, accordant une évaluation fixe pour fins de taxes à la *Canadian Transcontinental Airways, Limited*, pendant un certain nombre d'années. 109 An Act to confirm and ratify certain resolutions adopted by the municipal council and by the school commissioners of the parish of Ste. Foy, granting a fixed valuation for taxation purposes to the Canadian Transcontinental Airways, Limited, for a period of years.
- 110 Loi concernant le contrat de mariage de l'honorable John Hall Kelly et de dame Marie-Adèle Dionne. 110 An Act relating to the marriage contract of the Honourable John Hall Kelly and Marie Adèle Dionne.
- 113 Loi modifiant la charte de La corporation de Notre-Dame-du-Chemin. 113 An Act to amend the charter of *La Corporation de Notre-Dame-du-Chemin*.
- 114 Loi autorisant les curé et marguilliers de l'Œuvre et fabrique de la paroisse de Notre-Dame-de-Montréal à contracter un emprunt et à vendre certains terrains formant partie du cimetière de la Côte-des-Neiges. 114 An Act to authorize the Curé and churchwardens of the *Œuvre et Fabrique* of the parish of Notre-Dame-de-Montréal to contract a loan and sell certain lands forming part of the cemetery of Côte-des-Neiges.
- 116 Loi concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal. 116 An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.
- 118 Loi ratifiant et confirmant le titre de la cité du Cap-de-la-Madeleine à certains terrains. 118 An Act to ratify and confirm the title of the city of Cap-de-la-Madeleine to certain lands.
- 119 Loi ratifiant le titre de *Canadian Copper Refiners, Limited*, à une certaine propriété située dans la ville de Montréal-Est. 119 An Act to ratify the title of Canadian Copper Refiners, Limited, to certain property situate in the town of Montreal East.
- 120 Loi modifiant la charte de la ville de Montréal-Est et ratifiant certains actes de vente et de transport et d'établissement de servitude, en ce qui regarde certains emplacements de ladite ville. 120 An Act to amend the charter of the town of Montreal East and to ratify certain deeds of sale and conveyance and of establishment of servitude with respect to certain emplacements in the said town.
- 121 Loi modifiant la charte de la Compagnie des tramways de Verchères, Chambly et Laprairie. 121 An Act to amend the charter of the Verchères, Chambly and Laprairie Tramways Company.
- 122 Loi constituant en corporation les Sœurs de Saint-Paul. 122 An Act to incorporate *Sœurs de Saint-Paul*.
- 123 Loi ratifiant le règlement No 55 du conseil de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel et la résolution des commissaires d'écoles pour la même municipalité, en date du 31 octobre 1930. 123 An Act to ratify by-law No. 55 of the council of the municipality of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel and a resolution of the school commissioners of the same municipality, dated the 31st of October, 1930.

- 124 Loi ratifiant le règlement No 17 de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès et une résolution, en date du 4 novembre, 1930, des commissaires d'écoles de la même municipalité.
- 124 An Act to ratify by-law No. 17 of the municipality of the parish of Saint-Etienne-des-Grès and a resolution of the school commissioners of the same municipality, dated the 4th of November, 1930.
- 126 Loi ratifiant certains règlement, résolution et contrat faits et passés entre la corporation municipale de la ville de Donnacona, comté de Portneuf et la *Donnacona Paper Company, Limited*.
- 126 An Act to ratify a certain by-law, resolution and contract made and passed between the municipal corporation of the town of Donnacona, county of Portneuf, and Donnacona Paper Company, Limited.
- 127 Loi ratifiant certaine résolution et certain contrat passés et faits entre la corporation scolaire de la ville de Donnacona, comté de Portneuf et la *Donnacona Paper Company Limited*.
- 127 An Act to ratify a certain resolution and contract passed and made between the school corporation of the town of Donnacona, county of Portneuf, and Donnacona Paper Company, Limited.
- 128 Loi permettant à Antoun Georges Musakeby alias Antoine Georges Massabky de changer ses prénoms et nom de famille en ceux de Antoine Georges Massey.
- 128 An Act to allow Antoun Georges Musakeby alias Antoine Georges Massabky, to change his names and surname to Antoine Georges Massey.
- 129 Loi modifiant la charte de la cité d'Outremont.
- 129 An Act to amend the charter of the city of Outremont.
- 130 Loi légalisant le changement de nom de Edward Spragge Winslow en celui de Edward Winslow-Spragge, déclarant que ce changement constitue un accomplissement de la volonté de William Thomas Henry Spragge et changeant le nom de famille d'autres personnes, de Winslow en celui de Winslow-Spragge.
- 130 An Act to give legal effect to the change of name of Edward Spragge Winslow to Edward Winslow-Spragge; to declare that such change is a compliance with the will of William Thomas Henry Spragge; and to change the surname of certain others from Winslow to Winslow-Spragge.
- 133 Loi changeant le nom de famille de John Gould Snasdell Taylor et d'autres personnes, de Taylor en celui de Snasdell-Taylor.
- 133 An Act to change the name of John Gould Snasdell Taylor and others from Taylor to Snasdell-Taylor.
- 134 Loi concernant la cité de Grand'Mère et pourvoyant à des commutations de taxes en faveur de certaines compagnies.
- 134 An Act respecting the city of Grand'Mère and to provide for commutations of taxes in favour of certain companies.
- 135 Loi concernant l'évaluation des propriétés de *The Shawinigan Water and Power Company* et de *Laurentide Company, Limited*, pour fins scolaires, à Grand'Mère.
- 135 An Act respecting the valuation of the properties of The Shawinigan Water and Power Company and Laurentide Company Limited, for school purposes, at Grand'Mère.
- 136 Loi modifiant la charte de la Corporation du collège commercial de Saint-Césaire.
- 136 An Act to amend the charter of the Corporation of the Commercial College of St-Césaire.
- 137 Loi concernant la Commission des écoles catholiques de la cité des Trois-Rivières.
- 137 An Act respecting the Catholic School Commission of Three Rivers.
- 138 Loi constituant en corporation "les Sœurs servantes de Notre-Dame, Reine du clergé".
- 138 An Act to incorporate *Les Sœurs Servantes de Notre-Dame, Reine du Clergé*.
- 140 Loi constituant la Corporation de Crédit et d'Entreposage (*Credit & Warehousing Corporation*).
- 140 An Act to incorporate Credit & Warehousing Corporation (*Corporation de crédit et d'entrepotage*).
- 141 Loi constituant en corporation la Congrégation des Ursulines de Québec.
- 141 An Act to incorporate the *Congrégation des Ursulines de Québec*.
- 145 Loi concernant la succession de feu James McCready.
- 145 An Act respecting the estate of the late James McCready.
- 146 Loi modifiant la charte de la Corporation de garantie de titres et de fiducie du Canada.
- 146 An Act to amend the charter of The Title Guarantee and Trust Corporation of Canada.
- 147 Loi modifiant la charte de l'Association agricole des Cantons de l'Est.
- 147 An Act to amend the charter of the Eastern Townships' Agricultural Association.

170 Loi modifiant la Loi du barreau.	170 An Act to amend the Bar Act.
174 Loi modifiant l'article 398 du Code municipal.	174 An Act to amend article 398 of the Municipal Code.
175 Loi modifiant la Loi des compagnie des Québec.	175 An Act to amend the Quebec Companies' Act.
178 Loi modifiant le Code de procédure civile relativement aux examens préalables.	178 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting examinations on discovery.
181 Loi modifiant l'article 361 du Code de procédure civile.	181 An Act to amend article 361 of the Code of Civil Procedure.
195 Loi modifiant la Loi des cités et villes relativement à la présentation des candidats.	195 An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the nomination of candidates.
200 Loi modifiant l'article 2 de la Loi des cités et villes.	200 An Act to amend section 2 of the Cities and Towns' Act.
225 Loi modifiant la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations.	225 An Act to amend the Special Corporate Powers Act.
227 Loi modifiant l'article 4 de la Loi de la chasse.	227 An Act to amend section 4 of the Game Laws.
234 Loi modifiant la loi 13 George V, chapitre 7 relativement aux victimes de la conflagration de Terrebonne.	234 An Act to amend the act 13 George V, chapter 7, respecting the victims of the conflagration in Terrebonne.

La sanction royale est prononcée sur ces bills par le greffier du Conseil législatif, comme suit:

"Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces bills."
1359

To these bills the Royal assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council, in the following words:

"In His Majesty's name, His Honour the Lieutenant-Governor assents to these bills".
1360

"SOUTHERN ST. LAWRENCE FOREST PROTECTIVE ASSOCIATION"

EXTRAIT D'UN RÈGLEMENT DE LA COMPAGNIE

"21. Les affaires générales de l'association seront administrées par un conseil de treize directeurs comprenant le président;

"22. Huit des directeurs seront élus par les membres de la division de l'Est et constitueront un bureau de direction pour cette division avec un quorum de trois membres.

Québec, le 6 mars 1931.

Le secrétaire,

1465b

B. GUERIN.

"SOUTHERN ST. LAWRENCE FOREST PROTECTIVE ASSOCIATION"

EXTRACT FROM A BY-LAW OF THE COMPANY

"21. The general affairs of the Association shall be controlled by a council of thirteen directors including the president;

"22. Eight of the directors shall be elected by the members of the Eastern Division and shall constitute a board of directors for that division with a quorum of three.

Quebec, 6th March, 1931.

B. GUERIN,
Secretary.

1466b

Charte:—Abandon de

Charter:—Surrender of

Avis est par les présentes donné que la Cie J.-A. Létourneau, Limitée, 5196 Notre-Dame-Ouest, Montréal, fera demande au lieutenant-gouverneur en Conseil la permission d'abandonner sa charte conformément à la loi des compagnies de Québec, chapitre 223.

1455

Le président,
J.-A. LETOURNEAU.

Notice is hereby given that the Cie J. A. Létourneau, Limitée, 5196, Notre-Dame-West, Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor, in Council, for leave to surrender its charter pursuant to the Quebec Companies' Act, chapter 223.

1456

J. A. LETOURNEAU,
President.

Vente pour taxes municipales

Sale for municipal taxes

PROVINCE DE QUÉBEC

PROVINCE OF QUEBEC

COMTÉ LAVAL

COUNTY OF LAVAL

Ville Laval des Rapides

Town of Laval des Rapides

Avis public est par les présentes donné que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues par encan public dans la chambre du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Laval des Rapides, MARDI, le SEPTIEME jour d'AVRIL mil neuf cent trente-et-un, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut du paiement des taxes mentionnées et les frais, à savoir: Taxes Générales: Spéciales, Égouts, Taxe de l'eau, Intérêts, Frais, etc., à moins qu'ils ne soient payés avant la vente.

Public notice is hereby given that the properties hereunder described will be sold by Public auction in the Council Room, in the City-Hall of the Town of Laval des Rapides, TUESDAY, the SEVENTH day to APRIL one thousand nine hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon, in default of the payment of taxes as mentioned and the costs viz: General taxes, Special Taxes, Sewers, Water Tax, Interests, costs etc., unless paid before the sale.

No de Cédule Schedule No.	Quartier Ward	Cad. No. Subd. Par. St-Martin Cad. No. Subd. St. Martin, par.	Rue & Nos de rue Str. & St. Nos	Lots	Propriétaire cotisés Proprietors (Assessed)	Mon- tants réclamés — Amounts claimed
1	O.-W...	214.....	Blv des Prairies	Lot & bâtisses-buildings.	Léger Boivin, Ovide Tremblay, F.-S. Potvin & Alfred Potvin.....	\$253.67

Lot de terre borné en front vers le sud-est par le Blv des Prairies; au nord-est par le cad. 217 appartenant à Messieurs Joseph Beaurone dit Major, Mme Médéric Deschatelets, Madame William Lagacé, Mme René Demers, Médéric Beaurone dit Major et Camile Beaurone dit Major; au sud-ouest par le Cad. 211 étant l'extrémité est de la municipalité de l'Abord à Plouffe; et au nord-ouest par la partie nord-est du cad. 210 et une partie du cad. 215, tous ces cadastres de la paroisse de Saint-Martin.—Lot of land bounded in front to South East, by the Blv des Prairies; to North East, by the cad. 217 belonging to Mr. Joseph Beaurone dit Major, Mrs. Mederic Deschatelets, Madame William Lagacé, Mrs. René Demers, Médéric Beaurone dit Major and Camile Beaurone dit Major; to South West, by cad. 211 being the extremity East of the municipality of L'Abord à Plouffe; and to North West by North East part of the Cad. 210 and the part of cad. 215, all these cadasters are to the parish of Saint Martin.

2	O.-W...	214P.....	Blv des Prairies	Lot & bâtisse-building..	C. P. Lefebvre.....	179.19
---	---------	-----------	------------------	--------------------------	---------------------	--------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par la Rivière des Prairies; au nord-est par la balance du cad. 214 appartenant à Monsieur Nicholas Gouroff; au sud-ouest par le cad. 213 appartenant à Monsieur Arthur Laurin; et au nord-ouest, par le Blv des Prairies.—Lot of land bounded in front to South East by la Rivière des Prairies; to North East, by the balance of cad. 214 belonging to Mr. Nicholas Gouroff; to South West by the cad. 213 belonging to Mr. Arthur Laurin; and to North West, by le Blv des Prairies.

3	O.-W...	217P.....	Blv des Prairies	Lot & bâtisses-buildings.	Médéric Deschatelets.....	124.19
---	---------	-----------	------------------	---------------------------	---------------------------	--------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par la Rivière des Prairies; au nord-est par le cad. 218 appartenant à Monsieur Jos. Jodoin; au sud-ouest, par le cad. 214P appartenant à Ville Laval des Rapides; et au nord-ouest par le Blv des Prairies.—Lot of land bounded in front to South East by la Rivière des Prairies; to North East, by cad. 218P belonging to Mr. Joseph Jodoin; to South West, by the cad. 214P belonging to Town of Laval des Rapides; and to North West, by the Blv des Prairies.

4	O.-W...	237.....	Blv des Prairies	Lot & bâtisse-building..	Frs. Xavier Gohier.....	69.07
---	---------	----------	------------------	--------------------------	-------------------------	-------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par la Rivière des Prairies; au nord-est, par le Cad. 240P, lui appartenant; au sud-ouest, par le cad. 236 appartenant à Madame Gustave Fontaine; et au nord-ouest, par le Blv des Prairies.—Lot of land bounded in front to South East, by la Riviere des Prairies; to North East, by the cad. 240P belonging to himself; to South West, by cad. 236 belonging to Mrs. Gustave Fontaine; and to North West, by le Blv des Prairies.

	O.-W...	240.....	Blv des Prairies	Lot & bâtisse-building..	Frs. Xavier Gohier.....	
--	---------	----------	------------------	--------------------------	-------------------------	--

Lot de terre borné en front vers le sud-est par la Rivière des Prairies; au nord-est par le cad. 240-2 appartenant à Madame G.-L. Marsolais; au sud-ouest, par le cad. 237 lui appartenant; et au nord-ouest par le Blv des Prairies.—Lot of land bounded in front to South East by la Rivière des Prairies; to North East, by the cad. 240-2 belonging to Mrs. G. L. Marsolais; to South West by the cad. 237 belonging to himself; and to North West by le Blv des Prairies.

5	O.-W...	238.....	Blv des Prairies	Lot.....	Madame Vve-Mrs widow André Desrochers.....	63.20
---	---------	----------	------------------	----------	--	-------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par le Blv des Prairies; au nord-est par l'autre partie du cad. 238 appartenant à Monsieur Vildellien Desrochers; au sud-ouest par le cad. 234 appartenant à Messieurs J.-B. & Léon Desrochers; et au nord-ouest par le cad. 239 de la paroisse de Saint-Martin étant les limites nord-ouest de la Ville Laval des Rapides.—Lot of land bounded in front to South East by le Blv des Prairies; to North East, by the other part of cad. 238 belonging to Mr. Vildellien Desrochers; to South West, by cad. 234 belonging to MM. J. B. & Leon Desrochers; and to North West by the cad. 239 of the parish of Saint Martin being the North West limits of the Town of Laval des Rapides.

No de Cédule Schedule No.	Quartier — Ward	Cad. No. Subd. Par. St-Martin — Cad. No. Subd. St. Martin, par.	Rue & Nos de rue — Str. & St. Nos	Lots	Propriétaire cotisés — Proprietors (Assessed)	Mont- tants réclamés — Amounts claimed
6	O-W	240	Blv des Prairies	Lot & bâtisses-buildings	Frs. Xavier Gohier	395.05

Lot de terre borné en front vers le sud-est par le Blv des Prairies; au nord-est par le cad. 241 appartenant à Monsieur Sylvio Clermont; au sud-ouest, par partie du cad. 238 appartenant à Monsieur Vildellien Desrochers; et au nord-ouest par le cad. 239 de la paroisse de Saint-Martin étant les limites nord-ouest de la Ville Laval des Rapides.— Lot of land bounded in front to South East by le Blv des Prairies; to North East, by cad. 241 belonging to Mr. Sylvio Clermont; to South West by part of cad. 238 belonging to Mr. Vildellien Desrochers; and to North West by cad. 239 of the parish of Saint Martin being the North West limits of the Town of Laval des Rapides.

7	O-W	247P	Blv des Prairies	Lot & bâtisses-buildings	La Renardière Pasteur Ltée. Créanciers représentés par-Creditors represented by M. Léandre Lefort	145.22
---	-----	------	------------------	--------------------------	---	--------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par le Blv des Prairies; au nord-est par le cad. 250 du Blv des Prairies à 200 pieds vers le nord du cad. 250 appartenant à Madame Lucien Fleury et de 200 pieds du Blv des Prairies vers le nord appartenant à Monsieur Adolphe Trudeau; au sud-ouest par l'autre partie du cad. 247 appartenant à Mme Vve André Desrochers; et au nord-ouest, par les cad. 248 et 249 de la paroisse de Saint-Martin étant les limites nord-ouest de la Ville Laval des Rapides.— Lot of land bounded in front to South East by le Blv des Prairies; to North East by cad. 250 from Blv des Prairies to 200 feet going to North from cad. 250 belonging to Mrs. Lucien Fleury and from 200 feet from Blv des Prairies to North belonging to Mr. Adolphe Trudeau; to South West, by the other part of cad. 247 belonging to Mrs. Vve André Desrochers; and to North West by cad. 248 and 249 of the parish of Saint Martin being the North West limits of the Town of Laval des Rapides.

8	O-W	247P	Blv des Prairies	Lot & bâtisses-buildings	Mme Vve-Widow André Desrochers	226.58
---	-----	------	------------------	--------------------------	--------------------------------	--------

Lot de terre borné en front vers le sud-est par le Blv des Prairies; au nord-est par l'autre partie du cad. 247 appartenant à la Renardière Pasteur Ltée; au sud-ouest par le cad. 246 appartenant pour une partie du Blv des Prairies à 700 pieds dudit Blv à la Commission Scolaire de Ville Laval des Rapides et d'environ 700 pieds dudit Blv allant vers le nord appartenant à la Corporation des Eudistes de la province de Québec; et au nord-ouest par le Trait Carré de la paroisse de Saint-Martin, Montée Saint-Martin.— Lot of land bounded in front to South East by le Blv des Prairies; to North East, by the other part of cad. 247 belonging to la Renardière Pasteur Ltée; to South West, by cad. 246 belonging for a part from Blv des Prairies to 700 feet of the said Blv to la Commission Scolaire de Ville Laval des Rapides and about 700 feet from the said Blv going to North belonging to la Corporation des Eudistes de la province de Québec; and to North West by the Trait Carré of the parish of Saint Martin, Saint Martin Road.

9	Centre-Center	255-82, 83	Ave Legrand	Lots	Emile Desjardins	12.14
10		255-193, à-to 196	Ave Laval	Lots & bâtisses-buildings	Emile Desjardins	279.81
11		255-255, 256	Ave Laval	Lots	Alphonse Provost	72.91
12		255-312	Ave Laval	Lot	J.-O. Bélanger	12.71
13		255-334, 335	Ave Laval	Lots	J. H. Mulhollen	24.21
14		255-341, 342	Ave Laval	Lots	J. B. Peury (fils-son)	47.09
15		256-35, 36	Ave du Parc	Lots & bâtisses-buildings	Victor Dubois	115.65
16		256-109, 110	Ave du Parc	Lots	Harry Nolan	6.21
17		256-325 à-to 329	Ave Pacifique	Lots	E. W. B. Pask	34.24
18		256-409, 410	Ave Pacifique	Lots & bâtisse-building	Association Athlétique de Laval des Rapides	222.61
19		256-449 à-to 453	Ave Pacifique	Lots	J. B. Peury (fils-son)	64.21
20		256-472, 473	Ave Pacifique	Lots & bâtisses-buildings	Oscar Desautels	219.14
21		256-475P	Ave Pacifique	Lot & bâtisses-buildings	Oscar Desautels	188.33

Lot de terre borné en front vers le sud-ouest sur l'Ave Pacifique; au sud-est par une partie de la subd. 475 appartenant à Ville Laval des Rapides; au nord-ouest par la subd. 474 étant la rue Laurier et au nord-est par le chemin de Fer du Pacifique Canadien.— Lot of land bounded in front to South West on Pacific Ave; to South East, by a part of the subd. 475 belonging to Town of Laval des Rapides; to North West by subd. 474 being Laurier St; and to North East, by the Canadian Pacific Railway.

22	E	270A	Blv des Prairies	Lot & bâtisse-building	Mme Vve-Widow Julien Labelle	200.05
----	---	------	------------------	------------------------	------------------------------	--------

Lot de terre borné en front vers le nord-ouest par le Blv des Prairies; au nord-est par le cad. 271 appartenant aux Frères des Ecoles Chrétiennes; au sud-ouest par l'autre partie du cad. 270 appartenant à la Montreal Island Power Co.; et au sud-est par le résidu du cad. 270 immédiatement sur le bord de la rivière des Prairies étant la propriété de la Montreal Island Power Co.— Lot of land bounded in front to North West by le Blv des Prairies; to North East by cad. 271 belonging to les Frères des Ecoles Chrétiennes; to South West, by the other part of cad. 270 belonging to Montreal Island Power Co.; and to South East by the residue of cad. 270 immediately on River side of Riviere des Prairies being the proprietor of the Montreal Island Power Co.

23	E	294	Montée Major	Lot & bâtisses-buildings	Télesphore Gingras	194.76
----	---	-----	--------------	--------------------------	--------------------	--------

Lot de terre borné en front vers le sud-ouest par la Montée Major; au sud-est par le cad. 295 appartenant à Monsieur Victor Rolland; au nord-ouest par une partie du cad. 293 appartenant à divers propriétaires; et au nord-est étant les limites de la Ville Laval des Rapides.— Lot of land bounded in front to South West by la Montée Major; to South East by the cad. 295 belonging to Mr. Victor Rolland; to North West by a part of cad. 293 belonging to différents propriétaires and to North East being the limits of the Town of Laval des Rapides.

Donné sous mon seing et le sceau de la Ville Laval des Rapides, à Ville Laval des Rapides, ce 11^{ème} jour du mois de mars mil neuf cent trente-et-un.

Given under my signature and the seal of the Town of Laval des Rapides, this 11th of March, one thousand nine hundred and thirty one.

Le greffier,
J.-A. PAQUETTE. 1449—11-2

J. A. PAQUETTE,
City-Clerk. 1450—11-2

Liquidation—Avis de

Winding up Notice

Avis de convocation volontaire de "La Renardière Saint-Paul, Ltée".

A une assemblée générale spéciale de "La Renardière Saint-Paul, Ltée", tenue à Saint-Paul d'Abbotsford, Qué., le 9 février 1931 à 2.30 p. m., laquelle avait été dûment convoquée suivant la loi.

Il a été proposé par M. F.-S. Ménard, secondé par M. Roméo Choquette, que l'actif de la compagnie "La Renardière Saint-Paul, Ltée", soit liquidé volontairement, et que la compagnie soit dissoute, que les couples de renards avec accessoires, tels que enclos, cabanes, plats (2), soient vendus séparément, ainsi que tous autres articles appartenant à "La Renardière Saint-Paul, Ltée";

La motion est mise au vote par la manière habituelle en levant la main droite, ont voté pour la motion, Messieurs Treflé Gazaille, G. Codaire, Roméo Choquette, Sylva Fraser, Aimé Langlois, J.-Arthur Chauvin, Omer Courtemanche, Alphonse Chauvin, Alcide Gauvin, F.-Sergieus Ménard, Louis Côté, P. Dion, Edmond Simard—1568 actions; contre la motion J.-O. Languedoc—177 actions.

Le président déclare que la mise en liquidation de la compagnie est adoptée.

Liquidateurs

Proposé par M. Roméo Choquette, secondé par M. Omer Courtemanche, et unanimement résolu, que Messieurs F.-S. Ménard, H.-R. Tétréault et J.-O. Languedoc soient nommés liquidateurs, avec les pouvoirs attachés à ces fonctions, et qu'ils soient rémunérés pour les troubles, frais et dépenses encourus.

Cet extrait est certifié véritable et est délivré à Saint-Paul d'Abbotsford, le 23ième jour de février 1931.

1465c

J.-O. LANGUEDOC.

Notice of voluntary convocation of "La Renardière Saint-Paul, Ltée".

At a special general meeting of "La Renardière Saint-Paul, Ltée", held at Saint Paul d'Abbotsford, Que., on the 9th of February, 1931, at 2.30 p.m. which had been duly called according to law.

It was proposed by Mr. F. S. Ménard, seconded by Mr. Roméo Choquette that the assets of the company "La Renardière Saint-Paul, Ltée", be voluntarily liquidated, and that the company be dissolved, that the pairs of foxes with accessories, such as pens, kennels, pans (2), be sold separately, also any other articles belonging to "La Renardière Saint-Paul, Ltée";

The motion was put to a vote in the usual manner by raising the right hand, those who voted for the motion were, Messrs. Treflé Gazaille, G. Codaire, Roméo Choquette, Sylva Fraser, Aimé Langlois, J.-Arthur Chauvin, Omer Courtemanche, Alphonse Chauvin, Alcide Gauvin, F. Sergieus Ménard, Louis Côté, P. Dion, Edmond Simard—1568 shares; against the motion J. O. Languedoc,—177 shares.

The president declares that the liquidation of the company is adopted.

Liquidators

Proposed by Mr. Roméo Choquette, seconded by Mr. Omer Courtemanche, and unanimously resolved, that Messrs. F. S. Ménard, H. R. Tétréault, and J. O. Languedoc be named liquidators, with the powers attached to their functions, and that they be remunerated for the trouble, costs and expenses incurred.

Certified a true extract and signed at Saint Paul d'Abbotsford, the 23rd day of February, 1931.

1466c

J. O. LANGUEDOC.

Soumissions

Tenders

MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE LAUZON

MUNICIPALITY OF THE TOWN OF LAUZON

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour obligations", pour l'achat d'une émission d'obligations datée du 1er mai 1931, au montant de \$278,100.00, remboursables par séries du 1er mai 1931 au 1er mai 1946, à 5% intérêt, seront reçues par le soussigné, jusqu'à midi le 9 avril 1931. Capital et intérêts semi-annuels (1er mai et 1er novembre) payables à la Banque Canadienne Nationale, à ses bureaux et succursales suivants: ville de Lauzon, Bienville, ville de Québec, cité de Montréal, de dénominations de \$100.00, ou multiple de \$100.00, au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistrée. Objet de l'emprunt: construction aqueduc et consolidation de dettes. Livraison vers le 22 avril 1931.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt. Un intérêt au taux de 5% sera payé jusqu'à la date de la livraison sur son dépôt, au soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée.

Toute soumission devra spécifier si les intérêts accrus sont compris ou non dans le prix de la

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Bonds" for the purchase of an issue of bonds dated from the 1st of May, 1931, for \$278,100.00 redeemable serially from the 1st of May, 1931, to the 1st of May, 1946, at 5% interest, shall be received by the undersigned until noon on the 9th of April, 1931. Capital and semi-annual interest (1st of May and 1st of November) payable at the Banque Canadienne Nationale, at its following offices and branches: Town of Lauzon, Bienville, City of Quebec, City of Montreal, in denominations of \$100.00 or multiple of \$100.00 at the option of the purchaser. The bond may be registered. Object of the loan: construction of waterworks and consolidation of the debt. Delivery about the 22nd of April, 1931.

Every tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan. Interest at the rate of 5% shall be paid up to the date of delivery on the deposit of the tenderer whose offer shall have been accepted.

Each tender must specify whether the accrued interest is included or not in the price of the

soumission. Les soumissions contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées seront rejetées.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter, ni la plus haute, ni aucune des soumissions. Lauzon, le 9 mars, 1931.

Le greffier de la ville de Lauzon,
HERMÉNÉGILDE BOURASSA.
1451—11-2

Avis est par le présent donné que le Bureau de Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la cité de Québec, demandera des soumissions pour la vente de \$880,000.00 de ses débetures à 4½ pour cent, à trente ans et payables au Canada.

Québec, 12 mars 1931.
Le secrétaire-trésorier du Bureau de Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la cité de Québec,
1465d ANTOINE-C. TASCHEREAU.

tender. Tenders containing conditions other than those hereinabove enumerated shall be rejected.

The municipality does not obligate itself to accept either the highest or any of the tenders. Lauzon, March 9, 1931.

HERMÉNÉGILDE BOURASSA,
1452—11-2 Clerk of the Town of Lauzon.

Notice is hereby given that the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec, will call for tenders for the sale of \$880,000.00 of 4½% debentures maturing, in thirty years and payable in Canada.

Québec, March 12th, 1931.
ANTOINE C. TASCHEREAU,
Secretary-Treasurer of the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec.
1466d

Index de la Gazette officielle de Québec, No 11

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Dame Bousquet vs Malbœuf.....	1043
" Charbonneau vs Bellemare.....	1043
" Goulet vs Robillard.....	1043

ANNONCEURS:—Avis aux.....	1009
---------------------------	------

ASSEMBLÉE:—

Montreal Tramways Company.....	1044
The Canada and Gulf Terminal Railway Co.....	1043

ASSURANCES:—

Cie d'ass. mutuelle de la paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane.....	1041
Fireman's Fund Ins. Co.....	1038
Glens Falls Insurance Co.....	1039
Imperial Insurance Office.....	1039
Norwick Union Fire Ins. Society, Ltd.....	1039
Provincial Insurance Co., Ltd.....	1040
Sun Insurance Office, Ltd.....	1040
The Cornhill Insurance Co., Ltd.....	1040
The Patriotic Assurance Co., Ltd.....	1040
The Planet Assurance Co., Ltd.....	1041

AVIS DIVERS:—

Bills sanctionnés.....	1078
La Cie de Téléphone de Beauce.....	1044
La Cie de Téléphone de Portneuf.....	1044
Northern Quebec Power Co., Ltd.....	1045
Southern St. Lawrence Forest Protective Association.....	1083
The Garden City Baptist Church.....	1045

BUREAU-CHEF:—

Canadian Radio Corporation.....	1045
Gendron & Giguère, Limitée.....	1045
Goodwear Hosiery Mills, Ltd.....	1046
Heating Systems, Limited.....	1046

CHARTRE—ABANDON DE:—

Cie J.-A. Létourneau, Ltée.....	1083
Molson's Brewery, Limited.....	1046
The Hartt & Adair Coal Co., Ltd.....	1046
The Poribebo Developments, Ltd.....	1046

Index of the Quebec Official Gazette, No. 11

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Dame Bousquet vs Malbœuf.....	1043
" Charbonneau vs Bellemare.....	1043
" Goulet vs Robillard.....	1043

ADVERTISERS:—Notice to.....	1009
-----------------------------	------

MEETING:—

Montreal Tramways Company.....	1044
The Canada and Gulf Terminal Railway Co.....	1043

INSURANCES:—

Cie d'ass. mutuelle de la paroisse de Saint-Jérôme-de-Matane.....	1041
Fireman's Fund Ins. Co.....	1038
Glens Falls Insurance Co.....	1039
Imperial Insurance Office.....	1039
Norwick Union Fire Ins. Society, Ltd.....	1039
Provincial Insurance Co., Ltd.....	1040
Sun Insurance Office, Ltd.....	1040
The Cornhill Insurance Co., Ltd.....	1040
The Patriotic Assurance Co., Ltd.....	1040
The Planet Assurance Co., Ltd.....	1041

MISCELLANEOUS NOTICES:—

Sanctioned Bill.....	1078
La Cie de Téléphone de Beauce.....	1044
La Cie de Téléphone de Portneuf.....	1044
Northern Quebec Power Co., Ltd.....	1045
Southern St. Lawrence Forest Protective Association.....	1083
The Garden City Baptist Church.....	1045

CHIEF-OFFICE:—

Canadian Radio Corporation.....	1045
Gendron & Giguère, Limitée.....	1045
Goodwear Hosiery Mills, Ltd.....	1046
Heating Systems, Limited.....	1046

CHARTER—SURRENDER OF:—

Cie J.-A. Létourneau, Ltée.....	1083
Molson's Brewery, Limited.....	1046
The Hartt & Adair Coal Co., Ltd.....	1046
The Poribebo Developments, Ltd.....	1046

COMPAGNIE AUTORISÉE A FAIRE DES AFFAIRES: COMPANY LICENSED TO DO BUSINESS:—

Eagle Pencil Company.....	1047	Eagle Pencil Company.....	1047
---------------------------	------	---------------------------	------

DEMANDES A LA LÉGISLATURE :—

Cité de Saint-Jean.....	1042
Montreal North-Western Railway.....	1042
The American Can Company.....	1041
The Fraser Institute.....	1042
Village d'Asbestos.....	1042
Ville de East Angus.....	1077

APPLICATIONS TO PARLIAMENT :—

City of Saint John's.....	1042
Montreal North-Western Railway.....	1042
The American Can Company.....	1041
The Fraser Institute.....	1042
Village of Asbestos.....	1042
Town of East Angus.....	1077

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES MUNICIPALES :— DEPARTMENT OF MUNICIPAL AFFAIRS :—

Paroisse de Saint-Pierre-de-Broughton..	1077	Parish of Saint Pierre de Broughton....	1077
---	------	---	------

LETTRES PATENTES :—

Bishinsky Bros., Ltd.....	1010
Brookside Dairy, Inc.....	1012
Canadian Cotton & Wool Waste Co., Ltd.....	1015
Cape's Millinery Shoppes, Inc.....	1015
Coderre Construction Co., Ltd.....	1017
Dominion Costume Co., Ltd.....	1019
Elman & Company, Inc.....	1020
Embouteillage de Québec, Ltée.....	1021
F.-X. Hudon et Fils, Ltée.....	1026
Gertrude Dress, Limited.....	1027
Gold & Brown, Inc.....	1028
Green's, Limited.....	1028
La Cie C. St-Amant & Fils, Ltée.....	1031
Office Desks, Limited.....	1031
S. & D. Dress Co., Inc.....	1033
The Dominion Glove Co., Ltd.....	1035

LETTERS PATENT :—

Bishinsky Bros., Ltd.....	1010
Brookside Dairy, Inc.....	1012
Canadian Cotton & Wool Waste Co., Ltd.....	1015
Cape's Millinery Shoppes, Inc.....	1015
Coderre Construction Co., Ltd.....	1017
Dominion Costume Co., Ltd.....	1019
Elman & Company, Inc.....	1020
Embouteillage de Québec, Ltée.....	1021
F.-X. Hudon et Fils, Ltée.....	1026
Gertrude Dress, Limited.....	1027
Gold & Brown, Inc.....	1028
Green's, Limited.....	1028
La Cie C. St-Amant & Fils, Ltée.....	1031
Office Desks, Limited.....	1031
S. & D. Dress Co., Inc.....	1033
The Dominion Glove Co., Ltd.....	1035

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES :—

Les Fonderies Nationales, Ltée.....	1037
-------------------------------------	------

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT :—

Les Fonderies Nationales, Limitée.....	1037
--	------

LIQUIDATION—AVIS DE:—

La Renardière Saint-Paul, Ltée.....	1086
-------------------------------------	------

WINDING UP NOTICE :—

La Renardière Saint-Paul, Ltée.....	1086
-------------------------------------	------

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE :—

Cercle Agricole de la municipalité de Christie.....	1038
Cercle Agricole de la municipalité du canton Girard.....	1038

DEPARTMENT OF AGRICULTURE :—

Farmers' Club of the municipality of Christie.....	1038
Farmers' Club of the municipality of the township of Girard.....	1038

NOMINATIONS :—

Diverses.....	1077
---------------	------

APPOINTMENTS :—

Miscellaneous.....	1077
--------------------	------

SOUMISSIONS :—

Cité de Joliette.....	1047
Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la cité de Québec.....	1087
Municipalité scolaire de Notre-Dame-des-Neiges-de-Charette.....	1048
Syndics de Saint-Cœur-de-Marie.....	1047
Ville de Lauzon.....	1086

TENDERS :—

City of Joliette.....	1047
Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec.....	1087
School municipality of Notre Dame des Neiges de Charette.....	1048
Trustees of Saint Cœur de Marie.....	1047
Town of Lauzon.....	1086

VENTES, LOI DE FAILLITE:—

Allard, Isidore.....	1053
Bergeron, Joseph.....	1051
Boisvert, Bruno.....	1055
Bouchard, Joseph-Elie.....	1052
Coulombe, Thomas.....	1052
Crèmerie Modèle.....	1056
Desroches, Almanzor.....	1057
Dumont, Pierre.....	1049
Lagacé, Johnny.....	1053

SALE, BANKRUPTCY ACT:—

Allard, Isidore.....	1056
Bergeron, Joseph.....	1051
Boisvert, Bruno.....	1055
Bouchard, Joseph-Elie.....	1052
Coulombe, Thomas.....	1052
Crèmerie Modèle.....	1056
Desroches, Almanzor.....	1057
Dumont, Pierre.....	1049
Lagacé, Johnny.....	1053

Lapalme, John.....	1049	Lapalme, John.....	1049
Lavoie, Joseph.....	1050	Lavoie, Joseph.....	1050
Martel, Louis.....	1058	Martel, Louis.....	1058
Petit, Ludger-H.....	1054	Petit, Ludger-H.....	1054
Pomerleau, Omer.....	1055	Pomerleau, Omer.....	1055
Richer, Dame Anna.....	1057	Richer, Dame Anna.....	1057
Simard, Joseph.....	1054	Simard, Joseph.....	1054
Ulley, A. S.....	1049	Ulley, A. S.....	1049
VENTE POUR TAXES :—		SALE FOR TAXES :—	
Ville de Laval-des-Rapides.....	1084	Town of Laval des Rapides.....	1084
VENTES PAR LES SHÉRIFS :—		SHERIFF'S SALES :—	
ABITIBI :—		ABITIBI :—	
Commissaires d'écoles d'Amos vs Bisson.....	1059	School Commissioners of Amos vs Bisson.....	1059
BEAUCE :—		BEAUCE :—	
Dumont vs Baillargeon.....	1059	Dumont vs Baillargeon.....	1059
Sekyer vs Pope.....	1059	Sekyer vs Pope.....	1059
IBERVILLE :—		IBERVILLE :—	
Charbonneau vs Vachon.....	1064	Charbonneau vs Vachon.....	1064
JOLIETTE :—		JOLIETTE :—	
Roach vs Soumis.....	1064	Roach vs Soumis.....	1064
KAMOURASKA :—		KAMOURASKA :—	
Ouellet vs Pelletier.....	1065	Ouellet vs Pelletier.....	1065
MONTMAGNY :—		MONTMAGNY :—	
Beaumont vs Lacombe.....	1065	Beaumont vs Lacombe.....	1065
MONTRÉAL :—		MONTREAL :—	
Beauchamp vs Laurin.....	1066	Beauchamp vs Laurin.....	1066
Caron <i>et al</i> vs Harbec.....	1066	Caron <i>et al</i> vs Harbec.....	1066
Fortin <i>et al</i> vs Milon <i>alias</i> Millard.....	1068	Fortin <i>et al</i> vs Milon <i>alias</i> Millard.....	1068
Gravel <i>et al</i> vs Jutras <i>et al</i>	1066	Gravel <i>et al</i> vs Jutras <i>et al</i>	1066
La Banque Provinciale du Canada vs Wexler <i>et al</i>	1069	La Banque Provinciale du Canada vs Wexler <i>et al</i>	1069
Petit vs Draye <i>et vir</i>	1067	Petit vs Draye <i>et vir</i>	1067
Phelan vs Lorrain <i>et vir</i>	1068	Phelan vs Lorrain <i>et vir</i>	1068
Pigeon vs héritiers J. A. McMillan.....	1069	Pigeon vs heirs J. A. McMillan.....	1069
QUÉBEC :—		QUEBEC :—	
Cantin vs Brochu <i>et al</i>	1070	Cantin vs Brochu <i>et al</i>	1070
Cité de Lévis vs Ladrière <i>et vir</i>	1071	City of Levis vs Ladrière <i>et vir</i>	1071
Dubois vs Trottier.....	1070	Dubois vs Trottier.....	1070
Hamel vs Huard <i>et vir</i>	1071	Hamel vs Huard <i>et vir</i>	1071
Millard vs Joncas <i>et al</i>	1071	Millard vs Joncas <i>et al</i>	1071
RIMOUSKI :—		RIMOUSKI :—	
Gauthier vs Côté.....	1072	Gauthier vs Côté.....	1072
The Sun Trust Co. vs Devost.....	1072	The Sun Trust Co. vs Devost.....	1072
ROBERVAL :—		ROBERVAL :—	
Perron vs Côté.....	1073	Perron vs Côté.....	1073
SAINT-HYACINTHE :—		SAINT HYACINTHE :—	
Beaudry vs Hade.....	1074	Beaudry vs Hade.....	1074
Cité de Saint-Hyacinthe vs succession L. Laframboise.....	1073	City of Saint Hyacinthe vs estate L. Laframboise.....	1073
Dupras vs Maurice.....	1074	Dupras vs Maurice.....	1074

TERREBONNE :—

Paroisse de Sainte-Marguerite vs Lahaie. 1075

TROIS-RIVIÈRES :—

Rousseau vs Fast Air Service Transport
Co., Ltd..... 1076

TERREBONNE :—

Parish of Sainte Marguerite vs Lahaie.. 1075

TROIS RIVIÈRES :—

Rousseau vs Fast Air Service Transport
Co., Ltd..... 1076